



Használati utasítás

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals




LIEBHERR

Tartalomjegyzék

1	A készülék áttekintése.....	3		AutoDoor-hang.....	19
1.1	A szállítmány tartalma.....	3		Bevitel zárolása.....	19
1.2	A készülék és a felszereltség áttekintése.....	3		Nyelv.....	19
	AutoDoor.....	3		Készülékinformáció.....	20
1.4	SmartDevice.....	4		Szoftver.....	20
1.5	A berendezés alkalmazási területe.....	4		Emlékeztető.....	20
1.6	Megfelelőségi nyilatkozat.....	4		Bemutató üzemmód.....	20
1.7	A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok.....	5		Gyári beállítások visszaállítása.....	21
1.8	EPREL adatbázis.....	5		7.3 Hibaüzenetek.....	21
2	Általános biztonsági utasítások.....	5		7.3.1 Figyelmeztetések.....	21
3	A Touch & Swipe-kijelző működési módja.....	6		7.3.2 Üzenetek.....	22
3.1	Navigáció és az ikonok magyarázata.....	6		8 Felszereltség.....	22
3.2	Menük.....	7		8.1 Fiókok.....	22
3.3	Nyugalmi üzemmód.....	7		8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel.....	23
4	Üzembe helyezés.....	8		8.3 Üveglapok.....	25
4.1	A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés). Az IceMaker üzembe helyezése.....	8		8.4 IceMaker.....	26
4.2		8		8.5 VarioSpace.....	26
5	Tárolás.....	8		8.6 Jégakku.....	26
5.1	A tárolásra vonatkozó utasítások.....	8		8.7 Flexibilis jégrekesz-eltávolító.....	26
5.2	Fagyasztótér.....	8		9 Karbantartás.....	27
5.3	Tárolási időtartamok.....	9		9.1 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése	27
6	Takarékoskodás az energiával.....	9		9.2 A készülék leolvasztása.....	29
7	Kezelés.....	10		9.3 Berendezés tisztítása.....	29
7.1	Kezelő- és kijelzőelemek.....	10		10 Vevőinformációk.....	30
7.1.1	Status-kijelzés.....	10		10.1 Műszaki adatok.....	30
7.1.2	A kijelző ikonjai.....	10		10.2 Működés közbeni zajok.....	31
7.2	A készülék funkciói.....	10		10.3 Műszaki üzemzavar.....	31
7.2.1	Tudnivalók a készülékfunkciókhoz.....	10		10.4 Vevőszolgálat.....	33
	Készülék kikapcsolása.....	10		10.5 Típus tábla.....	33
				11 Üzemen kívül helyezés.....	33
	WLAN.....	10		12 Hulladékkezelés.....	34
	Hőmérséklet.....	11		12.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre.....	34
	Hőmérséklet mértékegysége.....	11		12.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon.....	34
	AutoDoor	12			
	SuperFrost.....	14			
	Leolvasztási ciklus indítása.....	14			
	PartyMode	14			
	SabbathMode.....	15			
	EnergySaver	15			
	IceMaker / MaxIce	16			
	IceMaker-vízellátás.....	17			
	TubeClean	17			
	Kijelző fényereje.....	18			
	Ajtóriasztás.....	18			

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Kérjük megértését azért, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fenntartjuk.

Ikon	Magyarázat
	Olvassa el az útmutatót Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.

Ikon	Magyarázat
	<p>Teljes útmutató az interneten</p> <p>Az interneten szereplő részletes utasítások az útmutató külső borítóján található QR-kóddal vagy a home.liebherr.com/fridge-manuals címen a szolgáltatási szám megadásával érhetők el.</p> <p>A szervizszám a típusablán olvasható:</p> <p>Fig. Példaként szolgáló ábrázolás</p>
	<p>Ellenőrizze a készüléket</p> <p>Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálatl.</p>
	<p>Eltérések</p> <p>Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.</p>
	<p>Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei</p> <p>A kezelési útmutatásokat ► jelöli. A kezelések eredményeit ▷ jelöli.</p>
	<p>Videók</p> <p>A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.</p>

Ez a használati útmutató a következőkre érvényes:

SIFNAd 5188

Megjegyzés

Ha a készülék nevében N betű látható, akkor NoFrost készülékről van szó.

1 A készülék áttekintése

1.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálatl. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

A szállítmány a következőket tartalmazza:

- Beépíthető készülék
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”
- „Installation Guide”
- Szerviz prospektus

1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése

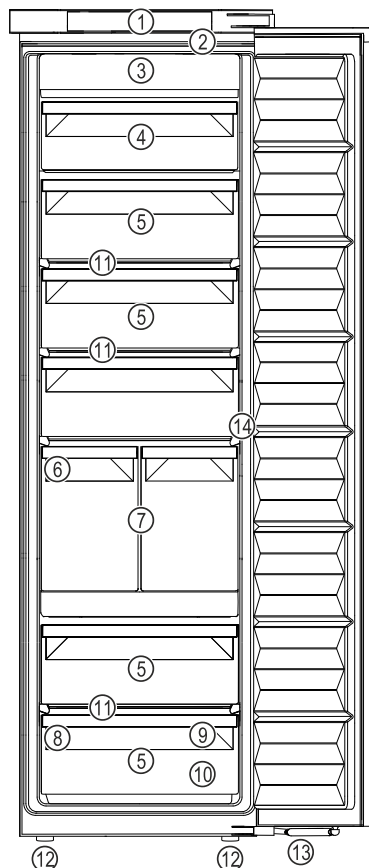


Fig. 1 Példaként szolgáló ábrázolás

- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| (1) Kezelőelemek | (8) Típusablak |
| (2) LED-es belső világítás | (9) Fagyasztótálca, hűtőakkuk |
| (3) NoFrost | (10) Jégkockalapát |
| (4) Dönthető fiók | (11) VarioSpace |
| (5) Fiók | (12) Állítólábak |
| (6) IceMaker | (13) Záráscsillapító |
| (7) IceTower | (14) Koppintási funkció érzékelője |

Megjegyzés

► A tartók, fiókerekeszek és kosarak kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelően vannak elhelyezve. Ha módosítja az elemek elrendezését az adott betolási lehetőségeken belül, pl. máshová teszi a hűtőréss polcait, az nincs semmilyen hatással az energiafogyasztásra.






AutoDoor

Az Ön készüléke AutoDoor funkcióval van felszerelve.

Az ajtót többféle módon is kinyithatja:

- kézzel
- koppintással
- okostelefonnal
- szóbeli utasítással

A készülék áttekintése

	Koppintással Az ajtót kezével az ajtóra történő koppintással nyitja ki. A koppintás konfigurálása a kezelő- és kijelzőelemekkel történik. A koppintás érzékenységet bármikor megváltoztathatja.
	Okostelefon Az ajtót okostelefonnal nyitja ki. Ehhez az okostelefonra telepíteni kell a SmartDevice alkalmazást és a készüléket csatlakoztatni kell a WLAN-hálózathoz. Minden beállításra a SmartDevice alkalmazásban kerül sor.
	Szóbeli utasítás Az ajtót szóbeli utasítással nyitja ki. Ehhez az okostelefonra telepíteni kell a SmartDevice alkalmazást és a készüléket csatlakoztatni kell a WLAN-hálózathoz, és egy alkalmas nyelvi asszisztenst kell használni. Minden beállításra a SmartDevice alkalmazásban kerül sor.



További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:
home.liebherr.com/faq-autodoor

1.4 SmartDevice

A SmartDevice a fagyasztókészülék hálózatba kötésére szolgáló megoldás.

Ha készüléke SmartDevice-képes, vagy elő van rá készítve, akkor készülékét gyorsan és egyszerűen bekötheti a hálózatba a WLAN révén. A SmartDevice alkalmazással készülékét mobil végfelhasználói készülékkel kezelheti. A SmartDevice alkalmazásban további, kiegészítő funkciók és beállítási lehetőségek állnak rendelkezésére.

SmartDevice-képes készülék: Az Ön készüléke SmartDevice-képes. Ahhoz, hogy készülékét csatlakoztassa a WLAN-hálózathoz, le kell töltenie a SmartDevice alkalmazást.



További információk a SmartDevice használatáról: smartdevice.liebherr.com

Töltse le a SmartDevice alkalmazást:



Miután elvégezte a SmartDevice alkalmazás telepítését és konfigurálását, készülékét a SmartDevice alkalmazás segítségével, a készülék WLAN-funkciója révén (lásd WLAN) tudja csatlakoztatni WLAN-hálózatára.

Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

1.5 A berendezés alkalmazási területe

Rendeltetésszerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggelit szolgáltató penziókban,
- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

Minden más alkalmazási mód tilos.

Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

Megjegyzés

- A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken:
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék beépített állapotban megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU közös A készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A GB piacán: A készülék megfelel a Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 előírásainak.

Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.Liebherr.com

1.7 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatóak. A termékadatbázis a következő címen érhető el: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

2 Általános biztonsági utasítások

Őrizze meg gondosan ezt a használati utasítást, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a használati utasítást is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a használati utasítást, mielőtt használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a készüléket gyorsan le tudja választani a hálózatról. Ezért a készülék hátoldalának tartományán kívülre kell esnie.
- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.

- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati csatlakozóvezetéket ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékekkel.
- A készüléken csak a vevőszolgálattal vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztesen javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje be, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.
- A berendezést csak beszerelt állapotban működtesse.
- A gyártó nem vállal felelősséget a vezetékes víz hibás csatlakoztatásból eredő károkért.

Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyűlölhet.
 - A hűtőkör csővezetékeit ne sértse meg.
 - A készülék belső terében ne foglalatoskodjon gyújtóforrásokkal.
 - A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
 - Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
 - Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
 - A készüléktől tartsa távol az égő gyertyát, lámpát és egyéb nyílt lángot használó eszközöket, mert ezek felgyújthatják a készüléket.
 - Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- ### A berendezés eldőlhet és felborulhat:
- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.

A Touch & Swipe-kijelző működési módja

Az élelmiszer megmérgeződhet:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hosszú időn keresztül érintkezzen a hideg felületekkel vagy a hűtött/fagyott áruval, vagy pedig tegyen védelmi intézkedéseket, pl. viseljen kesztyűt.

Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

Zúzódásveszély:



Fig. 2

- Az ajtó zárása közben tartsa szabadon az ajtó területét, és ne nyúljon oda.
- Az ajtó nyitáskor és záráskor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

Károsodás veszélye:

Ha az ajtó automatikusan bezáródik, akkor károsodhatnak a kihúzott fiókok és teleszkópos sínek.

- Mielőtt automatikusan bezáródik az ajtó, tolja be teljesen a fiókokat.
- Ha kivette a fiókot: Mielőtt automatikusan bezáródik az ajtó, tolja be teljesen a teleszkópos sínt.

A készüléken található jelek:



A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatzik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahajósításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.



A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli. Ne távolítsa el a matricát.



A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Arra utal, hogy az ajtóban és/vagy a házban vákuumos szigetelőpanelek (VIP) vagy perlitpanelek találhatóak. A megjegyzés csak az újrahajósítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

Tartsa be a többi fejezetben foglalt figyelmeztetéseket és egyéb különleges utasításokat:

	VESZÉLY	egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el.
	FIGYELMEZTETÉS	egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	VIGYÁZAT	egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	FIGYELEM	egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.
	Megjegyzés	hasznos tanácsokat és tippet jelöl.

3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja

A készülékét a Touch & Swipe-kijelzővel kezelheti. A Touch & Swipe-kijelzővel (a továbbiakban kijelző) koppintással vagy húzással választhatja ki a készülékfunkciókat. Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

3.1 Navigáció és az ikonok magyarázata

Az ábrákon a kijelzővel történő navigáció különböző ikonokkal történik. A következő táblázat ezeket az ikonokat ismerteti.

Ikon	Leírás
	Kijelző megérintése rövid ideig: Funkció aktiválása/inaktiválása. Hagyja jóvá a kiválasztást. Nyissa meg az almenüt.
	A kijelző megérintése egy megadott ideig (pl. 3 másodpercig): Funkció vagy érték aktiválása/inaktiválása.

A Touch & Swipe-kijelző működési módja

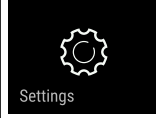
Ikon	Leírás
	Húzás jobbra vagy balra: Navigálás a menüben.
	Vissza ikon megérintése rövid ideig: Visszaugrás egy menüsinttel.
	A vissza ikon megérintése 3 másodpercig: Visszaugrás az állapotkijelzésre.
	Nyíl órával: Több mint 10 másodpercig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	Nyíl időadattal: A megjelenített ideig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	„Beállítási menü megnyitása” ikon: Navigálás a beállítási menükhöz és a beállítás menü megnyitása. Amennyiben szükséges: A beállítási menüben navigálás a kívánt funkcióhoz. (lásd 3.2.1 Beállítási menü megnyitása)
	„Bővített menü” megnyitása ikon: Navigálás a bővített menükhöz és a bővített menü megnyitása. Amennyiben szükséges: Navigálás a bővített menüben a kívánt funkcióhoz. (lásd 3.2.2 Bővített menü megnyitása)
Nincs művelet 10 másodpercen belül	Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.
Nyissa ki az ajtót, majd csukja be újra.	Ha az ajtót kinyitja és azonnal vissza is csukja, akkor a kijelző közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

Megjegyzés: A kijelzőt ábrázoló képek angol fogalmakat tartalmaznak.

3.2 Menük

A készülékfunkciók különböző menükben vannak elosztva:

Menü	Leírás
Fő menü	Ha bekapcsolja a készüléket, akkor automatikusan a fő menü jelenik meg. Innen lehet navigálni a legfontosabb készülékfunkciókhoz, a beállítási menükhöz és a bővített menükhöz.

Menü	Leírás
	A beállítási menü további készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához.
Beállítási menü	
Bővített menü	A bővített menü speciális készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. A bővített menükhöz a hozzáférés az 1 5 1 számmal van védve.

3.2.1 Beállítási menü megnyitása

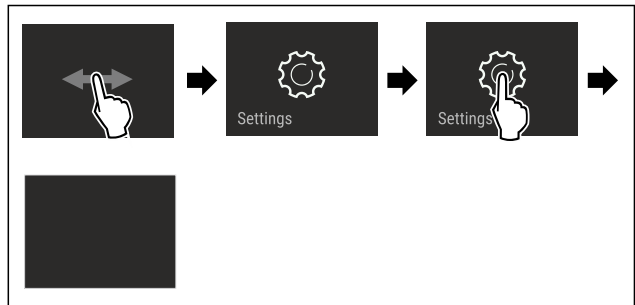


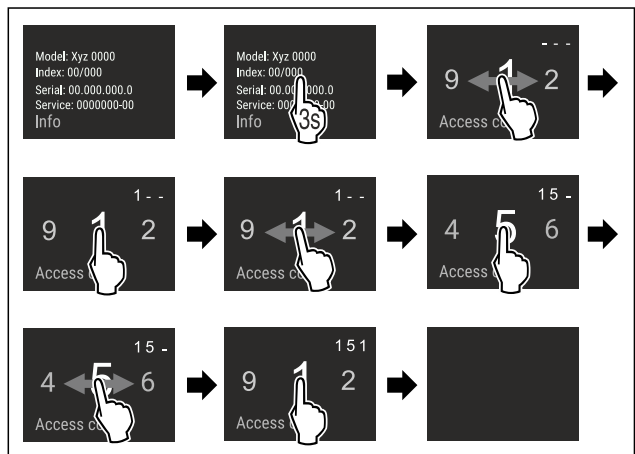
Fig. 3 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A beállítási menü megnyílt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

3.2.2 Bővített menü megnyitása



Fig. 4



*Fig. 5 Példaként szolgáló ábrázolás, hozzáférés a **151** számmal*

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Megnyitotta a bővített menüt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

3.3 Nyugalmi üzemmód

Ha a kijelzőt 1 percig nem érinti meg, akkor a kijelző nyugalmi üzemmódra vált. Nyugalmi üzemmódban a kijelző fényessége tompa.

3.3.1 Nyugalmi üzemmód befejezése

- ▶ Ujjával érintse meg röviden a képernyőt.

Üzembe helyezés

▷ A nyugalmi üzemmód befejeződik.

4 Üzembe helyezés

4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés)

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A készüléket beépítette és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.
- Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
- Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.
- A Touch & Swipe-kijelző működési módját megismerte. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

Kapcsolja be a készüléket a Touch & Swipe-kijelzővel:

- ▶ Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban van: Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

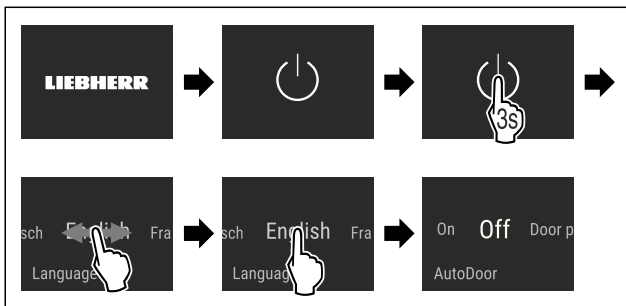


Fig. 6 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Aktiválja az AutoDoor funkciót. (lásd AutoDoor)
-vagy-
- ▶ Ne aktiválja az AutoDoor funkciót.

Megjegyzés

Ha nem aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtót minden esetben kézzel ki lehet nyitni vagy be lehet csukni.

- ▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
- ▷ A készülék a gyárilag beállított célhőmérsékletre hűl.
- ▷ A készülék demó üzemmódban bekapcsol (az állapotkijelzőn DEMO felirat látható): Ha a készülék demó üzemmódban elindul, akkor a demó üzemmódot a következő 5 percen belül inaktíválni lehet. (lásd Bemutató üzemmód)

További információk:

- Helyezze üzembe az IceMaker egységet. (lásd 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése)
- Helyezze üzembe a SmartDevice alkalmazást. (lásd 1.4 SmartDevice) és (lásd WLAN)

Megjegyzés

A gyártó javaslata:

- ▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.
- ▶ Tartsa be a tárolásra vonatkozó utasításokat. (lásd 5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások)

Megjegyzés

A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html internetcímen.

4.2 Az IceMaker üzembe helyezése

Ha a készüléke IceMaker egységgel van felszerelve, akkor az **első használat előtt** az IceMaker egységet meg kell tisztítani.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Létrehozta a víz csatlakoztatását. Lásd az Installation Guide útmutatót vagy a szerelési útmutatót.
- A készülék teljesen be van szerelve és csatlakoztatva van.
- ▶ Tisztítsa meg az IceMaker egységet. (lásd 9.3.4 Az IceMaker tisztítása)

5 Tárolás

5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások



FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A készülék élelmiszertartójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ A szellőzést mindig hagyja szabadon.

Tartsa be a tárolásra vonatkozó következő utasításokat:

- A hátsó falon belül lévő szellőzőréseket hagyja szabadon.
- Alaposan csomagolja be az élelmiszert.
- Nyers húst vagy nyers halat tiszta, zárt edényekbe csomagoljon. Ezzel megakadályozza, hogy a hús vagy a hal más élelmiszerekkel érintkezzen vagy azokra rácsepegjen.
- Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő keringhessen.
- Az élelmiszereket a csomagoláson feltüntetett előírások szerint tárolja.
- Mindig vegye figyelembe a csomagoláson megadott minimális eltarthatósági dátumot.

Megjegyzés

Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

5.2 Fagyasztótér

Itt -18 °C-os, száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos tárolási klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

5.2.1 Élelmiszerek lefagyasztása

Lefagyasztási mennyiség

24 órán belül legfeljebb annyi friss élelmiszert lehet lefagyasztani, amennyi a típustábla (lásd 10.5 Típustábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” részében meg van adva.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség és gyümölcs 1 kg-ig
- Hús 2,5 kg-ig

Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval

A lefagyasztandó mennyiségtől függően a lefagyasztás előtt aktiválhatja a SuperFrost funkciót, hogy alacsonyabb fagyasztási hőmérsékleteket lehessen elérni. (lásd SuperFrost)

► Akkor aktiválja a SuperFrost funkciót, ha a fagyasztandó mennyiség több mint kb. 2 kg.

Az az időpont, amikor a SuperFrost funkciót aktiválja, a lefagyasztandó mennyiségtől függ:

Lefagyasztási mennyiség	A SuperFrost aktiválásának időpontja
kis fagyasztási mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 6 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktíválja, rendezze el az élelmiszereket.
maximális lefagyasztható mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 24 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktíválja, rendezze el az élelmiszereket.

Élelmiszerek elrendezése



VIGYÁZAT

Az üvegcserépek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

► Üvegpalackokat és dobozokat csak akkor fagyasszon le, ha a BottleTimer-funkció a SmartDevice-alkalmazásban aktiválva van.

Készülék magassága < 1220 mm	
Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
kis fagyasztási mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.
maximális lefagyasztható mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

Készülék magassága ≥ 1220 mm	
Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
kis fagyasztási mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között, azonban ne helyezzen élelmiszert a legfelső fiókba.
maximális lefagyasztható mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

5.2.2 Élelmiszerek felolvasztása



FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződhet!

► A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.

► A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

Az élelmiszereket különböző módokon lehet felolvasztani:

- a hűtőrészben
 - mikrohullámú sütőben
 - sütőben/konvekciós sütőben
 - szobahőmérsékleten
- Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.

5.2.3 Fagyasztótálca

A fagyasztótálcával bogycát, fűszernövényeket, zöldségeket és egyéb kisméretű árukat tehet be a mélyhűtőbe anélkül, hogy összefagynának. A fagyasztandó áru a legnagyobb mértékben megtartja alakját, és így később könnyebb adagolni.

Ezen kívül a fagyasztótálcán a hűtőakkukat is helytakarékosan tárolhatja.

► Az élelmiszert kicsomagolva, egymástól kis távolságra helyezze el a fagyasztótálcán.

5.3 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárat dátum érvényes.

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Étkezési jég	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	-18 °C-on	2 – 3 hónap
Kenyér, pékáruk	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Vadhús, sertéshús	-18 °C-on	6 – 9 hónap
Zsíros hal	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Sóvány hal	-18 °C-on	6 – 8 hónap
Sajt	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Szárnyashús, marhahús	-18 °C-on	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	-18 °C-on	6 – 12 hónap

6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A készüléket ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonló mellett.
- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől (lásd 1.5 A berendezés alkalmazási területe). Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.

7 Kezelés

7.1 Kezelő- és kijelzőelemek

7.1.1 Status-kijelzés

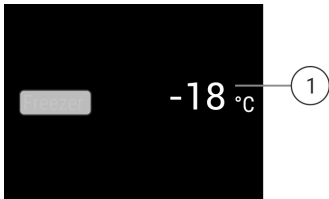


Fig. 7

(1) Hőmérséklet-kijelző

A Status-kijelzés a beállított hőmérsékleteket mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

7.1.2 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

Ikon	Készülék állapota
	Készenlét (Standby) A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.
	Pulzáló szám A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket.
	Pulzáló ikon A készülék működik. Éppen beállítást végez.

7.2 A készülék funkciói

7.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz

A készülékfunkciók gyárilag úgy vannak beállítva, hogy a készülék teljesen üzemképes legyen.

Mielőtt módosítaná, aktiválná vagy kikapcsolná a készülék egyes funkcióit, győződjön meg arról, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- A kijelzés működési módjára vonatkozó leírásokat elolvasta és megértette.
- Megismerte a készülék kezelő- és kijelzőelemeit.



Készülék kikapcsolása

Ez a beállítás a teljes készülék kikapcsolását teszi lehetővé.

A teljes készülék kikapcsolása

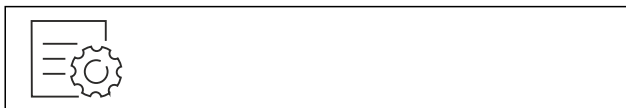


Fig. 8

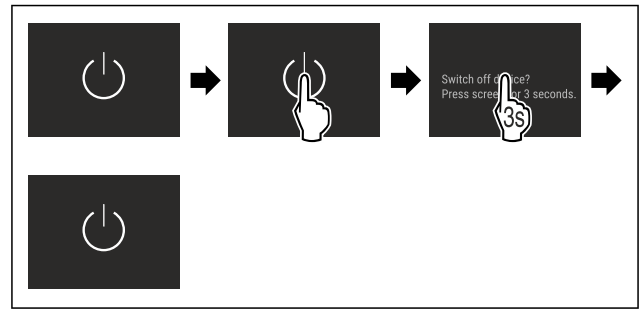


Fig. 9

- ▶ IceMaker inaktíválása.
- ▷ Inaktíválva: A kijelző elsötétül.



WLAN

Készülékét ezzel a funkcióval tudja csatlakoztatni a WLAN-hálózathoz. Ezt követően készülékét a SmartDevice alkalmazás révén mobil végfelhasználói készülékéről tudja kezelni. Ezzel a funkcióval később újra leválaszthatja a WLAN-kapcsolatot, vagy elvégezheti a visszaállítását.

További információk a SmartDevice alkalmazásról: (lásd 1.4 SmartDevice)

Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

WLAN-kapcsolat első létrehozása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: apps.home.liebherr.com).
- A SmartDevice alkalmazásban végrehajtott regisztráció befejeződött.



Fig. 10

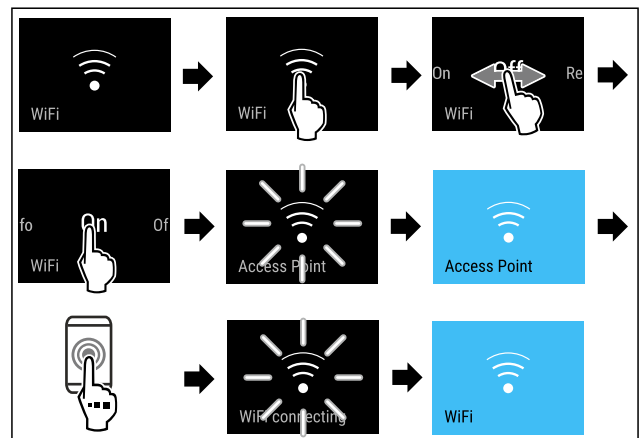


Fig. 11

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kapcsolat létrejött.

Vezeték nélküli internetkapcsolat leválasztása



Fig. 12

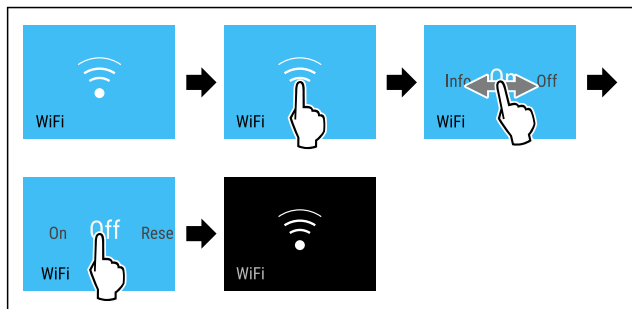


Fig. 13

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kapcsolat meg van szakítva.

Vezeték nélküli internetkapcsolat visszaállítása



Fig. 14

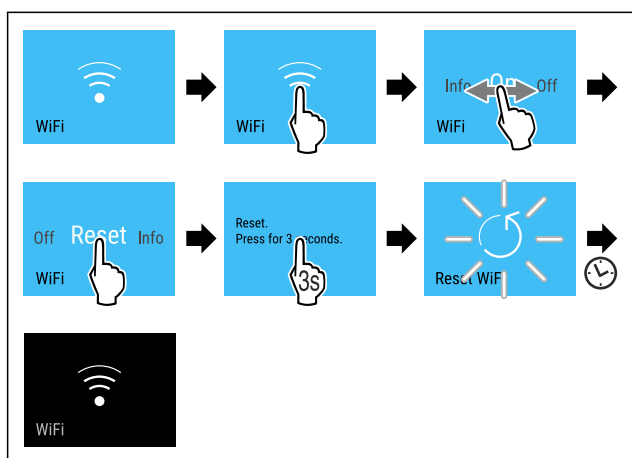


Fig. 15

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A WLAN-kapcsolat és a további WLAN-beállítások vissza vannak állítva gyári beállításra.

WLAN-kapcsolatra vonatkozó információk megjelenítése



Fig. 16

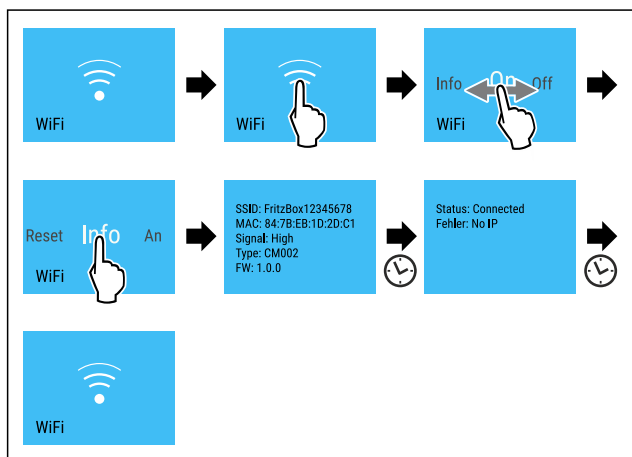


Fig. 17

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-18 °C Hőmérséklet

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérsékletet.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Fagyasztótér	Ajánlott beállítás
-18 °C	-18 °C

A hőmérséklet beállítása

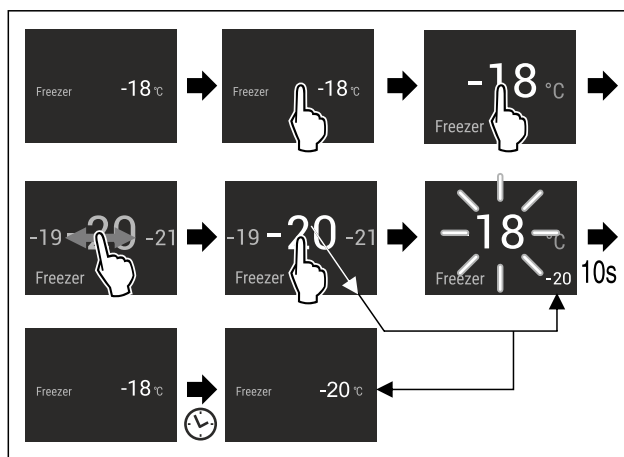


Fig. 18

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A hőmérséklet be van állítva.

°C/°F Hőmérséklet mértékegysége

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérséklet mértékegységét. A hőmérséklet mértékegységeként a Celsius-fok vagy a Fahrenheit-fok állítható be.

Hőmérséklet mértékegységének beállítása

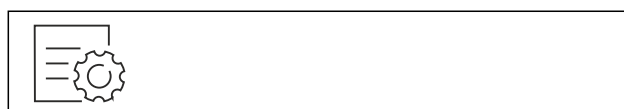


Fig. 19

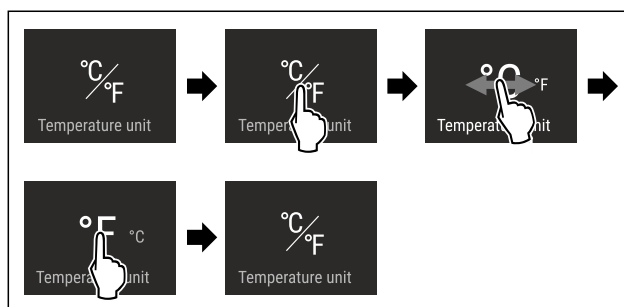


Fig. 20 Példaként szolgáló ábrázolás: Átváltás Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a hőmérséklet mértékegységét.



AutoDoor

Ezzel a funkcióval aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót a készülék üzembe helyezésekor vagy egy későbbi időpontban. Ha már aktiválta és konfigurálta az AutoDoor funkciót, akkor ezzel a funkcióval inaktiválja az AutoDoor funkciót. Ezzel a funkcióval konfigurálja az ajtó nyitási szögét is.

Ha aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtó különböző módokon nyitható ki:

- koppintással
- okostelefonnal
- szóbeli utasítással

Megjegyzés

Ha nem aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtót minden esetben kézzel ki lehet nyitni vagy be lehet csukni.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.



Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása

Az AutoDoor funkció első aktiválását és konfigurálását elvégezheti a készülék **üzembe helyezésekor** vagy egy későbbi időpontban.



Fig. 21

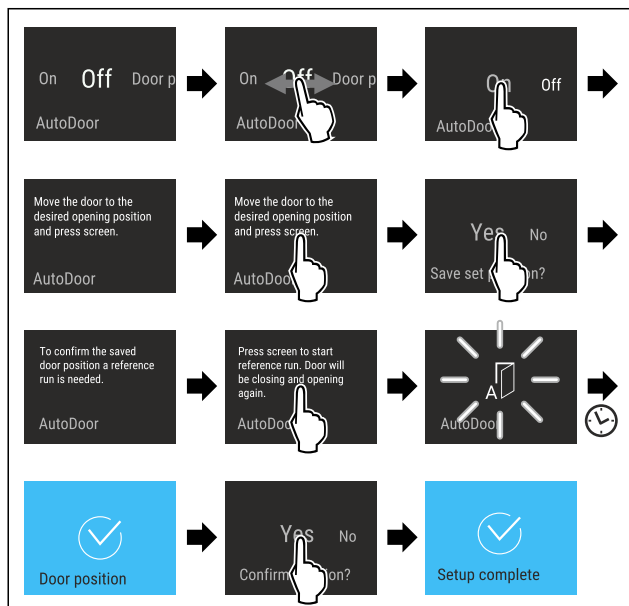


Fig. 22

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket, amíg a kijelző arra nem utasítja, hogy az ajtót mozgassa a kívánt pozícióba.
- ▶ Ajtó nyitási szögének konfigurálása: Legalább 70°-ig nyissa ki az ajtót.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy az ajtó nem ér hozzá a szomszédos bútorokhoz vagy falakhoz.
- ▶ Erősítse meg az ajtó nyitási szögét: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ajtó nyitási szögének mentése: A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.



VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.

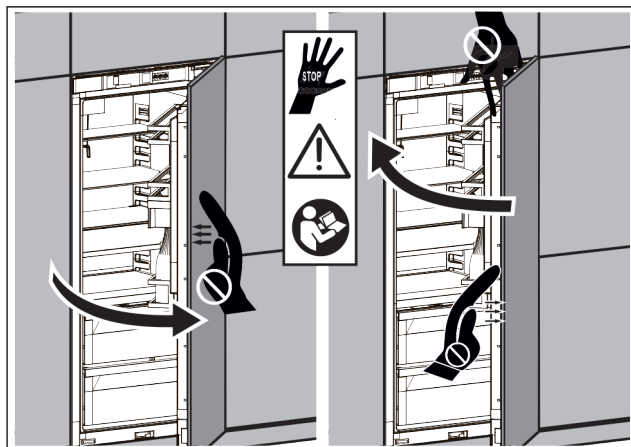


Fig. 23

Az ajtó nyitási szögének beállításához a készülékkel végre kell hajtani az ajtó referenciamenetét.

- ▶ Indítson referenciamenetet: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Elkezdődik a referenciamenet.
- ▷ Az AutoDoor szimbólum villog.
- ▷ Ha a referenciamenet sikeres: A kijelző 2 másodpercig kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▶ A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A kijelzés kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▷ Az AutoDoor-konfiguráció befejeződött.
- ▷ Az ajtó koppintással nyitható.



Az AutoDoor funkció inaktiválása és aktiválása

Az AutoDoor funkció aktiválása és konfigurálása már megtörtént. Szeretné inaktiválni és aktiválni az AutoDoor funkciót.

Az AutoDoor inaktiválása



Fig. 24

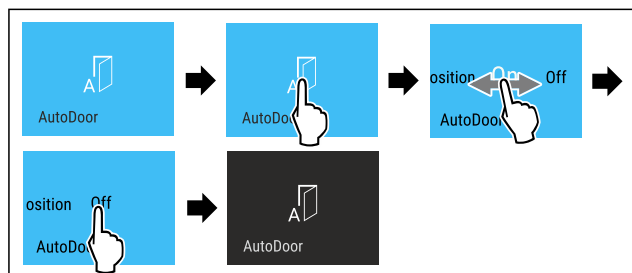


Fig. 25

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a AutoDoor funkciót.
- ▷ Az ajtó kézzel nyitható.

Az AutoDoor aktiválása



Fig. 26

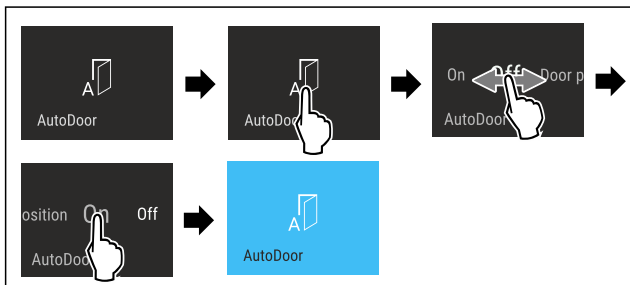


Fig. 27

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a AutoDoor funkciót.
- ▷ Az ajtó koppintással nyitható.
- ▷ Az előzőleg beállított ajtónyitási szög továbbra is tárolódik.

Ajtónyitási szög módosítása

Egy ajtónyitási szög már konfigurálva lett, és most szeretné módosítani az ajtó nyitási szögét.



Fig. 28

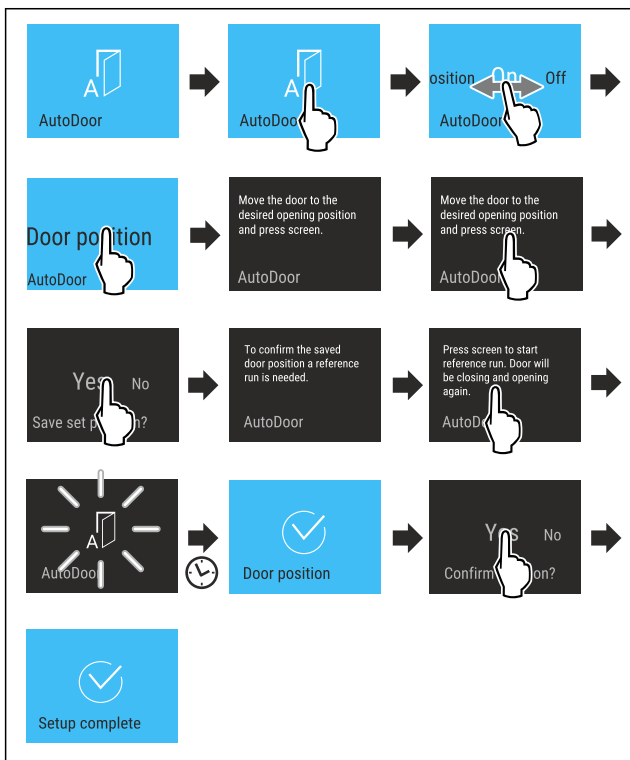


Fig. 29

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket, amíg a kijelző arra nem utasítja, hogy az ajtót mozgassa a kívánt pozícióba.
- ▶ Ajtónyitási szög konfigurálása: Legalább 70°-ig nyissa ki az ajtót.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy az ajtó nem ér hozzá a szomszédos bútorokhoz vagy falakhoz.
- ▶ Erősítse meg az ajtónyitási szöget: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ajtónyitási szög mentése: A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.



VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.



Fig. 30

Az ajtónyitási szög beállításához a készülékkel végre kell hajtani az ajtó referenciamenetét.

- ▶ Indítson referenciamenetet: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Elkezdődik a referenciamenet.
- ▷ Az AutoDoor szimbólum villog.
- ▷ Ha a referenciamenet sikeres: A kijelző 2 másodpercig kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▶ A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A kijelzés kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▷ Az ajtónyitási szög konfigurálva.



Az AutoDoor használata okostelefonnal

Az okostelefont szeretné használni a kinyitáshoz és a becsukáshoz.

- ▶ Aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót. (lásd Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása)
- ▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást az okostelefonjára.
- ▶ Hozzon létre WLAN-kapcsolatot a készüléken. (lásd WLAN)
- ▶ Regisztrálja a készüléket a SmartDevice alkalmazásban: Kövesse a SmartDevice alkalmazásban megjelenő utasításokat.
- ▷ Az ajtó koppintás mellett okostelefonnal is nyitható.



Az AutoDoor használata szóbeli utasítással

Szóban kiadott paranccsal kívánja működtetni a nyitást és a zárást.

- ▶ Aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót. (lásd Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása)
- ▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást az okostelefonjára.
- ▶ Hozzon létre WLAN-kapcsolatot a készüléken. (lásd WLAN)
- ▶ Regisztrálja a készüléket a SmartDevice alkalmazásban: Kövesse a SmartDevice alkalmazásban megjelenő utasításokat.
- ▶ Telepítsen nyelvi asszisztenseket.
- ▷ Az ajtó koppintás mellett nyelvi asszisztensekkel is nyitható.



További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:

home.liebherr.com/faq-autodoor



SuperFrost

Ez a funkció a legnagyobb fagyasztási teljesítményre kapcsol. Ezáltal alacsonyabb fagyasztási hőmérsékletek érhetőek el.

Alkalmazás:

- Több, mint napi 2 kg friss élelmiszer lefagyasztása.
- A friss élelmiszerek gyorsan és átható fagyasztása.
- Az eltárolt fagyasztott áruk hidegtartalékainak megnövekedése, mielőtt leolvasztaná a készüléket.

Funkció aktiválása / deaktiválása

Kis fagyasztási mennyiségnél:

- ▶ Aktiválja 6 órával a behelyezés előtt.
- Maximális fagyasztási mennyiségnél:
- ▶ Aktiválja 24 órával a behelyezés előtt.
- ▶ Aktiválja / deaktiválja .

-vagy-

- ▶ Az aktiválás / deaktiválás a SmartDevice alkalmazás révén végezhető.

A funkció automatikusan deaktiválódik. Ezután a készülék normál üzemben működik tovább. A hőmérséklet visszaáll az beállított értékre.



Leolvasztási ciklus indítása

Ezzel a funkcióval kézi működtetéssel indíthatja el az automatikus leolvasztási ciklust, ha meghibásodás miatt nem indult el automatikusan a leolvasztási ciklus.

Leolvasztási ciklus indítása



Fig. 31

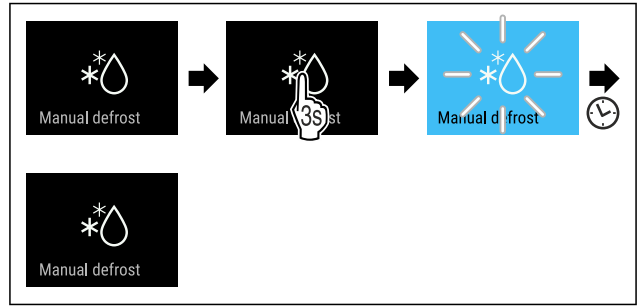


Fig. 32

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A leolvasztási ciklus elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a leolvasztási ciklus automatikusan be nem fejeződik.
- ▷ Ha befejeződött a leolvasztási ciklus: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Leolvasztási ciklus megszakítása

A leolvasztási ciklus automatikusan befejeződik. A leolvasztási ciklust azonban bármikor megszakíthatja a leolvasztási folyamat során:

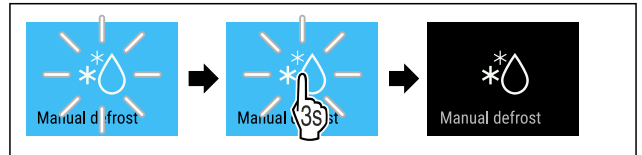


Fig. 33

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Megszakította a leolvasztási ciklust.
- ▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.



PartyMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PartyMode üzemmódot. A PartyMode üzemmóddal különféle funkciók aktiválhatók, melyek hasznosak, ha partit rendez.

A PartyMode üzemmód a következő funkciókat aktiválja:

- SuperFrost (lásd SuperFrost)
- IceMaker MaxIce funkcióval (lásd IceMaker / MaxIce)

Az összes felsorolt funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha kikapcsolja a PartyMode üzemmódot, akkor elveti az összes módosítást.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A PartyMode aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése)



Fig. 34

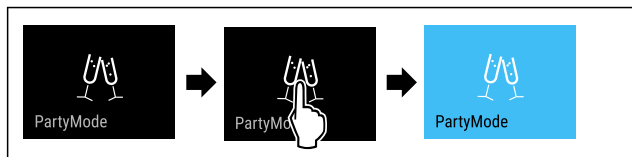


Fig. 35

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a PartyMode üzemmódot és a hozzá tartozó funkciókat.
- ▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.
- ▷ Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

A PartyMode kikapcsolása

A PartyMode funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A PartyMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 36

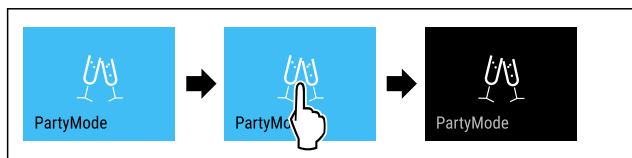


Fig. 37

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a PartyMode funkciót.
- ▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt: Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

SabbathMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a SabbathMode üzemmódot. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor egyes elektronikus funkciók lekapcsolnak. Ezáltal a készülék teljesíti a zsidó ünnepeket, pl. a Sabbatra vonatkozó vallási követelményeket, és megfelel a STAR-K kőser-tanúsítvány feltételeinek.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.
A kijelzőn az összes funkció zárva van, A SabbathMode kikapcsolása funkciót kivéve.
Az aktív funkciók aktívak maradnak.
Ha becsukja az ajtót, a kijelző tovább világít.
A belső világítás nem aktív.
Az emlékeztetőket nem hatja végre a készülék. A beállított időköz is leáll.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg.
Nem működik az ajtóriasztó.
Nem működik a hőmérséklet-riasztás.
Az IceMaker nem üzemel.
A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode

Áramszünetet követően a készülék SabbathMode üzemmódba tér vissza.

Készülék állapota

Megjegyzés

Ez a készülék rendelkezik az „Institute for Science and Halacha” intézet tanúsítványával. (www.machonhalacha.co.il)

A STAR-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a www.star-k.org/appliances oldalon.

A SabbathMode aktiválása



FIGYELMEZTETÉS

A megromlott élelmiszerek miatt mérgezés veszélye áll fenn! Ha aktiválta a SabbathMode üzemmódot, és áramszünet történik, az állapotkijelzőn nem jelenik meg az áramszünetre figyelmeztető üzenet. Ha véget ért az áramszünet, a készülék SabbathMode üzemmódban működik tovább. Az áramszünet miatt az élelmiszerek megromolhatnak, és elfogyasztásuk ételmérgezést okozhat.

Áramszünetet követően:

- ▶ Ne fogyassza el a korábban lefagyasztott és kiolvadt élelmiszereket.

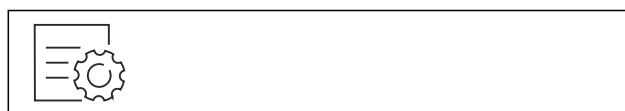


Fig. 38



Fig. 39

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a SabbathMode funkciót.
- ▷ Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.

A SabbathMode kikapcsolása

A SabbathMode funkció 80 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SabbathMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

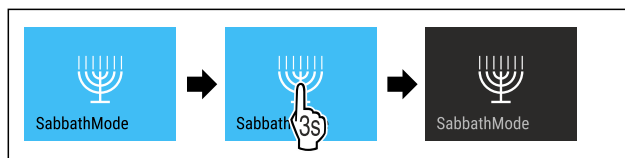


Fig. 40

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.



EnergySaver

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az energiatakarékos üzemmódot. Ha aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, akkor az energiafogyasztás csökken, a készülék belsejének hőmérséklete pedig emelkedik. Az élelmiszerek frissek maradnak, de az eltarthatósági idejük lerövidül.

Kezelés

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás (lásd Hőmérséklet)	Hőmérséklet aktív EnergySaver esetén
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Hőmérsékletek

Az EnergySaver aktiválása



Fig. 41

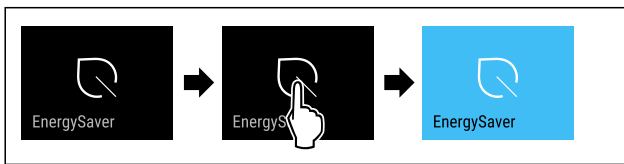


Fig. 42

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

Az EnergySaver inaktíválása



Fig. 43

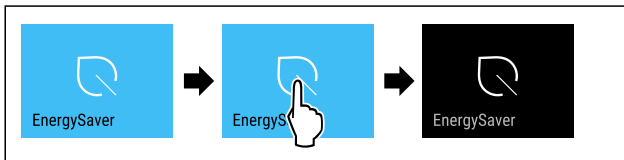


Fig. 44

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Inaktíválta az energiatakarékos üzemmódot.



IceMaker / MaxIce

Az IceMaker funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a jégkockák gyártását. A MaxIce funkcióval lehet növelni az IceMaker jégkockamennyiségét.

A jégkockamennyiséggel kapcsolatos további információk:	(lásd 10.1 Műszaki adatok)
További információk az IceMaker vízellátásáról:	(lásd IceMaker-vízellátás)
Az IceMaker vezetékeinek tisztításával kapcsolatos további információk:	(lásd TubeClean)

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

Az IceMaker aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kialakította a vízbetáplálást és az állandó vízcsatlakozást. Lásd a szerelési útmutatót.
- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 8.4 IceMaker)



Fig. 45

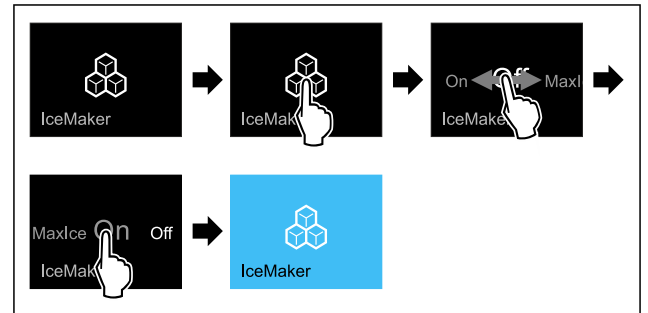


Fig. 46

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót. Akár 24 óráig is eltarthat, amíg az IceMaker elkészíti az első jégkockákat.

Az IceMaker aktiválása a MaxIce funkcióval együtt

Ha korábban még nem aktiválta az IceMaker funkciót, akkor győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kialakította a vízbetáplálást és az állandó vízcsatlakozást. Lásd a szerelési útmutatót.
- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 8.4 IceMaker)



Fig. 47

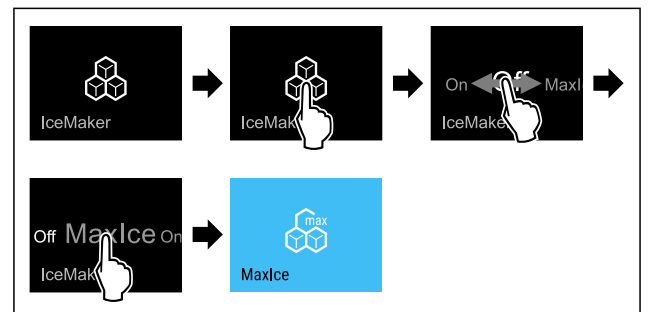


Fig. 48

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót a MaxIce funkcióval.

Váltás az IceMaker és a MaxIce között

Ha aktiválta az IceMaker funkciót, és a MaxIce funkcióra kíván váltani:



Fig. 49

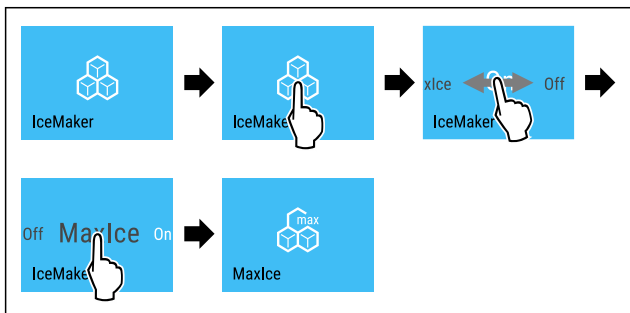


Fig. 50

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót a MaxIce funkcióval.

Ha aktiválta a MaxIce funkciót, és az IceMaker funkcióra kíván váltani:



Fig. 51

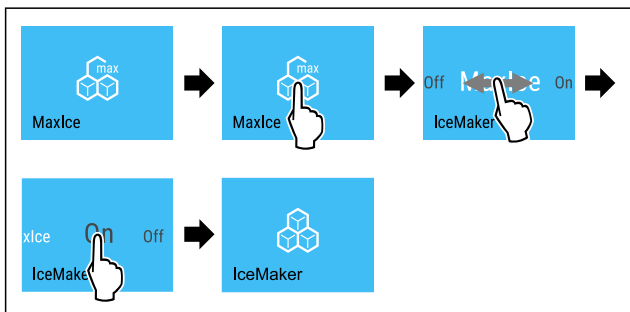


Fig. 52

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az IceMaker funkciót.
- ▷ Kikapcsolta a MaxIce funkciót.

Az IceMaker / a MaxIce kikapcsolása



Fig. 53

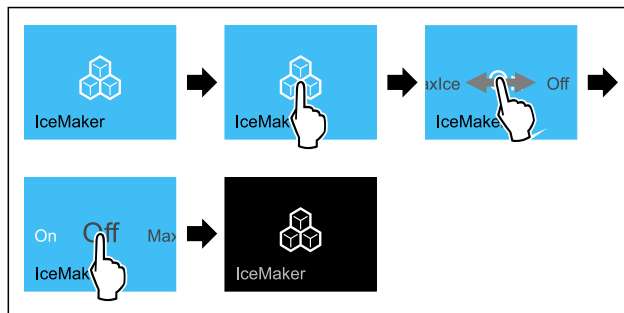


Fig. 54 Példaként szolgáló ábrázolás aktív IceMaker funkcióval

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- vagy-
- ▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.
- ▷ Az IceMaker és a MaxIce ki van kapcsolva.
- ▷ Befejeződik a folyamatban lévő jégkockakészítés.
- ▷ Az IceMaker automatikusan kikapcsol.

5

IceMaker-vízellátás

Ezzel a funkcióval állítsa be az IceMaker vízellátását. Az IceMaker-vízellátás szabályozza a víz adagolt mennyiségét. Az IceMaker-vízellátás megváltoztatható, ha a vízellátás nem felel meg a víznyomásnak, és nem alkalmas a megadott jégkockamérethez.

Az IceMaker-vízellátás kiszállításkor 5 értékre van beállítva. Az értéket 1 (legkisebb szállított mennyiség) és 8 (legnagyobb szállított mennyiség) között lehet kiválasztani.

Az IceMaker-vízellátás beállítása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 4.2 Az IceMaker üzembe helyezése)
- Az IceMaker aktív. (lásd IceMaker / MaxIce)



Fig. 55

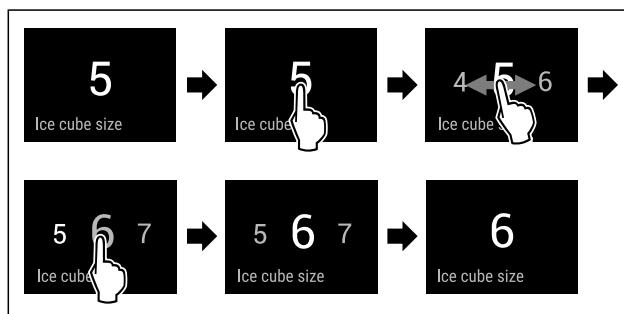


Fig. 56 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 5 értékről 6 értékre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az IceMaker-vízellátás beállítása megtörtént.



TubeClean

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a TubeClean funkciót. Ha aktiválja a TubeClean funkciót, akkor sor kerül az IceMaker-vezetékek tisztítására.

Kezelés

A TubeClean aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Az IceMaker-tisztítás előkészítve. (lásd 9.3.4 Az IceMaker tisztítása)
 - ❑ Már rendelkezésre áll egy üres tartály, amelynek befogadó képessége 1,5 l, maximális magassága pedig 10 cm.
- ▶ Állítsa a tartályt a fiókban az IceMaker alá.



Fig. 57

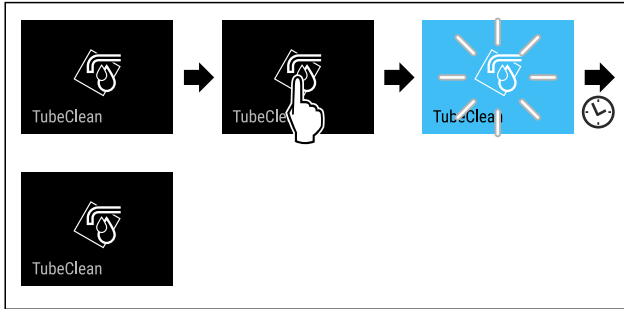


Fig. 58

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a TubeClean funkciót.
- ▷ A tisztítási folyamat elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a tisztítási folyamat 60 perc elteltével automatikusan be nem fejeződik.
- ▷ Ha befejeződött a tisztítási folyamat: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Az TubeClean inaktíválása

A TubeClean funkció 60 perc elteltével automatikusan befejeződik. Azonban a TubeClean funkciót a tisztítási folyamat közben is bármikor lehet inaktíválni:

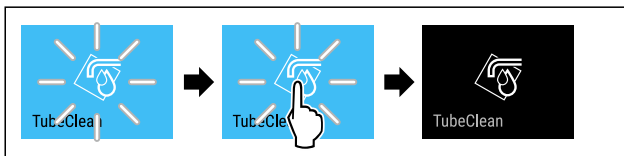


Fig. 59

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a TubeClean funkciót: A tisztítási folyamat megszakadt.
- ▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.



Kijelző fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatonként állítható a kijelző fényereje.

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (előzetes beállítás)

Kijelző fényerejének beállítása



Fig. 60

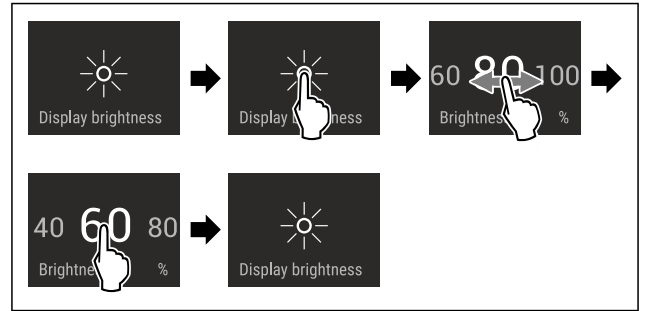


Fig. 61 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 80%-ról 60%-ra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a kijelző fényerejét.



Ajtóriasztás

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az ajtóriasztót. Az ajtóriasztás akkor hallható, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtóriasztás kiszállításkor aktív. Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt.

A következő értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc
- 3 perc
- Ki

Ajtóriasztás beállítása



Fig. 62

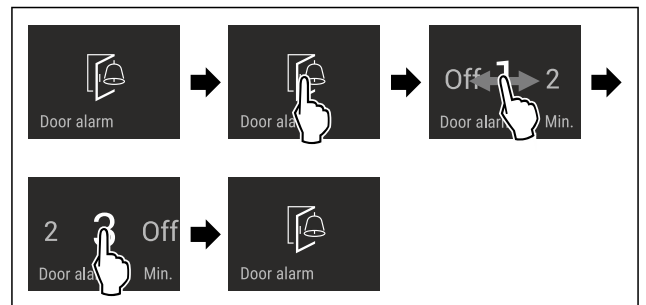


Fig. 63 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa az ajtóriasztást 1 percről 3 percre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtóriasztás be van állítva.

Ajtóriasztás inaktíválása



Fig. 65

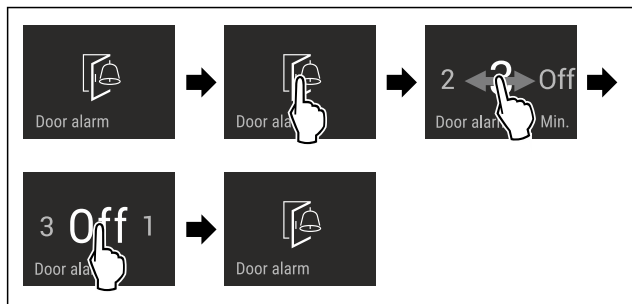


Fig. 66

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtóriasztás inaktív.

AutoDoor-hang

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az AutoDoor-hangot. Az AutoDoor-hang a kiszállításkor aktív.

AutoDoor-hang aktiválása

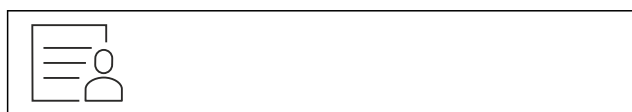


Fig. 67

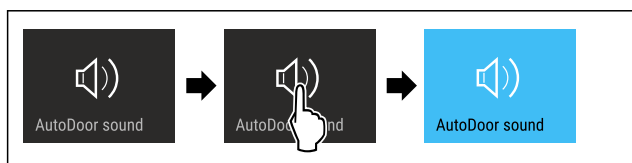


Fig. 68

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az AutoDoor-hang aktív.

AutoDoor-hang inaktíválása



Fig. 69

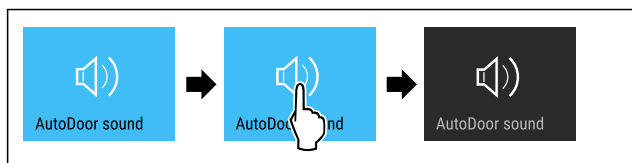


Fig. 70

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az AutoDoor-hang inaktív.

Bevitel zárolása

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a bevitel zárolását. A bevitel zárolása megakadályozza, hogy a készüléket akaratlanul kezeljék, pl. a gyerekek.

Alkalmazás:

- A funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

Bevitel zárolásának aktiválása

Ha aktiválja a bevitel zárolását, akkor továbbra is tud a menük között navigálni, viszont nem tud egyéb funkciókat kiválasztani vagy módosítani.



Fig. 71

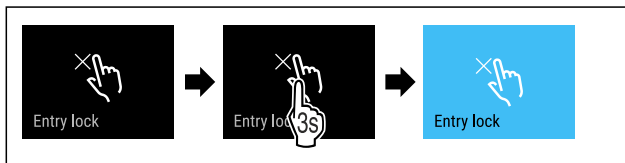


Fig. 72

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a bevitel zárolását.

Bevitel zárolásának kikapcsolása



Fig. 73

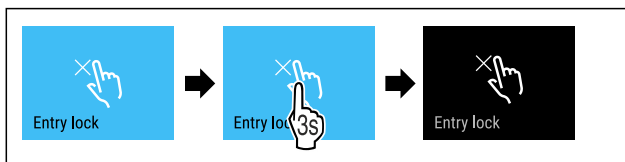


Fig. 74

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a bevitel zárolását.

Nyelv

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a kijelző nyelvét.

A következő nyelvek állíthatók be:

- Német
- Angol
- Francia
- Spanyol
- Olasz
- Holland
- Cseh
- Lengyel
- Portugál
- Orosz
- Kínai

Nyelv beállítása



Fig. 75

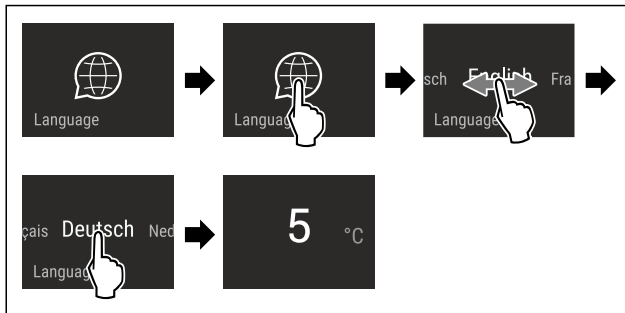


Fig. 76 Példaként szolgáló ábrázolás a nyelvtől és a hőmérséklettől függően

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a nyelvet.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.



Készülékinformáció

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék modellneve, indexe, sorozatszama és szervizszama. A készülékinformációkra akkor van szüksége, ha kapcsolatba lép az ügyfélszolgálat. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

Ezzel a funkcióval nyithatja meg a kibővített menüt. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

Készülékinformációk megjelenítése



Fig. 77



Fig. 78

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelzőn a készülékinformációk láthatók.



Szoftver

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék szoftververziója.

Szoftververzió kijelzése



Fig. 79



Fig. 80

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelzőn a szoftververzió látható.



Emlékeztető

Az emlékeztetőket hangjelzés jelzi, illetve látható ikon mutatja a kijelzőn. A jelzőhang egyre erősödik, míg az üzenet véget nem ér.

Beállítás aktiválása

- ▶ Aktiválja / deaktiválja .



Bemutató üzemmód

A bemutató üzemmód egy speciális funkció, mely a forgalmazók számára készült, akik a készülék funkcióit kívánják bemutatni. Ha aktiválja a bemutató funkciót, akkor az összes hűtéstechnikai funkció kikapcsol.

Ha bekapcsolja a készüléket, és az állapotjelzőn „Demo” felirat jelenik meg, akkor a bemutató üzemmód már aktív.

Ha aktiválja, majd ismét kikapcsolja a bemutató üzemmódot, akkor visszaállítja a készülék gyári beállításait. (lásd Gyári beállítások visszaállítása)

Bemutató üzemmód bekapcsolása



Fig. 81

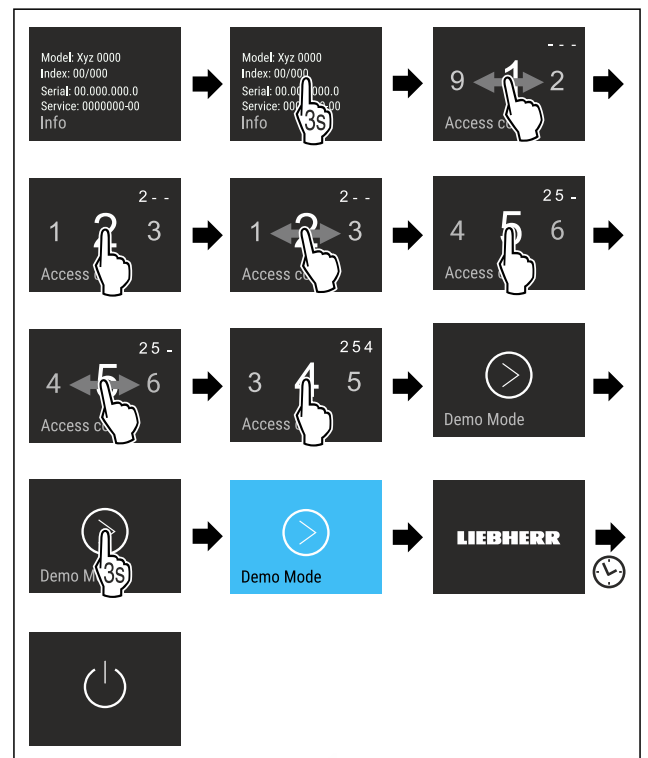


Fig. 82

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a bemutató üzemmódot.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▷ Az állapotjelzőn „DEMO” felirat látható.

Bemutató üzemmód kikapcsolása



Fig. 83

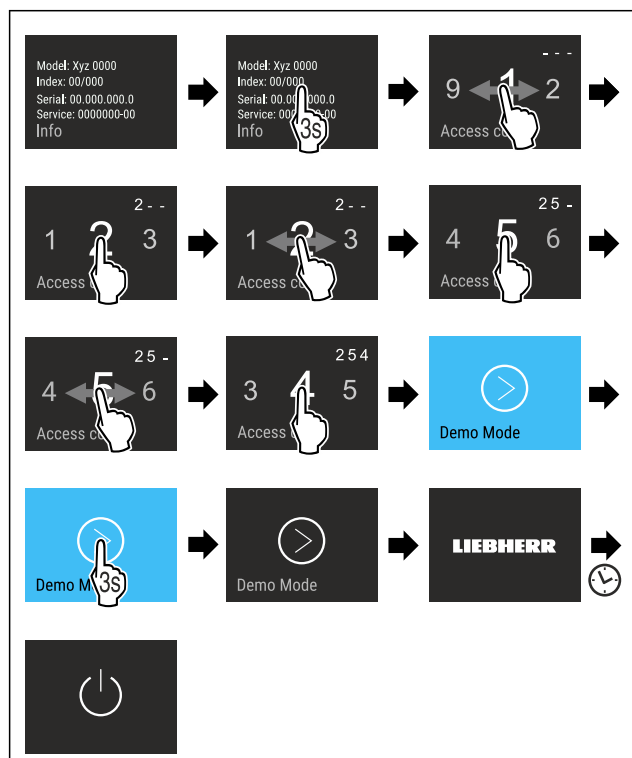


Fig. 84

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a bemutató üzemmódot.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▷ A készülék vissza van állítva a gyári beállításokra.

Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval az összes beállítást visszaállítja a gyári beállításokra. Az Ön által eddig elvégzett összes beállítás visszaáll az eredeti beállításra.

Visszaállítás végrehajtása



Fig. 85

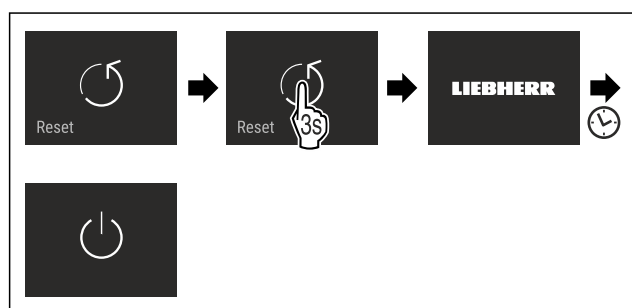


Fig. 86

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Visszaállította a készüléket.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Indítsa újra a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))

7.3 Hibaüzenetek

A hibaüzenetek a kijelzőn láthatók. A hibaüzenetek két kategóriába tartoznak:

Kategória	Jelentés
Üzenet	Általános folyamatokra emlékeztet. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet megszüntethető.
Figyelmeztetés	Funkciók zavarai esetén jelenik meg. A kijelzőn látható jelzés mellett hangjelzés hallható. A hangjelzés addig tart, amíg a képernyőn a kijelzést meg nem érintik. Az egyszerűbb működési zavarokat saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

7.3.1 Figyelmeztetések



Csukja be az ajtót

Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.

Az üzenet megjelenítésének időtartama állítható .

- ▶ Riasztás befejezése: Nyugtázza az üzenetet.
- vagy-
- ▶ Csukja be az ajtót.



Áramszünet

Az üzenet akkor jelenik meg, ha áramkimaradás miatt mege-melkedett a fagyasztási hőmérséklet. Ha vége az áramszünetnek, a készülék a beállított hőmérsékleten működik tovább.

- ▶ Riasztás befejezése: Nyugtázza az üzenetet.
- ▷ Megjelenik a hőmérsékleti riasztás (lásd Hőmérsékleti riasztás) .



Hőmérsékleti riasztás

Az üzenet akkor jelenik meg, ha a hőmérséklet nem felel meg a beállított hőmérsékletnek.

A hőmérsékleti eltérések az alábbi okokra vezethetők vissza:

- Meleg, friss élelmiszert helyezett be.
- Az élelmiszerek átrendezése és kivétele során túl nagy mennyiségű meleg környezeti levegő áramlott be.
- Hosszabb áramszünet volt.
- Meghibásodott a készülék.

Ha elhárult az ok, a készülék a beállított hőmérsékleten működik tovább.

- ▶ Erősítse meg a kijelzést.
- ▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
- ▶ Ismét erősítse meg a kijelzést.
- ▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
- ▷ Az aktuális hőmérséklet jelenik meg.



Hiba

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.

- ▶ Nyissa ki az ajtót.
- ▶ Jegyezze fel a hibakódot.
- ▶ Nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A hangjelzés megszűnik.
- ▷ Megjelenik az állapotjelző.
- ▶ Csukja be az ajtót.
- ▶ Forduljon az ügyfélszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)



AutoDoor

A képernyőn megjelenik az AutoDoor-figyelmeztetés:

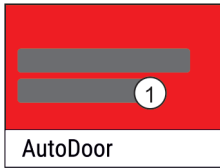


Fig. 87

(1) Figyelmeztetés a képernyőn

Figyelmeztetés a képernyőn	Segítség
Az AutoDoor funkciót leállították.	Hárítsa el az akadályt.
A helyzetet nem lehetett menteni.	A ajtó nyitási szögének 70°-nál nagyobbobbnak kell lennie. (lásd Ajtónyitási szög módosítása)
A referenciamenet nem sikerült.	Meg kell ismételni a referenciamenetet.
A motor lehűl. Hamarosan újra aktív.	Csukja be kézzel az ajtót.

7.3.2 Üzenetek



AutoDoor hamarosan bezár

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtó 10 másodperc után automatikusan becsukódik. Közben a kijelzés villog és hangjelzés hallható.

Ha a becsukás előtt több időre van szükség:

- ▶ Koppintson a képernyőre.
- ▷ Az ajtó automatikus zárása megszakad.
- ▷ Megjelenik az állapotjelző.
- ▷ A pulzáló fény kialszik.
- ▷ Aktív az ajtóriasztás.
- ▷ Ha a számláló a végére ért: A képernyő újra pulzál.
- ▷ Hangjelzés hallható.
- ▷ Az ajtó automatikusan becsukódik.



IceMaker fiók behelyezése

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha nyitva van az IceMaker fiók.

- ▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
- ▷ Eltűnik az üzenet.
- ▷ Az IceMaker jégkockákat készít.

8 Felszereltség

8.1 Fiókok

A fiókok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok kivehetők.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszerrel függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ Hagyja üresen a berendezés legalsó fiókját!
- ▶ Mindig hagyja szabadon a hátsó fal belsején a ventilátor szellőzőrését!

8.1.1 Fiók a készülék alján vagy az üveglapon

A fiók közvetlenül a készülék alján vagy egy üveglapon fut. Nincsenek sínek.

Ha a fiókokat eltávolítja, akkor az alul található üveglapokat tárolófelületekként használhatja.

A fiók kivétele

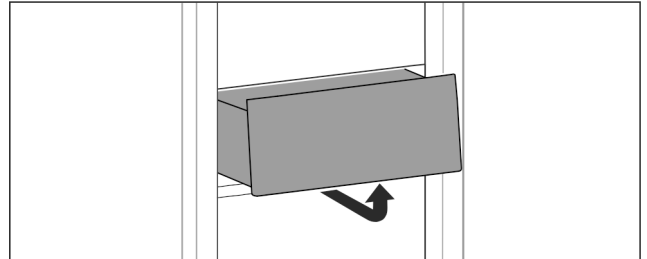


Fig. 88

- ▶ Vegye ki a fiókot az ábrán látható módon.

A fiók behelyezése

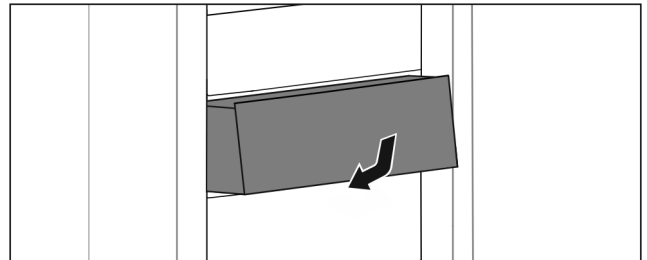


Fig. 89

- ▶ Helyezze be a fiókot az ábrán látható módon.

8.1.2 Teleszkópsínes fiók

A fiók kihúzható síneken (teleszkópsíneken) mozog. Vannak teljesen kihúzható és részben kihúzható teleszkópsínek. A teljesen kihúzható fiókokat teljesen ki lehet húzni a készülékből. A részben kihúzható fiókokat nem lehet teljesen kihúzni a készülékből. A készülék típusától függ, hogy milyen rendszer található az Ön készülékében.

Üveglapon vezetett fiók

Az üveglapon vezetett fiók részben kihúzható kivitelű.

A fiók kivétele

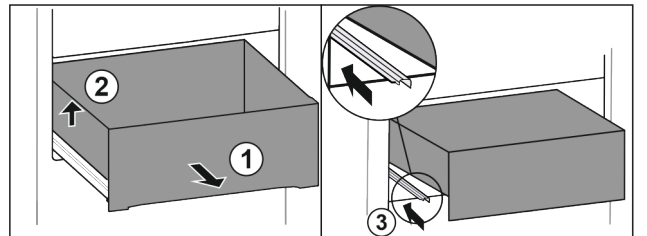


Fig. 90

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki. Fig. 90 (1)
- ▶ Emelje meg a fiók bal oldalát. Fig. 90 (2)
- ▶ Tolja be a bal oldali sínt. Fig. 90 (3)

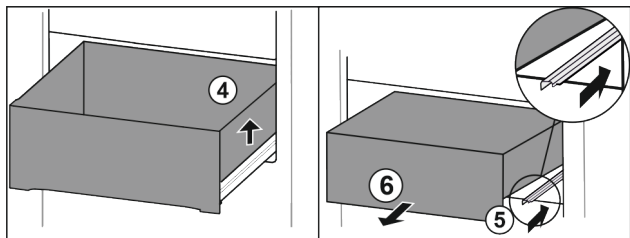


Fig. 91

- ▶ Emelje meg a fiók jobb oldalát. Fig. 91 (4)
- ▶ Tolja be a jobb oldali sínt. Fig. 91 (5)
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé. Fig. 91 (6)

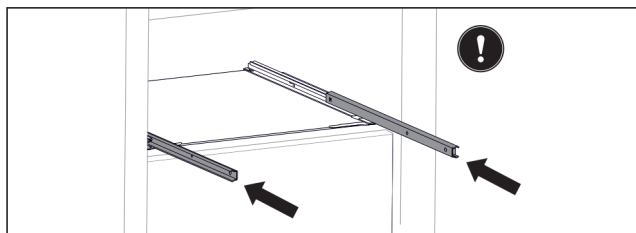


Fig. 92

Ha a fiók kivétele után a sínek még nincsenek teljesen betolva:

- ▶ Tolja be teljesen a síneket.

A fiók behelyezése

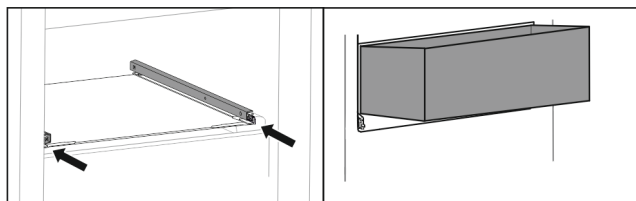


Fig. 93

- ▶ Tolja be a síneket.
- ▶ Helyezze ferdén a sínekre a fiókot.

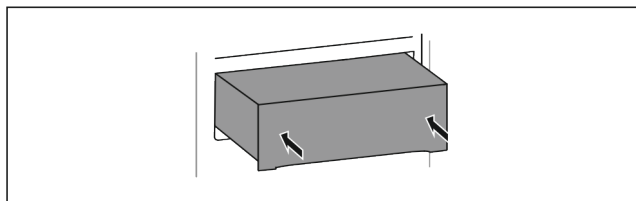


Fig. 94

- ▶ Süllyessze le a fiókot.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

8.1.3 Felső lebillenthető fiók

A mikor a felső fiókot kihúzza, a fiók előrebillen. Így jobban beláthat a fiókba. A funkció független a készülékmagasságtól.

Ha a felső lebillenthető fiókot eltávolítja, akkor az alatta található üveglapot tárolófelületekként használhatja.

A fiók kivétele

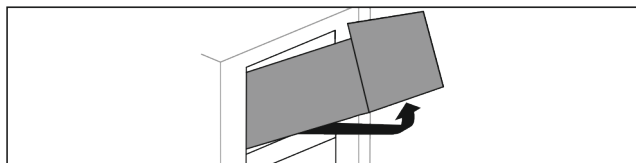


Fig. 95

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki.
- ▶ Emelje meg a fiók elejét, és közben nyomja felfelé alulról a hátulját.
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé.

A fiók behelyezése

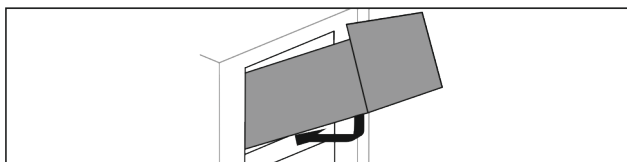


Fig. 96

- ▶ Helyezze el a fiókot az ábrán látható módon.
- ▶ A fiók felfekszik az üveglapra.
- ▶ Emelje meg kissé a fiókot alulról hátul, és tolja át a kiugró részen.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

8.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára

A fiók közvetlenül a tartóbordán csúszik. Nincsenek sínek.

A fiók kivétele

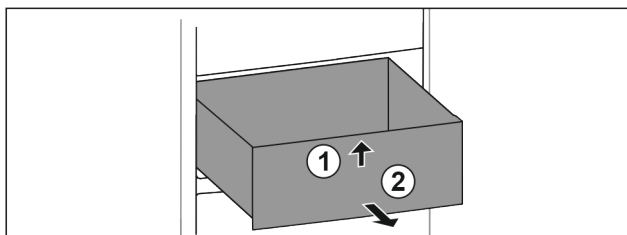


Fig. 97

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki.
- ▶ Emelje meg a fiók elejét. Fig. 97 (1)
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé. Fig. 97 (2)

A fiók behelyezése

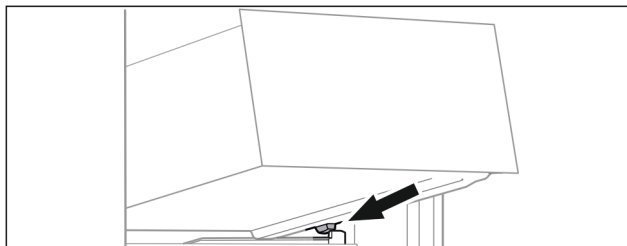


Fig. 98

- ▶ Helyezze a fiókot ferdén az ütközők mögé, a tartóbordára. (lásd Fig. 98)
- ▶ Süllyessze le a fiókot.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel

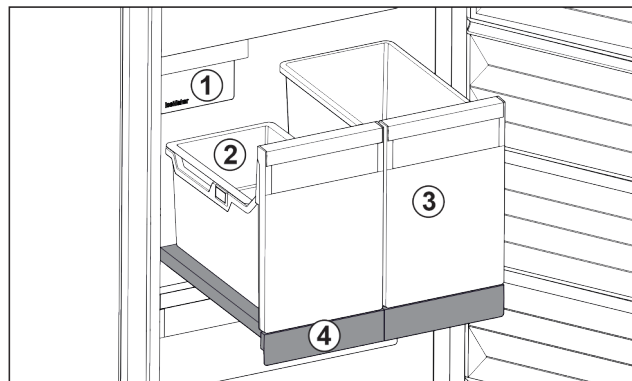


Fig. 99 Kihúzható rács IceTower egységgel

- | | |
|---------------------------------------|--|
| (1) IceMaker | (3) Tároló pl. pizza vagy alkoholos italok számára |
| (2) Beakasztható tálca a jégkockáknak | (4) Kihúzható rács |

Felszereltség

A kihúzható rácson két magas tároló van kialakítva (IceTower). A tárolóban Fig. 99 (2) gyűlnek össze és tárolhatók az IceMaker által készített jégkockák. A tároló Fig. 99 (3) magas élelmiszerek tárolására alkalmas, például pizza vagy az alkoholos ital tehető bele.

A kihúzható rácscs az IceTower egységgel együtt egy kihúzószínekkel ellátott üveglapra van felszerelve. A kihúzható rácscs tisztításhoz szétszedhető.

8.2.1 Az IceTower egységgel szerelt kihúzható rácscs szétszerelése

A tárolók kivétele

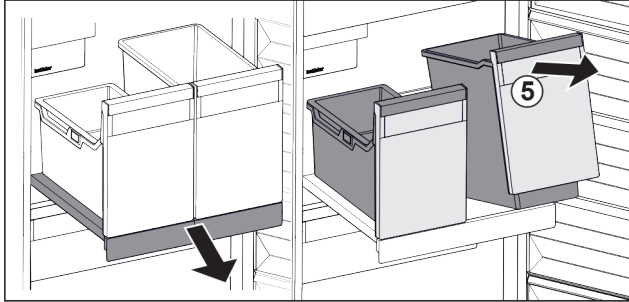


Fig. 100

- ▶ Húzza ki a kihúzható rácscsot.
- ▶ Emelje meg a tároló Fig. 100 (5) elejét.
- ▶ Vegye ki a tárolót.

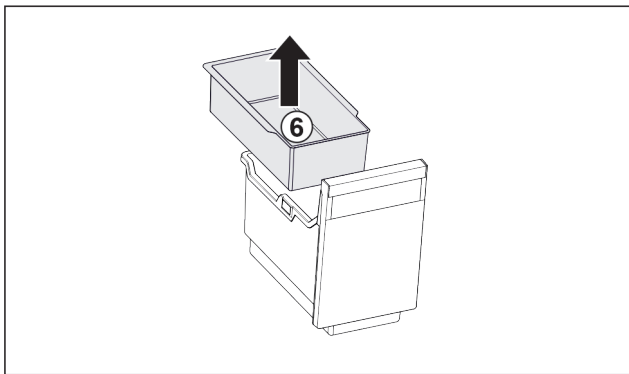


Fig. 101

- ▶ Vegye ki a beakasztható tálcát Fig. 101 (6).
- ▶ Ha a beakasztható tálcán jégkockák vannak: Ürítse ki a beakasztható tálcát.
- ▷ Ha kivette a tárolókat és a beakasztható tálcát, megtisztíthatja őket. (lásd 9.3.3 A felszerelések tisztítása)

A kihúzható rácscs kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a tárolókat. (lásd A tárolók kivétele)

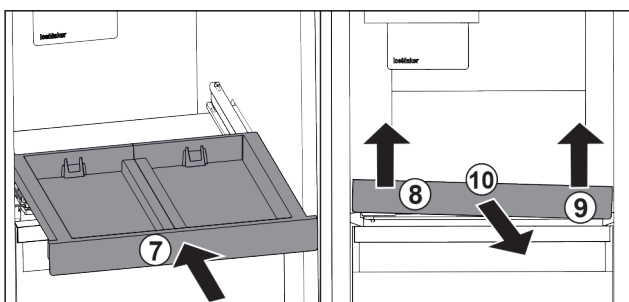


Fig. 102

- ▶ Tolja be a kihúzható rácscsot. Fig. 102 (7)
- ▶ Emelje meg a kihúzható rácscs elejét baloldalt. Fig. 102 (8)
- ▶ Emelje meg a kihúzható rácscs elejét jobboldalt. Fig. 102 (9)
- ▷ Kioldotta a kihúzható rácscs elejét a rögzítésből.

- ▶ Vegye ki a kihúzható rácscsot előrefelé. Fig. 102 (10)
- ▷ Ha kivette a kihúzható rácscsot, megtisztíthatja. (lásd 9.3.3 A felszerelések tisztítása)

Az üveglap kivétele a kihúzható rácscsból

(lásd 8.3 Üveglapok)

8.2.2 Az IceTower egységgel szerelt kihúzható rácscs behelyezése

Az üveglap behelyezése a kihúzható rácscs alá

(lásd 8.3 Üveglapok)

A kihúzható polc behelyezése

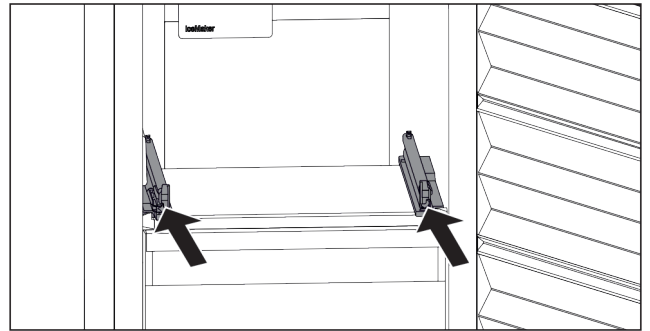


Fig. 103

- ▶ Tolja be a síneket.

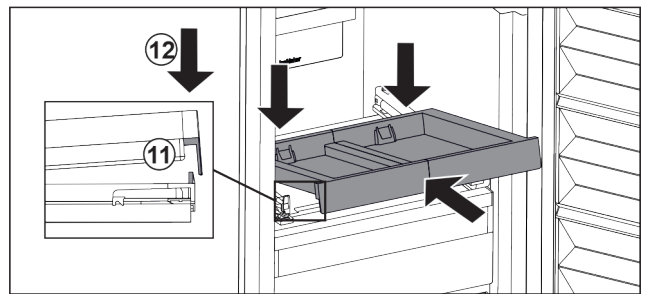


Fig. 104

- ▶ Helyezze be ferden a kihúzható rácscsot az első fül mögé.
- ▶ Tolja be ferden. Ügyeljen arra, hogy az ütköző mindkét oldalon a fül mögé kerüljön. Fig. 104 (11)
- ▶ Helyezze le a kihúzható rácscs elejét. Fig. 104 (12)

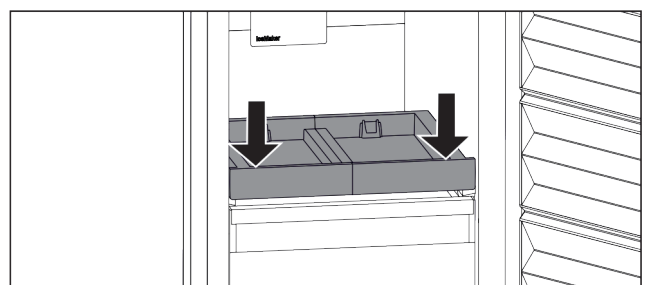


Fig. 105

- ▶ Nyomja le a kihúzható rácscs elejét.
- ▷ A kihúzható rácscs hallhatóan bepattan.

A tárolók behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Behelyezte a kihúzható rácscsot. (lásd A kihúzható polc behelyezése)

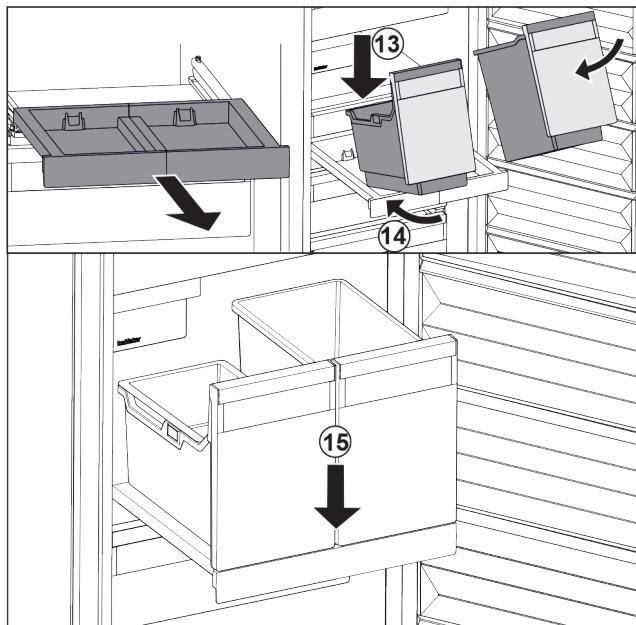


Fig. 106

- ▶ Húzza ki a kihúzható rácsot.
- ▶ Tartsa meg a kihúzható rácsot az egyik kezével.

Megjegyzés

A tárolók úgy vannak kialakítva, hogy nem lehet összecserélni őket.

- ▶ Helyezze ferdén a kihúzható rácsra a tárolókat. Fig. 106 (13)
- ▶ Tolja be ferdén hátra a tárolókat. Fig. 106 (14)
- ▶ Helyezze le a tárolók elejét. Fig. 106 (15)

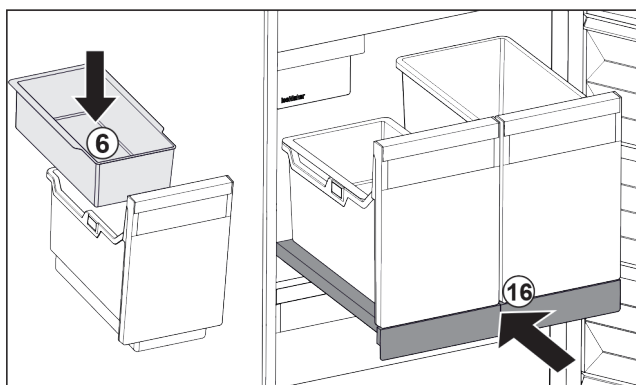


Fig. 107

- ▶ Helyezze be a jégkockák beakasztható tálcáját Fig. 107 (6).
- ▶ Tolja be a kihúzható rácsot a tárolóval (IceTower) együtt. Fig. 107 (16)
- ▷ Teljesen behelyezte a kihúzható rácsot az IceTower egységgel.

8.3 Üveglapok

FIGYELEM

Az üveglap nem megengedett kivétele az IceTower fölül!
Az IceMaker károsodhat. Az IceMaker az IceTower fölötti üveglapra van rögzítve.

- ▶ Az IceTower fölötti üveglapot ne vegye ki.

A fiókok alatt található üveglapok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok alatti üveglap kivehető.

8.3.1 Az üveglap kivétele / behelyezése a lebillenthető fiók alatt

Az üveglap a felső lebillenthető fiók alatt található.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot. (lásd 8.1.3 Felső lebillenthető fiók)

Üveglap kivétele

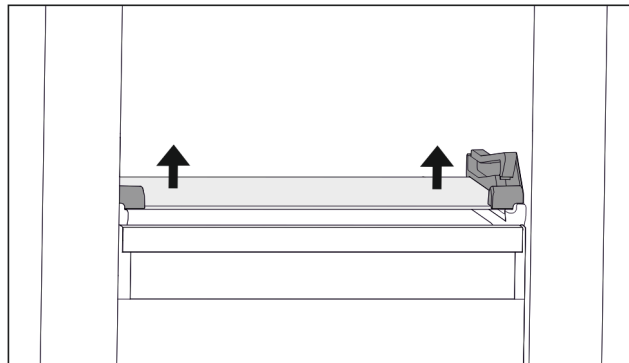


Fig. 108 A lebillenthető fiók üveglapja

- ▶ Tolja alulról felfelé az üveglapot mindkét oldalon. (lásd Fig. 108)
- ▶ Vegye ki az üveglapot előre felé.

Üveglap behelyezése

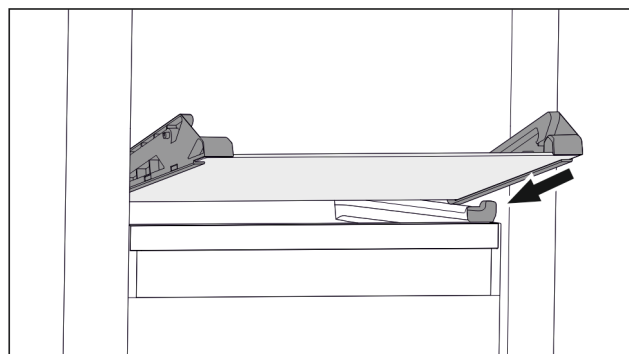


Fig. 109 A lebillenthető fiók üveglapja

- ▶ Helyezze a fiókot ferdén az ütközők mögé. (lásd Fig. 109)
- ▶ Süllyessze le az üveglapot.
- ▶ Tolja be az üveglapot hátrafelé.
- ▷ Az üveglap a helyére pattan.

8.3.2 Az üveglap kivétele / behelyezése

Az üveglap a felszereltségtől függően a fiók alatt helyezkedhet el.

Az üveglap a felszereltségtől függően az IceTower alatt helyezkedhet el.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Fiók alatti üveglap: Kivette a fiókot. (lásd 8.1 Fiókok)
- IceTower alatti kihúzható rács: Az IceTower eltávolításra került. (lásd 8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel)

Üveglap kivétele

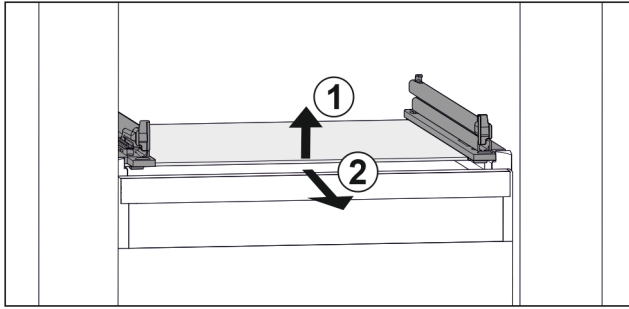


Fig. 110 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

- ▶ Emelje meg az üveglap elejét. Fig. 110 (1)
- ▶ Vegye ki az üveglapot előre felé. Fig. 110 (2)

Üveglap behelyezése

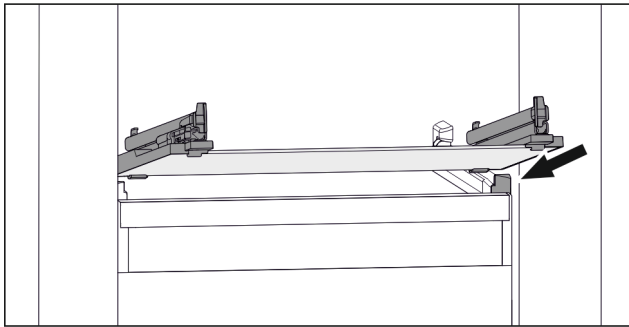


Fig. 111 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

- ▶ Helyezze a fiókot ferdén az ütközők mögé. (lásd Fig. 111)
- ▶ Sülltyessze le az üveglapot.
- ▶ Tolja be az üveglapot hátrafelé.

8.4 IceMaker

Az IceMaker kizárólag háztartási mennyiségű jégkocka készítésére szolgál.

Győződjön meg arról, hogy a következő feltételek teljesülnek:

- Az IceMaker tisztítása megtörtént (lásd 9 Karbantartás).
- Az IceMaker fiókja meg van tisztítva.
- Az IceMaker fiókja teljesen be van tolvá.

8.4.1 Jégkockák készítése

Az elkészített jégkockák mennyisége a fagyasztási hőmérséklettől függ. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka tud készülni adott időköz alatt.

Miután az IceMaker részt először bekapcsolja, akár 24 óráig is eltarthat, míg az első jégkockák elkészülnek.

- ▶ Aktiválja az IceMaker funkciót.
- ▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Aktiválja az MaxIce funkciót.
- ▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Tolja el vagy vegye ki az IceMaker fiókját.
- ▶ A feltöltési mennyiség növeléséhez a fiókban egyenletesen ossza el a jégkockát.
- ▶ Zárja be a fiókot: Az IceMaker automatikusan újra elkezd a gyártást.

Megjegyzés

Ha ezek egy adott szintet elérnek az IceMaker fiókban, a berendezés nem készít több jégkockát. Az IceMaker nem tölti fel a fiókot a pereméig.

8.5 VarioSpace

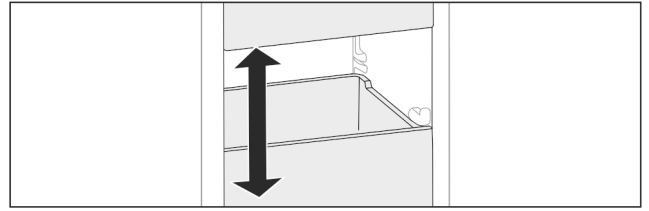


Fig. 112

A fiókok és az üveglapok kivehetők a készülékből. Így még több teret nyer a nagyobb méretű élelmiszerek, mint például a szárnyasok, húsok, nagyobb vadhúsok, valamint magas pékáruk tárolásához. Ezeket így egészben fagyaszthatja le, és később elkészítheti.

- ▶ Vegye figyelembe a fiókok és az üveglapok terhelhetőségi határait (lásd 10.1 Műszaki adatok).

8.6 Jégakku

A jégakkuk áramkimaradás esetén megakadályozzák, hogy a hőmérséklet túl gyorsan emelkedjen.

A jégakkuk a fiókban vannak.

A fagyasztótálcán tárolhatja a jégakkukat.

8.6.1 A jégakku használata

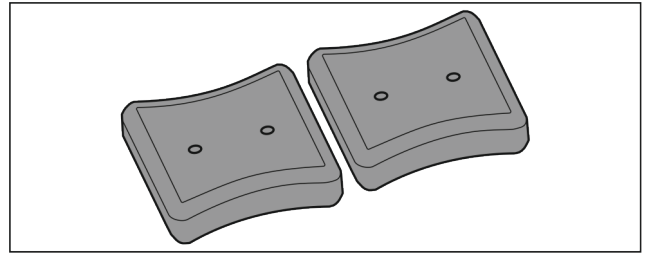


Fig. 113

Ha a jégakku megfagytak:

- ▶ Helyezze azokat a fagyasztótér felső, elülső részébe, a fagyasztott termékekre.

8.7 Flexibilis jégrekesz-elválasztó

Az IceMaker jégkocka-fiókja flexibilis jégrekesz-elválasztóval rendelkezik. Igény szerint nagyobb mennyiségű jégkockát készíthet, vagy további élelmiszereket tárolhat el. A jégrekesz-elválasztó eltolható vagy kivehető.

8.7.1 Flexibilis jégrekesz-elválasztó eltolása

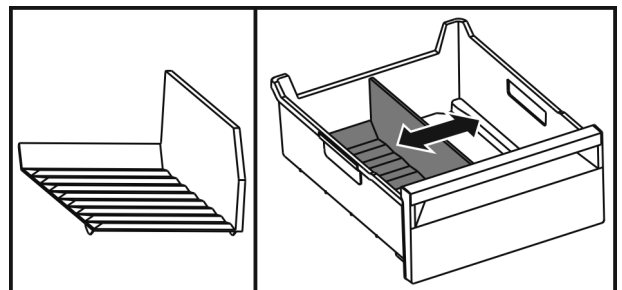


Fig. 114 A jégrekesz-elválasztó példaként szolgáló ábrázolása

- ▶ Tolja el a jégrekesz-elválasztót a kívánt pozícióba.

8.7.2 Flexibilis jégrekesz-elválasztó kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a jégkocka-fiókot. (lásd 8.1 Fiókok)

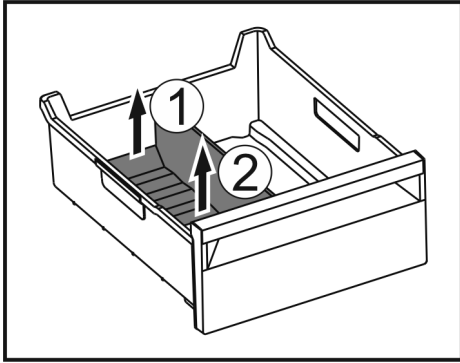


Fig. 115

- ▶ Emelje meg a jégrekesz-elválasztó hátsó részét. Fig. 115 (1)
- ▶ Vegye ki a jégrekesz-elválasztót felfelé. Fig. 115 (2)

8.7.3 Flexibilis jégrekesz-elválasztó behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a jégkocka-fiókot. (lásd 8.1 Fiókok)

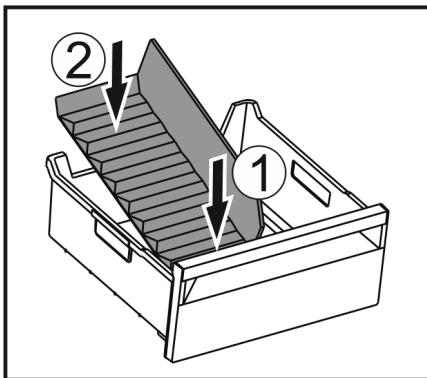


Fig. 116

- ▶ Helyezze be a jégrekesz-elválasztó elülső részét. Fig. 116 (1)
- ▶ Süllyessze le a jégrekesz-elválasztó hátsó részét a fiók aljáig. Fig. 116 (2)

9 Karbantartás

9.1 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése

9.1.1 A szétszerelésre vonatkozó tudnivalók

Egyes kihúzórendszerek tisztításhoz szétszerelhetők. Készüléke különféle kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

A következő kihúzórendszerek szétszerelhetők vagy nem szerelhetők szét:

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Fiók a készülék alján vagy az üveglapon	nem szerelhető szét

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Üveglapon vezetett fiók	szétszerelhető (lásd Üveglapon vezetett fiók)
Felső lebillenthető fiók	szétszerelhető (lásd 9.1.3 Felső lebillenthető fiók)
Tartóbordán vezetett fiók	szétszerelhető (lásd 9.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára)
IceTower	szétszerelhető (lásd 9.1.5 IceTower)

9.1.2 Teleszkópsínes fiók

Üveglapon vezetett fiók

A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot.
- Az üveglapot eltávolították. (lásd 8.3 Üveglapok)

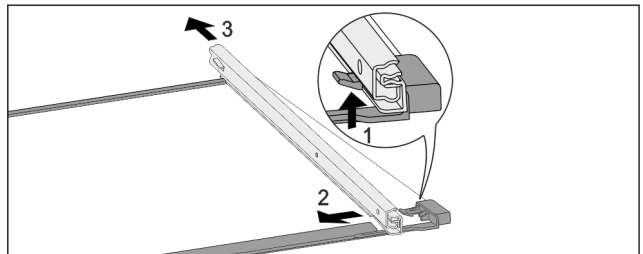


Fig. 117 Üveglap sínekkel

- ▶ Nyomja felfelé az elülső akasztókampót. (1)
- ▶ Tolja ki oldalra (2) és hátra (3) a kihúzószínt.

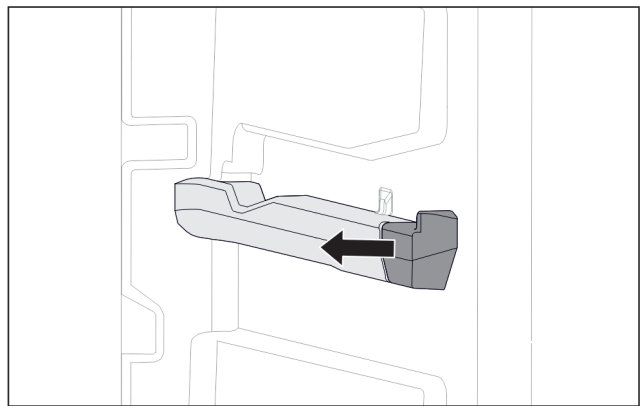


Fig. 118 Felhúzható elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ Oldalra húzza le a felhúzható elemet a tartóbordáról.

Kihúzórendszer felszerelése

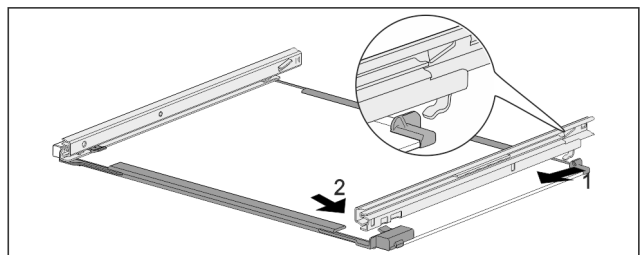


Fig. 119 Üveglap sínekkel

- ▶ Akassza be hátul a sínt. (1)
- ▶ Elöl pattintsa be a sínt. (2)

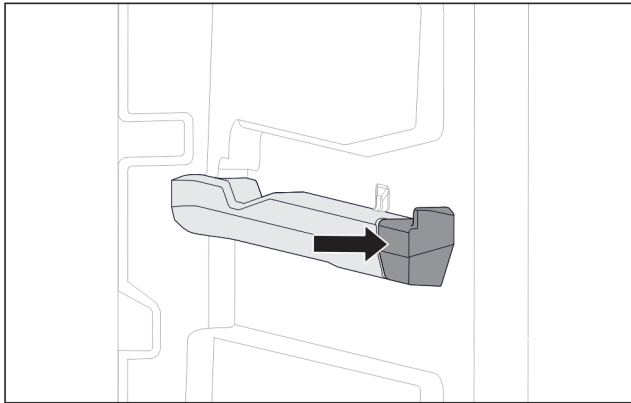


Fig. 120 Felhúzható elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ A felhúzható elemet nyomja rá a tartóbordára.

9.1.3 Felső lebillenthető fiók

A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot. (lásd 8.1.3 Felső lebillenthető fiók)
- Az üveglapot eltávolították. (lásd 8.3 Üveglapok)

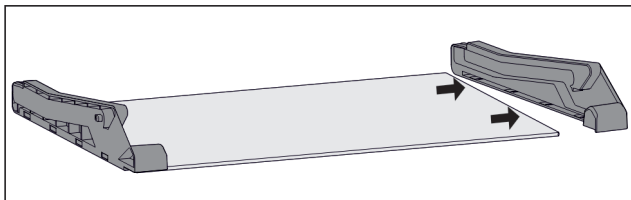


Fig. 121 Üveglap oldalelemekkel

- ▶ Oldalra húzza le az oldalelemet az üveglapról.

Kihúzórendszer felszerelése

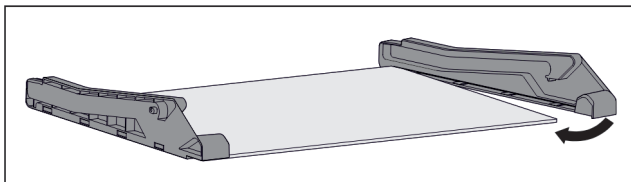


Fig. 122 Üveglap oldalelemekkel

- ▶ Hátról helyezze fel az oldalelemet.
- ▶ Az oldalelemet elől nyomja rá az üveglapra.

9.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára

A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Kivette a fiókot. (lásd 8.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára)

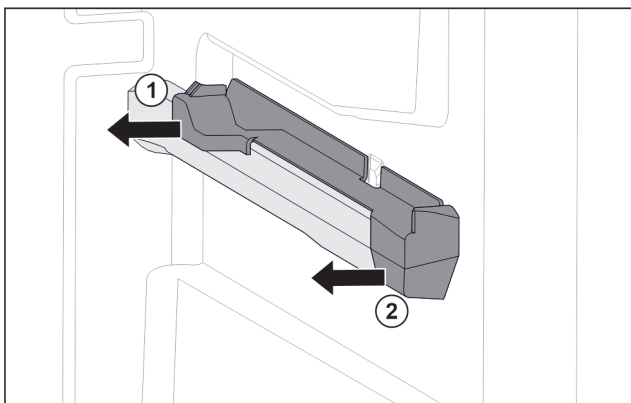


Fig. 123 Felhúzható elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ A felhúzható elemet hátul alul fogja meg.
- ▶ Oldalra húzza le a felhúzható elemet. Fig. 123 (1)
- ▶ Húzza előre felé a felhúzható elemet. Fig. 123 (2)

Kihúzórendszer felszerelése

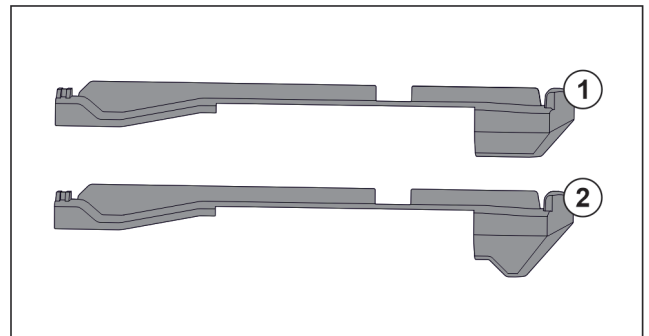


Fig. 124 A felhúzható elemek összehasonlítása

A készülékben két különböző felhúzható elem található. A legalsó fiók felett lévő felhúzható elemnek Fig. 124 (2) háromszögletű éle van. Minden más felhúzható elemnek Fig. 124 (1) egyenes éle van.

- ▶ A háromszögletű éllel rendelkező felhúzható elemet Fig. 124 (2) vigye a legalsó fiók fölé.
- ▶ Egyenes éllel rendelkező felhúzható elemet Fig. 124 (1) tegyen minden más helyre.

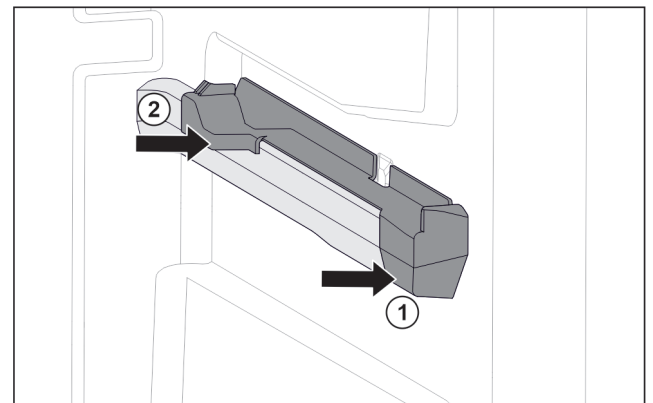


Fig. 125 Felhúzható elem a jobb oldali tartóbordán

- ▶ A felhúzható elemet elől tegye fel a tartóbordára. Fig. 125 (1)
- ▶ Hátról nyomja meg a felhúzható elemet. Fig. 125 (2)

9.1.5 IceTower

A kihúzható rendszer szétszerelése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Az IceTower eltávolításra került. (lásd 8.2 Kihúzható rács IceTower egységgel)
- Az üveglapot eltávolították. (lásd 8.3 Üveglapok)

- ▶ Tegye egy asztalra a kihúzható rácsot.
- ▶ A sínek az üveglapról könnyen levehetőek.

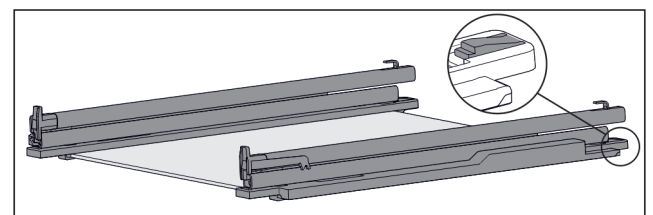


Fig. 126 Üveglap sínekkel és tartóelemekkel

- ▶ Nyomja le hátul a tartóelemet (lásd Fig. 126) , közben a sínt tolja hátrafelé.

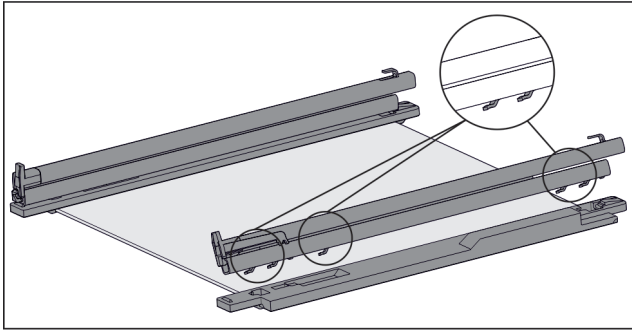


Fig. 127 Üveglap sínekkel és tartóelemekkel

- ▷ A horgot oldja le a tartóelemről.
- ▶ A horgot vegye le a tartóelemről.

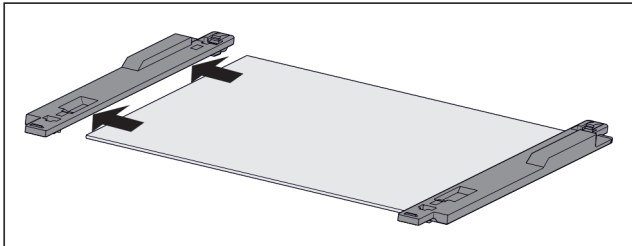


Fig. 128 Üveglap tartóelemekkel

- ▶ Oldalra húzza le a tartóelemet az üveglapról.

Kihúzórendszer felszerelése

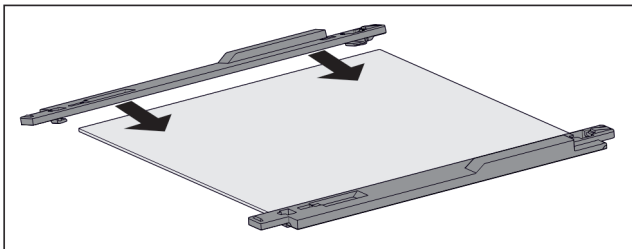


Fig. 129 Üveglap tartóelemekkel

- ▶ Tegye fel a tartóelemet az üveglapra.
- ▶ Tolja a tartóelemet ütközésig az üveglapra.

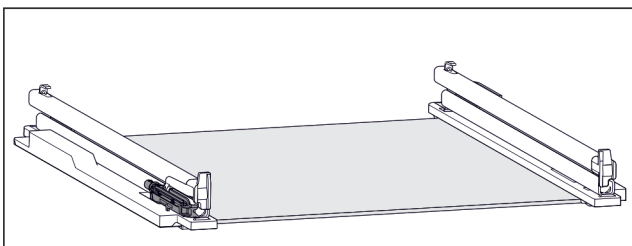


Fig. 130 Tompítóegység

A bal oldali sínre fel van erősítve a tompítóegység. (lásd Fig. 130) A jobb oldalra nincs felerősítve tompítóegység.

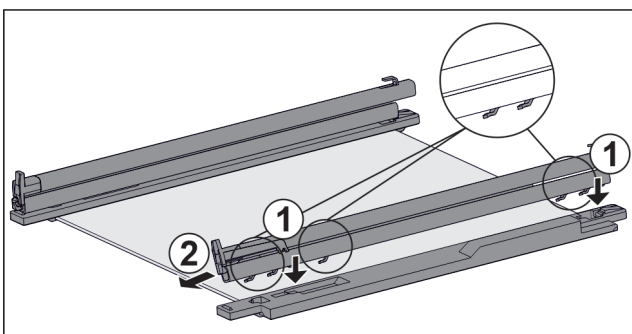


Fig. 131 Üveglap sínekkel és tartóelemekkel

Sín felszerelése, ha **van** tompítóegység:

- ▶ A sín horgait tegye fel a **bal** oldali tartóelem nyílásaira. Fig. 131 (1)

- ▶ Húzza előre a sínt. Fig. 131 (2)
- ▷ A sín hátul hallhatóan bepattan.
- Sín felszerelése, ha **nincs** tompítóegység:
- ▶ A sín horgait tegye fel a **jobb** oldali tartóelem nyílásaira. Fig. 131 (1)
- ▶ Húzza előre a sínt. Fig. 131 (2)
- ▷ A sín hátul hallhatóan bepattan.

9.2 A készülék leolvasztása

9.2.1 Leolvasztás a NoFrost funkcióval

A leolvasztást automatikusan végzi a NoFrost-rendszer. A nedvesség a párologtatón csapódik le, időközönként leolvad és elpárolog.

A készüléket nem kell leolvasztani.

9.3 Berendezés tisztítása

9.3.1 Előkészületek



FIGYELMEZTETÉS

Áramütést szenvedhet!

- ▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.



FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A hűtőkör ne sérüljön.

- ▶ Ürítse ki a berendezést.

- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

9.3.2 A beltér tisztítása

FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószeret használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószeret.

- ▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.

- ▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.

9.3.3 A felszerelések tisztítása

FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószeret használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószeret.

Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:

- IceTower kihúzható rács

- Fiók

Kérjük, vegye figyelembe: Ne távolítsa el a mágneszt a fiókról! A mágnes biztosítja az IceMaker működését.

Vevőinformációk

- Elválasztó az IceMaker -fiókban
- Fagyasztótálca

Tisztítás nedves kendővel:

- Teleszkópsínek
Kérjük, vegye figyelembe: A futópályákban lévő zsír kenésre szolgál és tilos eltávolítani!

Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:

- Jégkocka-lapát
- ▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
- ▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

9.3.4 Az IceMaker tisztítása

Az IceMaker több különféle módon tisztítható.

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- Első üzembe helyezés
- Vízcsatlakozással:
5 napnál hosszabb ideig használaton kívül.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Az IceMaker fiókja ki van ürítve.
- Az IceMaker fiókja be van tolvá.
- Az IceMaker aktívulva van.

Az első üzembe helyezés során, vagy ha hosszabb ideig nem használta

Végezze el az IceMaker tisztítását a TubeClean funkció révén.

- ▶ Helyezzen egy 1,5 l űrtartalmú üres edényt (max. magassága 10 cm) az IceMaker alatti fiókba.
- ▶ Aktiválja a TubeClean funkciót.
- ▷ A készülék előkészíti az öblítési folyamatot (max. 60 perc): Az ikon pulzál.
- ▷ Megtörténik a vízvezetékek átöblítése: Az ikon pulzál.
- ▷ Az öblítési folyamat befejeződött: A funkció automatikusan deaktiválódik.
- ▶ Vegye ki az IceMaker fiókját, és távolítsa el az edényt.
- ▶ Tisztítsa meg az IceMaker fiókját meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
- ▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.
- ▶ Dobja ki azokat a jégkockákat, melyeket az első jégkocka gyártása után 24 órával gyártott a gép.

Ha tisztítás szükséges

Tisztítsa meg kézzel az IceMaker alkotóelemeit.

- ▶ Vegye ki a az IceMaker fiókját, és tisztítsa meg meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
- ▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.

9.3.5 A tisztítás után

- ▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
- ▶ Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
- ▶ Aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 7.2 A készülék funkciói).
- Ha a hőmérséklet már eléggé alacsony.:
- ▶ Helyezze be az élelmiszert.
- ▶ Végezzen rendszeresen tisztítást.

10 Vevőinformációk

10.1 Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány			
Fagyasztás	-28 °C – -15 °C		
Maximális lefagyasztható mennyiség/24 óra			
Fagyasztórész	lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás .../24 óra”		
A felszereltség maximális terhelhetősége			
Felszereltség	A készülék szélessége 550 mm (lásd: szerelési útmutató, a készülék méretei)	A készülék szélessége 600 mm (lásd: szerelési útmutató, a készülék méretei)	A készülék szélessége 700 mm (lásd: szerelési útmutató, a készülék méretei)
Fiók üveglapon (lásd 8.1.1 Fiók a készülék alján vagy az üveglapon)	12 kg	15 kg	--
Tartóbordán vezetett fiók (lásd 8.1.4 A fiók rávezetése a tartóbordára)	14 kg	19 kg	19 kg
Üveglapon vezetett fiók (lásd 8.1.2 Teleszkópsínes fiók)	12 kg	15 kg	22 kg
Jégkocka gyártása IceMaker berendezéssel			
Jégkocka gyártása/24 óra	-18 °C hőmérsékleten:	0,8 kg jégkocka	
Jégkocka gyártásának maximuma/24 óra	Ha aktív a MaxIce funkció:	1,2 kg jégkocka	
Világítás			
Energiahatékonysági osztály ¹			Fényforrás
Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.			LED
¹ A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.			
Vezeték nélküli hálózati kapcsolattal rendelkező készülék esetén:			
Frekvencia értéke			
Frekvenciasáv	2,4 GHz		
Maximális sugárzási teljesítmény	< 100 mW		
A rádióberendezés használata nélküli	A készülék bekötése a helyben elérhető vezeték nélküli hálózaton zajló adatforgalomba		

10.2 Működés közbeni zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőteljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtőteljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ebben az esetben **hangosabb**.

Példák:

- aktivált funkciók (lásd 7.2 A készülék funkciói)
- működő ventilátor
- frissen behelyezett élelmiszer
- magas környezeti hőmérséklet
- hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Bugyborékoló vagy csepegő hang	A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.	normál működési zaj
Sziszegő és sístergő hang	A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.	normál működési zaj
Morgó hang	A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőteljesítménytől függ.	normál működési zaj
Zúgó hangok	A becsapódásgátlóval ellátott ajtó nyitása és zárása.	normál működési zaj
Surrogás és zúgás	A ventilátor működik.	normál üzemi zaj
Kattanás	A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Kattogó vagy döngicsélő hang	A szelepek vagy a csappantyúk aktívak.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa	Megszüntetés
Vibráció	Nem megfelelő beszerelés	Hibát jelző zajok	Ellenőrizze a beszerelést. Igazítsa be a készüléket.
Zörgés	Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek	Hibát jelző zajok	Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között.

10.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

10.3.1 A készülék működése

Hiba	Ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.	▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
	→ A csatlakozóaljzat biztosítóka nincs rendben.	▶ Ellenőrizze a biztosítékot.
	→ Áramszünet	▶ Tartsa a készüléket lezárva. ▶ Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetén helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon hordozható fagyasztóládát. ▶ A kiolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
	→ A készülék csatlakozódugója nincs rendesen bedugva a készülékbe.	▶ Ellenőrizze a készülék csatlakozódugóját.
Nem elég alacsony a hőmérséklet.	→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
	→ A be- és kiszellőzés nem elegendő.	▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
	→ A környezeti hőmérséklet túl magas.	▶ Problémamegoldás: (lásd 1.5 A berendezés alkalmazási területe)

Vevőinformációk

Hiba	Ok	Elhárítás
	→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.	▶ Várja meg, hogy ismét beáll-e magától a kívánt hőmérséklet. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
	→ Nagyobb mennyiségű friss élelmiszert helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül.	▶ Problémamegoldás: (lásd SuperFrost)
	→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.	▶ Állítsa hidegebbre a hőmérsékletet, és 24 óra után ellenőrizze.
	→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).	▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.
	→ A készüléket nem megfelelően építette be a fülkébe.	▶ Ellenőrizze, hogy a beépítés megfelelő-e és az ajtó jól zár-e.
Az ajtó tömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.	→ Az ajtó tömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segéd-szerszám.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
A készülék eljegesedett, vagy lecsapódik benne a víz.	→ Az ajtó tömítés kicsúszhatott a horonyból.	▶ Vizsgálja meg, hogy az ajtó tömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.


10.3.2 Felszereltség

Hiba	Ok	Elhárítás
Az IceMaker funkciót nem lehet bekapcsolni.	→ A készülék, és vele együtt az IceMaker nincs csatlakoztatva.	▶ Csatlakoztassa a készüléket (lásd a szerelési útmutatót).
Az IceMaker nem készít jégkockákat.	→ Az IceMaker nincs bekapcsolva.	▶ Aktiválja az IceMaker működését.
	→ Az IceMaker fiókja nincs rendesen bezárva.	▶ Megfelelően tolja be a fiókot.
	→ Nincs nyitva a vízcsatlakozás.	▶ Nyissa ki a vízcsapot.
A belső világítás nem világít.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.	▶ Ha az ajtó nyitva van, a belső világítás kb. 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
	→ Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

Auto
Door

AutoDoor GYIK

Hiba	Ok	Elhárítás
Az ajtó megváltozott sebességgel nyílik.	→ Az ajtó sebessége az ajtó terhelésétől függ.	▶ Nem igényel kezelést.
Az ajtó elakadt vagy nehezen nyílik.	→ Vákuum keletkezik, ha az ajtó egymás után túl sokszor nyitják ki.	▶ Várjon hosszabb ideig vagy kézzel nyissa ki az ajtót.
A motor leáll és az ajtó nem csukódik be.	→ Akadályok találhatók az ajtó nyílástartományában.	▶ Távolítsa el az akadályokat. ▶ Tolja be teljesen a fiókokat. ▶ Várjon egy kis ideig. ▶ Mozdassa kézzel az ajtót.

Hiba	Ok	Elhárítás
	→ A mechanika elakadt.	▶ Kerülje el a zsanérok károsodását: Ne mozgassa az ajtót a motor ellenében. ▶ Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal. (lásd 10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal)
	→ A motor túlmelegedett.	▶ Hagyja lehűlni a motort. ▶ Várjon egy kis ideig. ▶ Mozdassa kézzel az ajtót.
Az ajtó nyitási szögét nem lehet tárolni.	→ A kiválasztott ajtónyitási szög túl kicsi.	▶ Állítsa be újra az ajtó nyitási szögét: Legalább 70°-os ajtónyitási szöget válasszon. A Liebherr legalább 90°-os szöveget javasol, hogy a fiókok akadálytalanul kihúzhatók legyenek. (lásd AutoDoor)
Az ajtó nem reagál a koppintásra.	→ Túl gyenge a koppintás.	▶ Növelje a koppintásérzékelő érzékenységét. A koppintásérzékelő a zsanérok oldalán található az ajtó keskeny oldalán. (lásd a szerelési útmutatót)
	→ A koppintási funkció nincs aktíválva.	▶ Aktiválja az AutoDoor funkciót. (lásd AutoDoor)
Az ajtó szóbeli utasításra nem csukódik be.	→ Nincs beállítva a nyelvi asszisztens.	▶ Állítson be nyelvi asszisztenseket. (lásd AutoDoor)
	→ További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:	▶ home.liebherr.com/faq-autodoor

10.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 10 Vevőinformációk) . Ha nem, akkor forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szerviz” füzetben, vagy a home.liebherr.com/service weboldalon találja.



FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen javítás!
Sérülések.

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 9 Karbantartás) , csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a készülékre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- A berendezés megnevezése (típus és jelölés)
- Szerviz szám (szerviz)
- Sorozatszám (S sz.)

▶ Nyissa meg a készülékinformációkat a kijelzőn. (lásd Készülékinformáció)

-vagy-

- ▶ Nézze meg a készülékinformációkat a típustáblán. (lásd 10.5 Típustábla)
- ▶ Jegyezze fel azokat.
- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Közölje a hibát és a készülékre vonatkozó információkat.

▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.

- ▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

10.5 Típustábla

A típustábla a fiókok mögött található, a készülék belső oldalán.

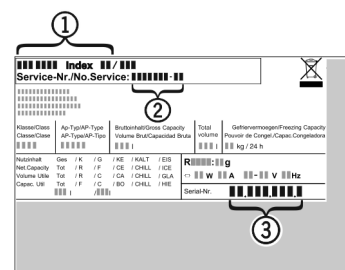


Fig. 132

- (1) Készülék megnevezése
 - (2) Szerviz sz.
 - (3) Sorozatsz.
- ▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

11 Üzemen kívül helyezés

- ▶ Ürítse ki a berendezést.
- ▶ Kapcsolja ki az IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker / a MaxIce kikapcsolása)
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket. (lásd Készülék kikapcsolása)
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- ▶ Húzza ki szükség szerint a készülék csatlakozódugóját: Húzza ki, és ezzel egyidejűleg mozgassa balról jobbra.
- ▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 9.3 Berendezés tisztítása)
- ▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

12 Hulladékkezelés

12.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre



Li-Ion

A Liebherr néhány készülékbe akkumulátorokat helyez. Az EU-ban a törvényhozók környezetvédelmi okokból arra kötelezik a végfelhasználókat, hogy a használt készülékek hulladékként való kezelése előtt távolítsák el ezeket az elemeket. Amennyiben az Ön készüléke tartalmaz elemet, úgy a készüléken erre vonatkozó jelölés található.

Lámpák Amennyiben a lámpákat egyedül, károsítás nélkül ki tudja venni, úgy ezeket is szerelje ki a hulladékként való kezelés előtt.

- ▶ Helyezze üzemén kívül a készüléket.
- ▶ Elemekkel rendelkező készülék: vegye ki az elemeket. A leírást lásd a **Karbantartás** fejezetben.
- ▶ Ha lehetséges: károsítás nélkül szerelje ki a lámpákat.

12.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon



A készülék még sok értékes anyagot tartalmaz, és a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni.



Li-Ion



Li-Ion

Az elemeket a használt készülékből kivéve kezelje hulladékként. Ehhez az elemek díjtalanul leadhatók az üzletben, valamint az újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban.

Lámpák

A kisserelt lámpákat megfelelő gyűjtőhelyeken adhatja le.

Németországban:

A készülék a helyi újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban díjtalanul leadható az 1. osztály gyűjtőkonténerébe. Ha olyan kereskedésben vásárol új hűtő- / fagyasztókészüléket, amelynek eladótere > 400 m², akkor a kereskedő is díjtalanul átveszi régi készülékét.



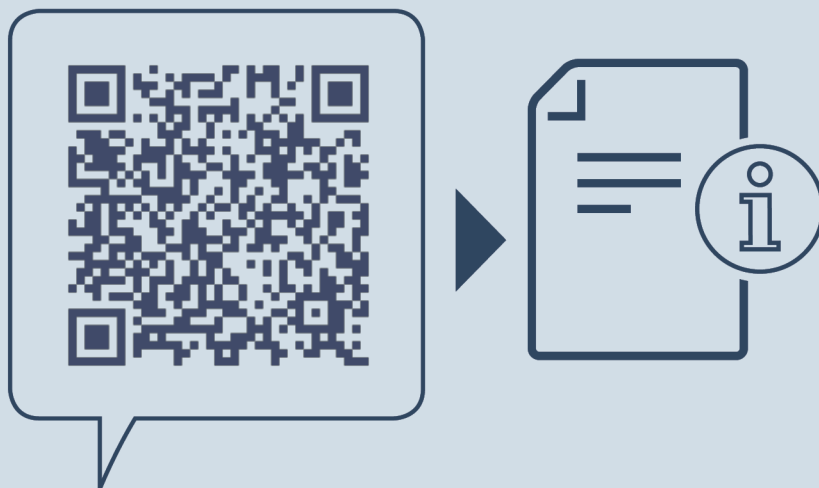
FIGYELMEZTETÉS

Kilépő hűtőközeg és olaj!

Tűz. A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.

▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetéseit.

- ▶ Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
- ▶ Az elemeket, lámpákat és a készüléket a fenti előírások szerint kezelje hulladékként.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HU beépíthető fagyasztószelekrény

Kiadás dátuma: 20240227

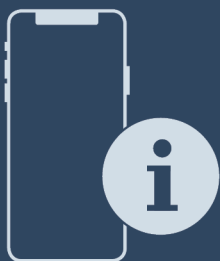
Cikkszám - index: 7088436-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Használati utasítás

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Tartalomjegyzék

1	A készülék áttekintése.....	3		CleaningMode.....	18
1.1	A szállítmány tartalma.....	3		Kijelző fényereje.....	18
1.2	A készülék és a felszereltség áttekintése.....	3		Ajtóriasztás.....	19
	AutoDoor.....	3		AutoDoor-hang.....	19
1.4	SmartDevice.....	4		Bevitel zárolása.....	19
1.5	A berendezés alkalmazási területe.....	4		Nyelv.....	20
1.6	Megfelelőségi nyilatkozat.....	4		Készülékinformáció.....	20
1.7	A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok.....	5		Szoftver.....	20
1.8	EPREL adatbázis.....	5		Emlékeztető.....	21
2	Általános biztonsági utasítások.....	5		Bemutató üzemmód.....	21
3	A Touch & Swipe-kijelző működési módja.....	6		Gyári beállítások visszaállítása.....	22
3.1	Navigáció és az ikonok magyarázata.....	6			
3.2	Menük.....	7			
3.3	Nyugalmi üzemmód.....	8			
4	Üzembe helyezés.....	8			
4.1	A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés).....	8			
4.2	Az InfinitySpring üzembe helyezése*.....	8			
4.3	A HydroBreeze üzembe helyezése.....	8			
5	Tárolás.....	9			
5.1	A tárolásra vonatkozó utasítások.....	9			
5.2	Hűtőrész.....	9			
5.3	BioFresh.....	9			
5.4	**** fagyasztórekesz*.....	9			
5.5	Tárolási időtartamok.....	10			
6	Takarékoskodás az energiával.....	10			
7	Kezelés.....	11			
7.1	Kezelő- és kijelzőelemek.....	11			
7.1.1	Status-kijelzés.....	11			
7.1.2	A kijelző ikonjai.....	11			
7.2	A készülék funkciói.....	11			
7.2.1	Tudnivalók a készülékfunkciókhoz.....	11			
	Készülék kikapcsolása.....	11			
	WLAN.....	11			
	Hőmérséklet.....	12			
	Hőmérséklet mértékegysége.....	13			
	BioFresh B-Value	13			
	D-Value.....	13			
	AutoDoor	13			
	SuperCool.....	15			
	PartyMode	16			
	HolidayMode.....	16			
	SabbathMode.....	16			
	EnergySaver	17			
	HydroBreeze.....	17			
				Hibaüzenetek.....	22
			7.3.1	Figyelmeztetések.....	22
			7.3.2	Üzenetek.....	23
			8	Felszereltség.....	23
			8.1	4 csillagos fagyasztórekesz*	23
			8.2	Ajtópolt.....	23
			8.3	Tárolólappok.....	24
			8.4	Osztható tárolólapp.....	24
			8.5	VarioSafe	25
			8.6	InfinitySpring*.....	27
			8.7	Hely a sütőtepsi számára.....	27
			8.8	Variálható palacktartó.....	28
			8.9	Fiókok.....	28
			8.10	A Fruit & Vegetable-Safe fedele.....	29
			8.11	A páratartalom szabályozása.....	29
			8.12	HydroBreeze.....	29
			8.13	Vajtartó.....	30
			8.14	Tojástartó.....	30
			8.15	Palacktartó.....	31
			8.16	FlexSystem.....	31
			9	Karbantartás.....	32
			9.1	FreshAir aktívszén-szűrő.....	32
			9.2	Víztartály*.....	32
			9.3	Vízszűrő*.....	32
			9.4	Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése.....	33
			9.5	A készülék leolvasztása.....	33
			9.6	A fagyasztórekesz kézi leolvasztása*.....	33
			9.7	Berendezés tisztítása.....	33
			10	Vevőinformációk.....	34
			10.1	Műszaki adatok.....	34
			10.2	Működés közbeni zajok.....	35
			10.3	Műszaki üzemzavar.....	35
			10.4	Vevőszolgálat.....	37
			10.5	Típustábla.....	37
			11	Üzemen kívül helyezés.....	38
			12	Hulladékkezelés.....	38
			12.1	A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre.....	38
			12.2	A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon.....	38

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Kérjük megértését azért, hogy

a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fenntartjuk.

Ikon	Magyarázat
	Olvassa el az útmutatót Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.
	Teljes útmutató az interneten Az interneten szereplő részletes utasítások az útmutató külső borítóján található QR-kóddal vagy a home.liebherr.com/fridge-manuals címen a szolgáltatási szám megadásával érhetők el. A szervizszám a típus táblán olvasható: Fig. Példaként szolgáló ábrázolás
	Ellenőrizze a készüléket Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal.
	Eltérések Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.
	Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei A kezelési útmutatásokat ► jelöli. A kezelések eredményeit ▷ jelöli.
	Videók A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.

Ez a használati útmutató a következőkre érvényes:

IRBA.. 41.. / 51..

1 A készülék áttekintése

1.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasa van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

A szállítmány a következőket tartalmazza:

- Beépíthető készülék
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”
- „Installation Guide”
- Szerviz prospektus

1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése

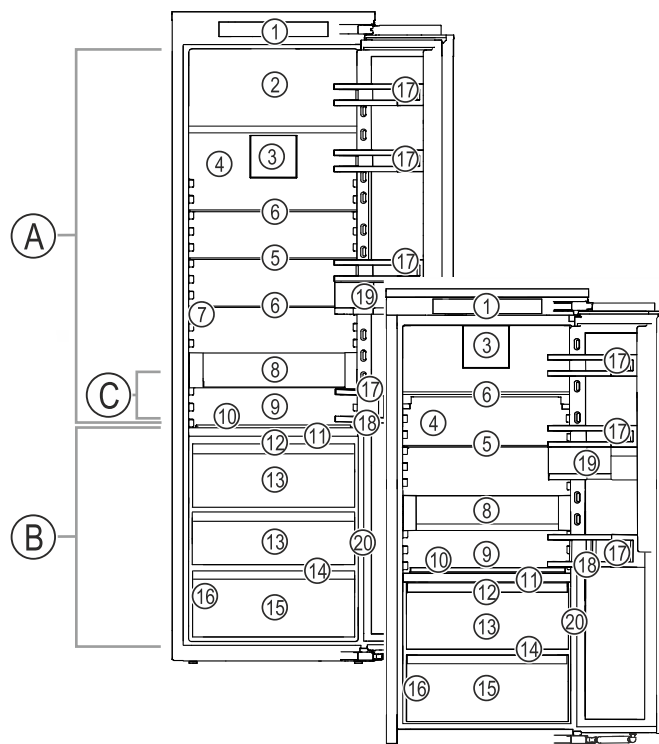


Fig. 1 Példaként szolgáló ábrázolás

Hőmérséklet-tartomány

- (A) Hűtőréz (C) Leghidegebb rész
(B) BioFresh

Felszereltség

- | | |
|---|--------------------------------------|
| (1) Kezelőelemek | (11) HydroBreeze |
| (2) 4 csillagos fagyasztó-rekesz* | (12) A Fruit & Vegetable-Safe fedele |
| (3) Ventilátor FreshAir aktív szén szűrővel | (13) Fruit & Vegetable-Safe |
| (4) Száraz hátfal | (14) Lefolyóníylás |
| (5) Osztható tárolólap | (15) Meat & Dairy-Safe |
| (6) Tárolólap | (16) Típustábla |
| (7) InfinitySpring* | (17) Ajtópolc |
| (8) VarioSafe | (18) Palacktartó |
| (9) Hely a sütőtepsi számára | (19) VarioBoxok |
| (10) Variálható palacktartó | (20) Koppintási funkció érzékelője |

Megjegyzés

- A tartók, fiókerekeszek és kosarak kiszállított állapotban az optimális energiahatékonyságnak megfelelően vannak elhelyezve. Ha módosítja az elemek elrendezését az adott betölési lehetőségeken belül, pl. máshová teszi a hűtőréz polcát, az nincs semmilyen hatással az energiafogyasztásra.

Auto Door




AutoDoor

Az Ön készüléke AutoDoor funkcióval van felszerelve.

Az ajtót többféle módon is kinyithatja:

- kézzel
- koppintással
- okostelefonnal
- szóbeli utasítással

A készülék áttekintése

	Koppintással Az ajtót kezével az ajtóra történő koppintással nyitja ki. A koppintás konfigurálása a kezelő- és kijelzőelemekkel történik. A koppintás érzékenységet bármikor megváltoztathatja.
	Okostelefon Az ajtót okostelefonnal nyitja ki. Ehhez az okostelefonra telepíteni kell a SmartDevice alkalmazást és a készüléket csatlakoztatni kell a WLAN-hálózathoz. Minden beállításra a SmartDevice alkalmazásban kerül sor.
	Szóbeli utasítás Az ajtót szóbeli utasítással nyitja ki. Ehhez az okostelefonra telepíteni kell a SmartDevice alkalmazást és a készüléket csatlakoztatni kell a WLAN-hálózathoz, és egy alkalmas nyelvi asszisztenst kell használni. Minden beállításra a SmartDevice alkalmazásban kerül sor.



További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:
home.liebherr.com/faq-autodoor

1.4 SmartDevice

A SmartDevice a hűtökészülék hálózatba kötésére szolgáló megoldás.

Ha készüléke SmartDevice-képes, vagy elő van rá készítve, akkor készülékét gyorsan és egyszerűen bekötheti a hálózatba a WLAN révén. A SmartDevice alkalmazással készülékét mobil végfelhasználói készülékkel kezelheti. A SmartDevice alkalmazásban további, kiegészítő funkciók és beállítási lehetőségek állnak rendelkezésére.

SmartDevice-képes készülék: Az Ön készüléke SmartDevice-képes. Ahhoz, hogy készülékét csatlakoztassa a WLAN-hálózathoz, le kell töltenie a SmartDevice alkalmazást.



További információk a SmartDevice használatáról: smartdevice.liebherr.com

Töltse le a SmartDevice alkalmazást:



Miután elvégezte a SmartDevice alkalmazás telepítését és konfigurálását, készülékét a SmartDevice alkalmazás segítségével, a készülék WLAN-funkciója révén (lásd WLAN) tudja csatlakoztatni WLAN-hálózatára.

Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

1.5 A berendezés alkalmazási területe

Rendeltetés szerű használat

A készülék kizárólag élelmiszerek hűtésére alkalmas házi vagy háztartási környezetben. Ilyennek számít pl. a következő használat

- személyzeti konyhákban, reggelit szolgáltató penziókban,
- vendégek számára vidéki nyaralókban, szállodákban és más szálláshelyeken,
- élelmiszerellátásnál és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.

A készülék élelmiszerek lefagyasztására nem alkalmas.*

Minden más alkalmazási mód tilos.

Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- Gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi preparátumok vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek hűtése és tárolása
- Alkalmazás robbanásveszélyes területeken

A készülék helytelen használata a tárolt áru károsodását vagy romlását okozhatja.

Klímaosztályok

A készülék a klímaosztályok szerinti besorolásban a korlátozott környezeti hőmérséklet mellett használható. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típus táblán találja.

Megjegyzés

► A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken:
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.6 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék beépített állapotban megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU közös A készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A GB piacán: A készülék megfelel a Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 előírásainak.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.Liebherr.com

A BioFresh fiók teljesíti a DIN EN 62552:2020 szabvány sokkoló hűtőtérre vonatkozó követelményeit.

1.7 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.8 EPREL adatbázis

2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatóak. A termékadatbázis a következő címen érhető el: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

2 Általános biztonsági utasítások

Őrizze meg gondosan ezt a használati utasítást, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a használati utasítást is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a használati utasítást, mielőtt használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

A felhasználót fenyegető veszélyek:

- Ezt a készüléket gyerekek, csökkent fizikai, érzékelési és mentális képességű, valamint tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha oktatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és értik az ebből eredő veszélyeket. Gyerekeknek nem szabad a készülékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást ne végezzék gyerekek felügyelet nélkül. A 3 és 8 év közötti gyermekek végezhetnek be- és kirakodást a készüléknél. A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, hacsak nem állnak folyamatos felügyelet alatt.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben a készüléket gyorsan le tudja választani

a hálózatról. Ezért a készülék hátoldalának tartományán kívülre kell esnie.

- Amikor a készüléket leválasztja a hálózatról, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.
- Hiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- A hálózati csatlakozóvezetékét ne sértse meg. Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.
- A készüléken csak a vevőszolgálattal vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztessen javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- A berendezést csak az útmutatóban lévő adatok alapján szerelje be, csatlakoztassa és kezelje hulladékként.
- A berendezést csak beszerelt állapotban működtesse.
- A gyártó nem vállal felelősséget a vezetékes víz hibás csatlakoztatásból eredő károkért.*

Tűzveszély:

- A készülékben lévő hűtőközeg (adatokat lásd a típustáblán) környezetbarát, de gyúlékony. A szivárgó hűtőközeg begyűlölhet.
 - A hűtőkör csővezetékeit ne sértse meg.
 - A készülék belső terében ne foglalatoskodjon gyújtóforrásokkal.
 - A készülék belsejében ne használjon elektromos eszközöket (pl. gőztisztító készüléket, fűtőberendezést, jégkrémkészítőt stb.).
 - Ha a hűtőfolyadék kifolyik: a kilépés helyének közeléből távolítsa el a nyílt lángot vagy a gyújtóforrásokat. Jól szellőztesse ki a helységet. Értesítse a vevőszolgálatot.
- Ne tároljon a készülékben robbanékony anyagokat vagy éghető hajtógázzal, mint pl. propánnal, butánnal, pentánnal stb. működő szóródobozokat. Az ilyen flakonokat a tartalmukra vonatkozó rányomtatott adatok alapján, vagy a láng jelkép segítségével lehet felismerni. Az esetlegesen kiáramló gázokat az elektromos alkatrészek meggyújthatják.
- A készüléktől tartsa távol az égő gyertyát, lámpát és egyéb nyílt lángot használó eszközöket, mert ezek felgyújthatják a készüléket.
- Alkoholos italokat vagy egyéb alkoholtartalmú üvegeket csak jól lezárva tároljon. Az esetlegesen kilépő alkoholt az elektromos alkatrészek meggyújthatják.

A Touch & Swipe-kijelző működési módja

A berendezés eldőlhethet és felborulhat:

- Az aljzatot, fiókokat, ajtókat stb. ne használja lépcsőnek, és ne támaszkodjon rá. Ez különösen érvényes a gyerekekre.

Az élelmiszer megmérgeződik:

- A túl sokáig tárolt élelmiszereket ne fogyassza el.

Fagyást, érzéstelenséget és fájdalmat érezhet:

- Ne hagyja, hogy bőre hosszú időn keresztül érintkezzen a hideg felületekkel vagy a hűtött/fagyott áruval, vagy pedig tegyen védelmi intézkedéseket, pl. viseljen kesztyűt.

Sérülés vagy kár keletkezhet:

- A forró gőz sérüléseket okozhat. A leolvasztáshoz ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztítókészülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

Zúzódásveszély:



Fig. 2

- Az ajtó zárása közben tartsa szabadon az ajtó területét, és ne nyúljon oda.
- Az ajtó nyitásakor és zárásakor ne nyúljon a zsanérhoz. Beszorulhatnak az ujjai.

Károsodás veszélye:

Ha az ajtó automatikusan bezáródik, akkor károsodhatnak a kihúzott fiókok és teleszkópos sínek.

- Mielőtt automatikusan bezáródik az ajtó, tolja be teljesen a fiókokat.
- Ha kivette a fiókot: Mielőtt automatikusan bezáródik az ajtó, tolja be teljesen a teleszkópos sínt.

A készüléken található jelek:



A jel a kompresszoron helyezkedhet el. A kompresszorban található olajra vonatkozik, és a következő veszélyre utal: lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat. Ez az utasítás csak az újrahasonosításnál bír jelentőséggel. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.



A jel a kompresszoron található, és a tűzveszélyes anyagok által jelentett veszélyt jelöli. Ne távolítsa el a matricát.



A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Arra utal, hogy az ajtóban és/vagy a házban vákuumos szigetelőpanelek (VIP) vagy perlitpanelek találhatóak. A megjegyzés csak az újrahasonosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

Tartsa be a többi fejezetben foglalt figyelemztetéseket és egyéb különleges utasításokat:

	VESZÉLY	egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerül el.
	FIGYELMEZTETÉS	egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	VIGYÁZAT	egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerül el.
	FIGYELEM	egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerül el.
	Megjegyzés	hasznos tanácsokat és tippet jelöl.

3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja

A készülékét a Touch & Swipe-kijelzővel kezelheti. A Touch & Swipe-kijelzővel (a továbbiakban kijelző) koppintással vagy húzással választhatja ki a készülékfunkciókat. Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

3.1 Navigáció és az ikonok magyarázata

Az ábrákon a kijelzővel történő navigáció különböző ikonokkal történik. A következő táblázat ezeket az ikonokat ismerteti.

Ikon	Leírás
	Kijelző megérintése rövid ideig: Funkció aktiválása/inaktiválása. Hagyja jóvá a kiválasztást. Nyissa meg az almenüt.

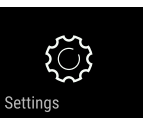
A Touch & Swipe-kijelző működési módja

Ikon	Leírás
	A kijelző megérintése egy megadott ideig (pl. 3 másodpercig): Funkció vagy érték aktiválása/inaktiválása.
	Húzás jobbra vagy balra: Navigálás a menüben.
	Vissza ikon megérintése rövid ideig: Visszaugrás egy menüsinttel.
	A vissza ikon megérintése 3 másodpercig: Visszaugrás az állapotkijelzésre.
	Nyíl órával: Több mint 10 másodpercig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	Nyíl időadattal: A megjelenített ideig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	„Beállítási menü megnyitása” ikon: Navigálás a beállítási menühöz és a beállítás menü megnyitása. Amennyiben szükséges: A beállítási menüben navigálás a kívánt funkcióhoz. (lásd 3.2.1 Beállítási menü megnyitása)
	„Bővített menü” megnyitása ikon: Navigálás a bővített menühöz és a bővített menü megnyitása. Amennyiben szükséges: Navigálás a bővített menüben a kívánt funkcióhoz. (lásd 3.2.2 Bővített menü megnyitása)
Nincs művelet 10 másodpercen belül	Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.
Nyissa ki az ajtót, majd csukja be újra.	Ha az ajtót kinyitja és azonnal vissza is csukja, akkor a kijelző közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

Megjegyzés: A kijelzőt ábrázoló képek angol fogalmakat tartalmaznak.

3.2 Menük

A készülékfunkciók különböző menükben vannak elosztva:

Menü	Leírás
Fő menü	Ha bekapcsolja a készüléket, akkor automatikusan a fő menü jelenik meg. Innen lehet navigálni a legfontosabb készülékfunkciókhoz, a beállítási menühöz és a bővített menühöz.
 Beállítási menü	A beállítási menü további készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához.
Bővített menü	A bővített menü speciális készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. A bővített menühöz a hozzáférés az 1 5 1 számmal van védve.

3.2.1 Beállítási menü megnyitása

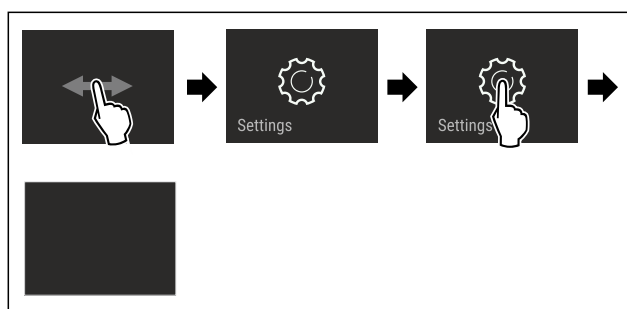


Fig. 3 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A beállítási menü megnyílt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

3.2.2 Bővített menü megnyitása

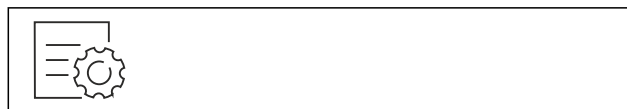


Fig. 4

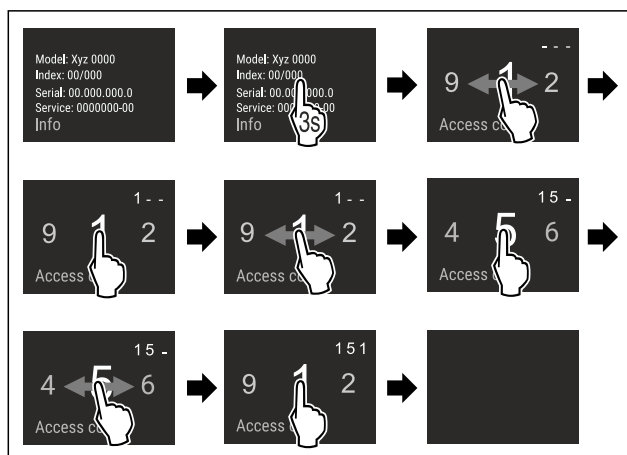


Fig. 5 Példaként szolgáló ábrázolás, hozzáférés a **151** számmal

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Megnyitotta a bővített menüt.
- ▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

Üzembe helyezés

3.3 Nyugalmi üzemmód

Ha a kijelzőt 1 percre nem érinti meg, akkor a kijelző nyugalmi üzemmódra vált. Nyugalmi üzemmódban a kijelző fényessége tompa.

3.3.1 Nyugalmi üzemmód befejezése

- ▶ Ujjával érintse meg röviden a képernyőt.
- ▷ A nyugalmi üzemmód befejeződik.

4 Üzembe helyezés

4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés)

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A készüléket beépítette és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.
- Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
- Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.
- A Touch & Swipe-kijelző működési módját megismerte. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

Kapcsolja be a készüléket a Touch & Swipe-kijelzővel:

- ▶ Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban van: Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

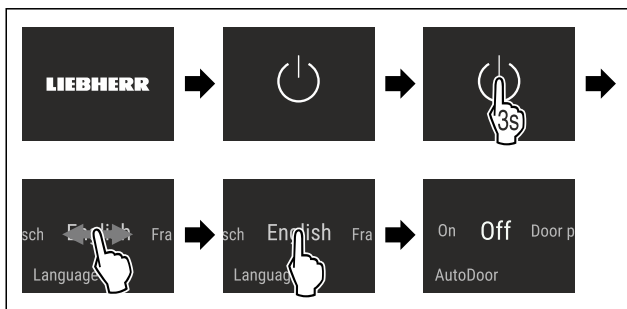


Fig. 6 Példaként szolgáló ábrázolás

- ▶ Aktiválja az AutoDoor funkciót. (lásd AutoDoor)
- vagy-
- ▶ Ne aktiválja az AutoDoor funkciót.

Megjegyzés

Ha nem aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtót minden esetben kézzel ki lehet nyitni vagy be lehet csukni.

- ▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
- ▷ A készülék a gyárilag beállított célhőmérsékletre hűl.
- ▷ A készülék demó üzemmódban bekapcsol (az állapotjelzőn DEMO felirat látható): Ha a készülék demó üzemmódban elindul, akkor a demó üzemmódot a következő 5 percen belül inaktíválni lehet. (lásd Bemutató üzemmód)

További információk:

- Helyezze üzembe az InfinitySpring egységet. (lásd 4.2 Az InfinitySpring üzembe helyezése*) *
- Helyezze üzembe a HydroBreeze egységet. (lásd 4.3 A HydroBreeze üzembe helyezése)
- Helyezze üzembe a SmartDevice alkalmazást. (lásd 1.4 SmartDevice) és (lásd WLAN)

Megjegyzés

A gyártó javaslata:

- ▶ Elelmiszer behelyezése: várjon kb. 6 órát, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
- ▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.*
- ▶ Tartsa be a tárolásra vonatkozó utasításokat. (lásd 5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások)

Megjegyzés

A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html internetcímen.

4.2 Az InfinitySpring üzembe helyezése*

Ha készüléke InfinitySpring egységgel van felszerelve, akkor az **első használat előtt** légtelenítenie kell az InfinitySpring vízrendszerét, és meg kell tisztítania az InfinitySpring egységet.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Létrehozta a víz csatlakoztatását. Lásd az Installation Guide útmutatót vagy a szerelési útmutatót.
- Behelyezte a víztartályt. Lásd az Installation Guide útmutatót vagy a szerelési útmutatót.
- Behelyezte a vízsűrítőt. Lásd az Installation Guide útmutatót vagy a szerelési útmutatót.*
- A készülék teljesen be van szerelve, és csatlakoztatva van.

4.2.1 A vízrendszer légtelenítése

- ▶ Nyissa ki a készülék ajtaját.
- ▶ Nyomja az ivópoharat az InfinitySpring adagoló alsó részéhez.
- ▷ A felső rész kifelé mozog, és levegő áramlik ki, vagy víz folyik a pohárba.
- ▶ Folytassa a műveletet, amíg a víz egyenes sugárban nem folyik a pohárba.
- ▷ Légtelenítette a vízrendszert.

4.2.2 Az InfinitySpring tisztítása

(lásd 9.7.4 Az InfinitySpring tisztítása*)

4.3 A HydroBreeze üzembe helyezése

Ha a készüléke HydroBreeze egységgel van felszerelve, akkor az **első használat előtt** az HydroBreeze egységet meg kell tisztítani.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A készülék teljesen be van szerelve és csatlakoztatva van.
- ▶ Tisztítsa meg az HydroBreeze egységet. (lásd 9.7.5 A HydroBreeze tisztítása)
- ▶ Töltse fel a víztartályt. (lásd 8.12.1 A víztartály feltöltése)
- ▶ Aktiválja a HydroBreeze funkciót. (lásd HydroBreeze)

5 Tárolás

5.1 A tárolásra vonatkozó utasítások



FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A készülék élelmiszertartójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ A szellőzést mindig hagyja szabadon.

Tartsa be a tárolásra vonatkozó következő utasításokat:

- A hátsó falon belül lévő szellőzőréseket hagyja szabadon.
- Hagyja szabadon a ventilátornál lévő szellőzőréseket.
- A fagyasztórekeszben: Alaposan csomagolja be az élelmiszert*.
- A kis mértékben illatot vagy aromát kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket zárt edényekben csomagolva vagy letakarva tárolja.
- Nyers húst vagy nyers halat tiszta, zárt edényekbe csomagoljon. Ezzel megakadályozza, hogy a hús vagy a hal más élelmiszerekkel érintkezzen vagy azokra rácspegjen.
- A folyadékokat zárt edényekben tárolja.
- Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő keringessen.
- Az élelmiszereket a csomagoláson feltüntetett előírások szerint tárolja.
- Mindig vegye figyelembe a csomagoláson megadott minimális eltarthatósági dátumot.

Megjegyzés

Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

5.2 Hűtőrész

A készülékben a levegő keringése alakítja ki a különböző hőmérsékleti zónákat. A különböző hőmérsékleti zónák megtalálhatók a készülék és a felszereltség áttekintésében. (lásd 1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése)

5.2.1 Élelmiszerek elrendezése

- ▶ Felső rész és ajtó: vaj, sajt, konzervek és tubusok tárolása.
- ▶ Leghidegebb hőmérsékleti zóna: könnyen romlandó élelmiszerek, például készételek tárolása.

5.3 BioFresh

A BioFresh egyes friss élelmiszerek számára hosszabb tárolási időtartamot biztosít, mint a hagyományos hűtés.

Megjegyzés

Ha 0 °C alá csökkennek a hőmérsékleti értékek, akkor az élelmiszerek megfagyhatnak.

- ▶ A hidegre érzékeny zöldségeket, például uborkát, padlizsánt, cukkinit, valamint a hidegre érzékeny déligyümölcsöket a hűtőrészben tárolja.

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Itt a tárolási klíma közel 0 °C-os. A tömített fedél gondoskodik az uralkodó levegő-páratartalom folyamatoságáról. Ez a tárolási klíma nagy nedvességtartalmú élelmiszerek (pl. saláta, zöldség, gyümölcs) csomagolás nélküli tárolására alkalmas.

A rekesz páratartalma függ a behelyezett hűtendő áru nedvességtartalmától, valamint az ajtónyitások gyakoriságától. A páratartalom szabályozható. (lásd 8.11 A páratartalom szabályozása)

Élelmiszerek elrendezése

- ▶ A gyümölcsöt és a zöldséget csomagolás nélkül tárolja. Ha a levegő páratartalma túl magas:
- ▶ Szabályozza a páratartalmat. (lásd 8.11 A páratartalom szabályozása)

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Itt a tárolási klíma közel 0 °C-os. Ez a tárolási klíma érzékeny élelmiszerek (pl. tejtermékek, hús, hal, hentesárúk) tárolására alkalmas.

Élelmiszerek elrendezése

- ▶ Száraz vagy csomagolt élelmiszert tároljon.

5.4 **** fagyasztórekesz*

Itt -18 °C-os, száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos tárolási klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

A fagyasztórekeszben a levegő hőmérvével vagy más mérőkészülékkel mért hőmérséklete ingadozhat. Félig tele vagy üres fagyasztórekeszben nagyobbak a hőmérséklet-ingadozások, és -18 °C-nál magasabb hőmérsékletek érhetők el.

5.4.1 Élelmiszerek lefagyasztása

24 órán belül legfeljebb annyi friss élelmiszert lehet lefagyasztani, amennyi a típus tábla (lásd 10.5 Típus tábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” részében meg van adva.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség és gyümölcs 1 kg-ig
- Hús 2,5 kg-ig

Élelmiszerek elrendezése



VIGYÁZAT

Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

- ▶ Italokat tartalmazó palackokat és dobozokat ne fagyasszon le!

- ▶ A csomagolt élelmiszereket úgy helyezze be a fagyasztórekeszbe, hogy hozzáérjenek az aljához vagy az oldalfalaihoz.

Élelmiszerek felolvasztása



FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződhet!

- ▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.
- ▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

Takarékoskodás az energiával

Az élelmiszereket különböző módokon lehet felolvasztani:

- a hűtőrézben
- mikrohullámú sütőben
- sütőben/konvekciós sütőben
- szobahőmérsékleten

► Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.

5.5 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárati dátum érvényes.

5.5.1 Hűtőréz

A csomagoláson feltüntetett eltarthatósági idő érvényes.

5.5.2 BioFresh

A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Meat & Dairy-Safe		
Vaj	1 °C-on	90 napig
Keménysajt	1 °C-on	110 napig
Tej	1 °C-on	12 napig
Kolbász, felvágott	1 °C-on	8 napig
Szárnycsok	1 °C-on	6 napig
Disznóhús	1 °C-on	6 napig
Marhahús	1 °C-on	6 napig
Vadak	1 °C-on	6 napig

Megjegyzés

► Vegye figyelembe, hogy minél fehérjédúsabb egy élelmiszer, annál gyorsabban megromlik. Tehát például a kagylók és a rákok gyorsabban megromlanak, mint a halak, a halak pedig gyorsabban, mint a húsook.

A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Fruit & Vegetable-Safe		
Zöldségek, saláták		
Articsóka	1 °C-on	14 napig
Zeller	1 °C-on	28 napig
Karfiol	1 °C-on	21 napig
Brokkoli	1 °C-on	13 napig
Cikória	1 °C-on	27 napig
Saláta	1 °C-on	19 napig
Borsófélék	1 °C-on	14 napig
Káposzta	1 °C-on	14 napig
Sárgarépa	1 °C-on	80 napig
Fokhagyma	1 °C-on	160 napig
Karalábé	1 °C-on	14 napig
Fejessaláta	1 °C-on	13 napig
Fűszernövények	1 °C-on	13 napig
Hagyma	1 °C-on	29 napig
Gomba	1 °C-on	7 napig
Hónapos retek	1 °C-on	10 napig
Kelbimbó	1 °C-on	20 napig

A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Fruit & Vegetable-Safe		
Spárga	1 °C-on	18 napig
Spenót	1 °C-on	13 napig
Kelkáposzta	1 °C-on	20 napig
Gyümölcs		
Sárgabarack	1 °C-on	13 napig
Alma	1 °C-on	80 napig
Körte	1 °C-on	55 napig
Szeder	1 °C-on	3 napig
Datolya	1 °C-on	180 napig
Eper	1 °C-on	7 napig
Füge	1 °C-on	7 napig
Áfonya	1 °C-on	9 napig
Málna	1 °C-on	3 napig
Ribizli	1 °C-on	7 napig
Cseresznye	1 °C-on	14 napig
Kivi	1 °C-on	80 napig
Őszibarack	1 °C-on	13 napig
Szilva	1 °C-on	20 napig
Vörös áfonya	1 °C-on	60 napig
Rebarbara	1 °C-on	13 napig
Egres	1 °C-on	13 napig
Szőlő	1 °C-on	29 napig

5.5.3 Fagyasztórekesz*

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Étkezési jég	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	-18 °C-on	2 – 3 hónap
Kenyér, pékáruk	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Vadhús, sertéshús	-18 °C-on	6 – 9 hónap
Zsíros hal	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Sovány hal	-18 °C-on	6 – 8 hónap
Sajt	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Szárnycsok, marhahús	-18 °C-on	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	-18 °C-on	6 – 12 hónap

6 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A készüléket ne állítsa fel közvetlen napsugárzásnak kitett helyeken, tűzhely, fűtőtest és hasonló mellett.
- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől (lásd 1.5 A berendezés alkalmazási területe) . Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.

- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el: home.liebherr.com/food.
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
- A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.*
- Ha a falakon vastag zúzmarára alakul ki: Olvassza le a berendezést.*
- Hosszabb nyaralás során használja a HolidayMode (lásd HolidayMode) funkciót.

7 Kezelés

7.1 Kezelő- és kijelzőelemek

7.1.1 Status-kijelzés

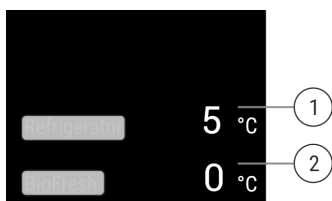


Fig. 7

- (1) Hűtőrész hőmérséklet-kijelzője (2) BioFresh hőmérséklet-kijelzője

A Status-kijelzés a beállított hőmérsékleteket mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

7.1.2 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

Ikon	Készülék állapota
	Készenlét (Standby) A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.
	Pulzáló szám A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket.
	Pulzáló ikon A készülék működik. Éppen beállítást végez.

7.2 A készülék funkciói

7.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz

A készülékfunkciók gyárilag úgy vannak beállítva, hogy a készülék teljesen üzemképes legyen.

Mielőtt módosítaná, aktiválná vagy kikapcsolná a készülék egyes funkcióit, győződjön meg arról, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- A kijelzés működési módjára vonatkozó leírásokat elolvasta és megértette.
- Megismerte a készülék kezelő- és kijelzőelemeit.



Készülék kikapcsolása

Ez a beállítás a teljes készülék kikapcsolását teszi lehetővé.

A teljes készülék kikapcsolása

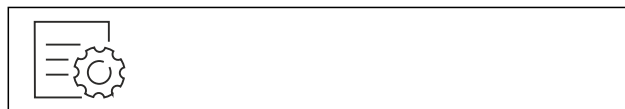


Fig. 8

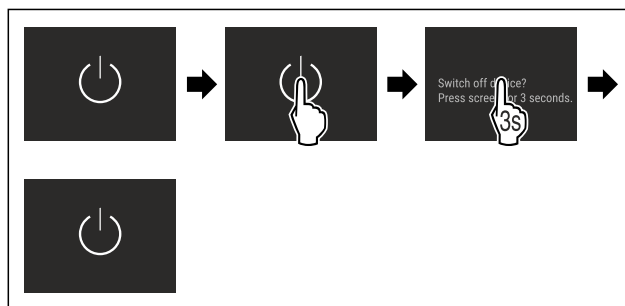


Fig. 9

▷ Inaktíválva: A kijelző elsötétül.



WLAN

Készülékét ezzel a funkcióval tudja csatlakoztatni a WLAN-hálózathoz. Ezt követően készülékét a SmartDevice alkalmazás révén mobil végfelhasználói készülékéről tudja kezelni. Ezzel a funkcióval később újra leválaszthatja a WLAN-kapcsolatot, vagy elvégezheti a visszaállítását.

További információk a SmartDevice alkalmazásról: (lásd 1.4 SmartDevice)

Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

WLAN-kapcsolat első létrehozása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: apps.home.liebherr.com).
- A SmartDevice alkalmazásban végrehajtott regisztráció befejeződött.



Fig. 10

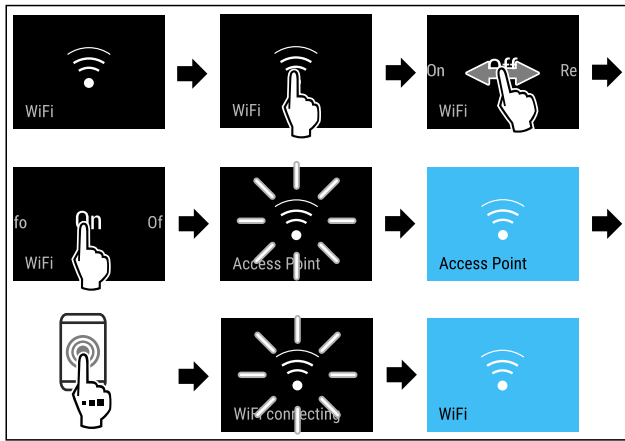


Fig. 11

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kapcsolat létrejött.

Vezeték nélküli internetkapcsolat leválasztása



Fig. 12

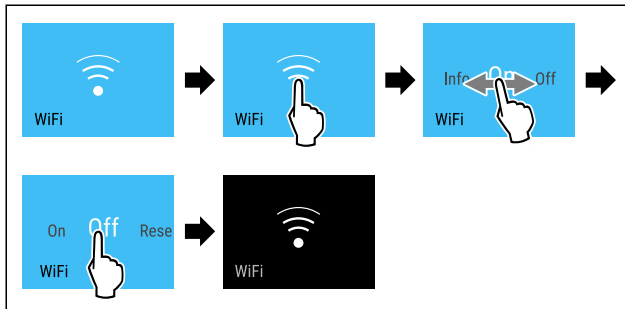


Fig. 13

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kapcsolat meg van szakítva.

Vezeték nélküli internetkapcsolat visszaállítása



Fig. 14

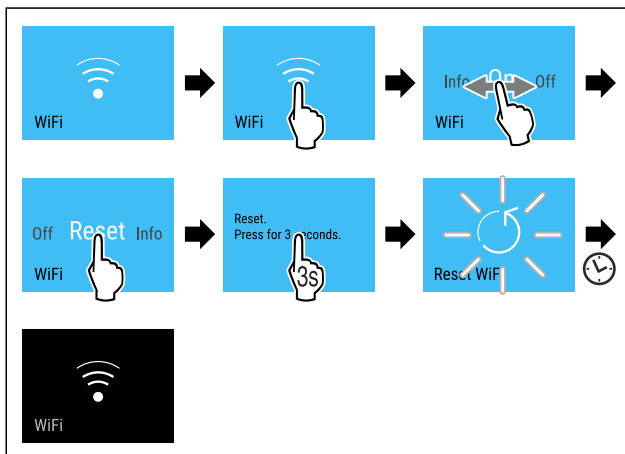


Fig. 15

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A WLAN-kapcsolat és a további WLAN-beállítások vissza vannak állítva gyári beállításra.

WLAN-kapcsolatra vonatkozó információk megjelenítése



Fig. 16

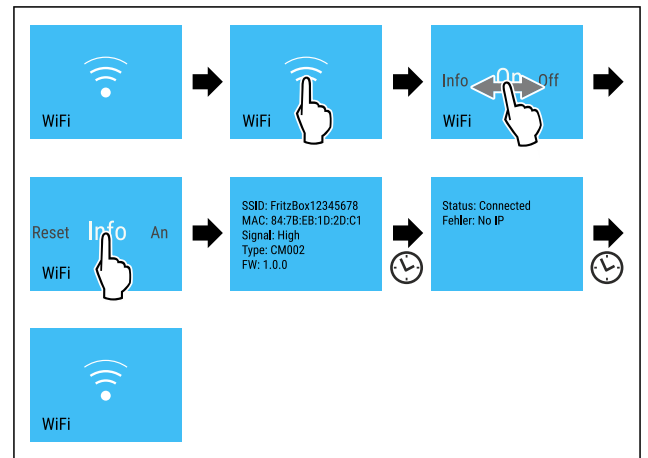


Fig. 17

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

5 °C

Hőmérséklet

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérsékletet.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás
-------------------	--------------------

5 °C	Hűtőrész
------	----------

5 °C

0 °C	BioFresh
------	----------

(lásd A hőmérséklet beállítása a BioFresh rekeszben)

Hőmérséklet beállítása a hűtőrészben

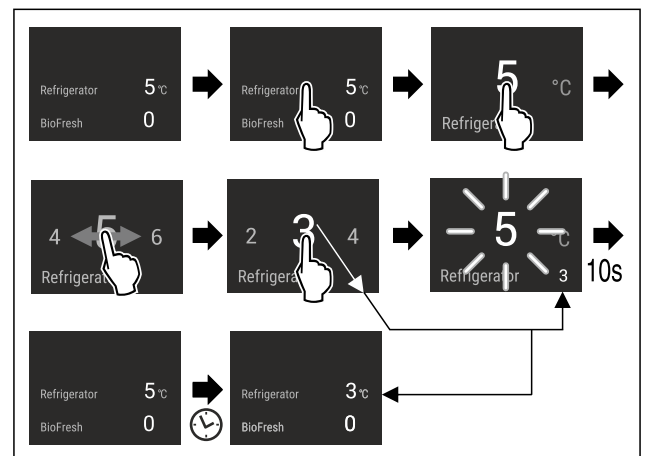


Fig. 18

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A hőmérséklet be van állítva.

A hőmérséklet beállítása a BioFresh rekeszben

A hőmérséklet a felhasználói menüben, a **BioFresh B-Value** segítségével állítható be.

°C/°F Hőmérséklet mértékegysége

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérséklet mértékegységét. A hőmérséklet mértékegységeként a Celsius-fok vagy a Fahrenheit-fok állítható be.

Hőmérséklet mértékegységének beállítása



Fig. 19

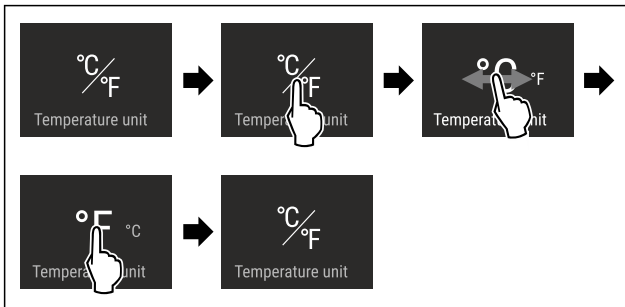


Fig. 20 Példaként szolgáló ábrázolás: Átváltás Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a hőmérséklet mértékegységét.

B5 BioFresh B-Value

Ezzel a funkcióval állítsa be a BioFresh B-Value értéket. A BioFresh B-Value értékkel a BioFresh kissé melegebbre vagy hidegebbre állítható be, a magasabb vagy alacsonyabb környezeti hőmérséklet miatt erre szükség van. A BioFresh B-Value kiszállításkor B5 értékre van beállítva. Ha megváltoztatja a B-Value értéket, akkor vegye figyelembe a következő táblázatot:

Érték	Leírás
B1	legalacsonyabb hőmérséklet
B1-B4	A hőmérséklet 0 °C alá eshet, így az élelmiszer enyhén megfagyhat.
B5	előre beállított hőmérséklet
B9	legmagasabb hőmérséklet

BioFresh B-Value beállítása

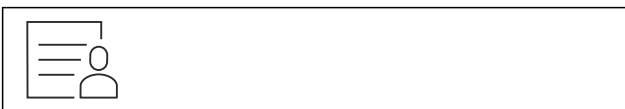


Fig. 21

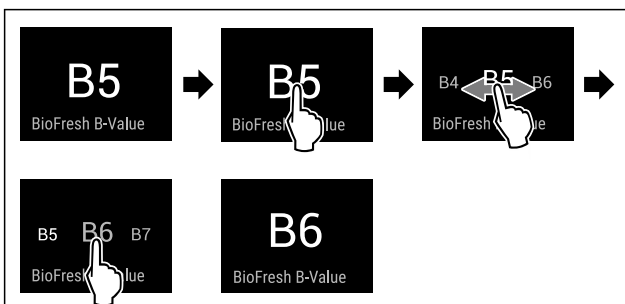


Fig. 22 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás B5 értékről B6 értékre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A BioFresh B-Value beállítva.
- ▷ Az állapotjelzés a célhőmérsékletet mutatja.

D1 D-Value

A D-Value az Ön készülékén előre be van állítva, és nem szabad módosítani.

A AutoDoor

Ezzel a funkcióval aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót a készülék üzembe helyezésekor vagy egy későbbi időpontban. Ha már aktiválta és konfigurálta az AutoDoor funkciót, akkor ezzel a funkcióval inaktiválja az AutoDoor funkciót. Ezzel a funkcióval konfigurálja az ajtó nyitási szögét is.

Ha aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtó különböző módokon nyitható ki:

- koppintással
- okostelefonnal
- szóbeli utasítással

Megjegyzés

Ha nem aktiválja az AutoDoor funkciót, akkor az ajtót minden esetben kézzel ki lehet nyitni vagy be lehet csukni.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása

Az AutoDoor funkció első aktiválását és konfigurálását elvégezheti a készülék **üzembe helyezésekor** vagy egy későbbi időpontban.

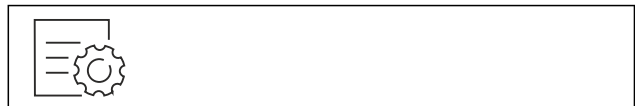


Fig. 23

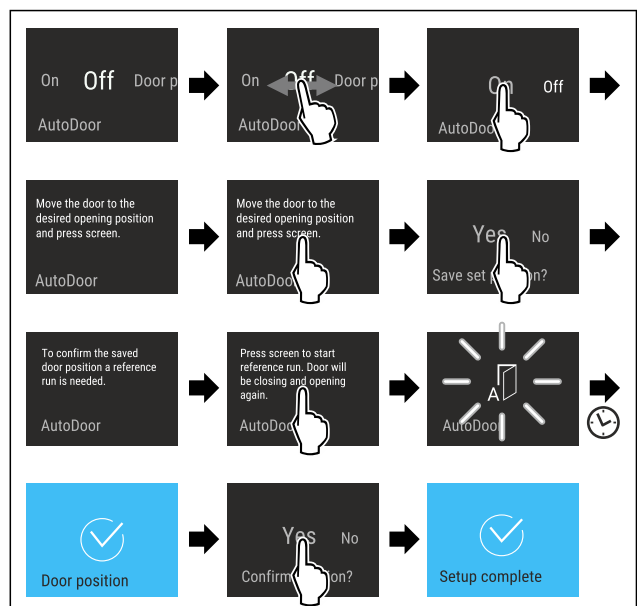


Fig. 24

Kezelés

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket, amíg a kijelző arra nem utasítja, hogy az ajtót mozgassa a kívánt pozícióba.
- ▶ Ajtó nyitási szögének konfigurálása: Legalább 70°-ig nyissa ki az ajtót.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy az ajtó nem ér hozzá a szomszédos bútorokhoz vagy falakhoz.
- ▶ Erősítse meg az ajtó nyitási szögét: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ajtó nyitási szögének mentése: A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.



VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.



Fig. 25

Az ajtó nyitási szögének beállításához a készülékkel végre kell hajtani az ajtó referenciamenetét.

- ▶ Indítson referenciamenetet: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Elkezdődik a referenciamenet.
- ▷ Az AutoDoor szimbólum villog.
- ▷ Ha a referenciamenet sikeres: A kijelző 2 másodpercig kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▶ A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A kijelzés kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▷ Az AutoDoor-konfiguráció befejeződött.
- ▷ Az ajtó koppintással nyitható.



Az AutoDoor funkció inaktíválása és aktiválása

Az AutoDoor funkció aktiválása és konfigurálása már megtörtént. Szeretné inaktíválni és aktiválni az AutoDoor funkciót.

Az AutoDoor inaktíválása

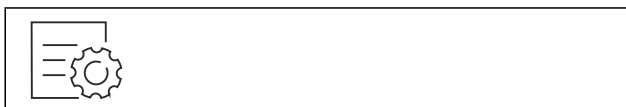


Fig. 26

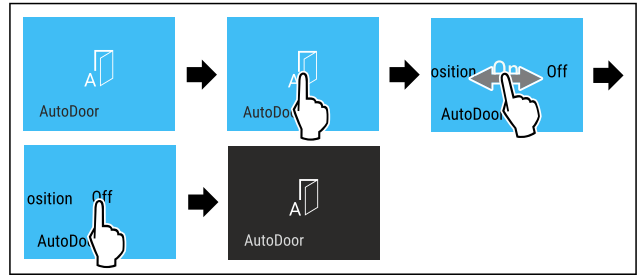


Fig. 27

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a AutoDoor funkciót.
- ▷ Az ajtó kézzel nyitható.

Az AutoDoor aktiválása



Fig. 28

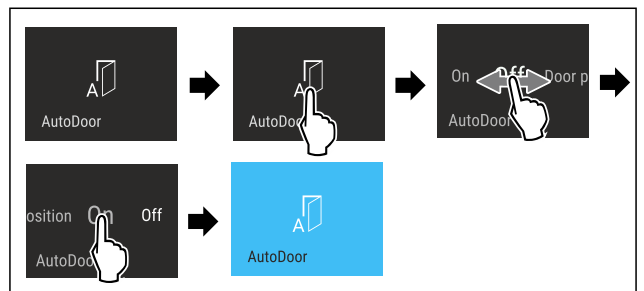


Fig. 29

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a AutoDoor funkciót.
- ▷ Az ajtó koppintással nyitható.
- ▷ Az előzőleg beállított ajtónyitási szög továbbra is tárolódik.



Ajtónyitási szög módosítása

Egy ajtónyitási szög már konfigurálva lett, és most szeretné módosítani az ajtó nyitási szögét.



Fig. 30

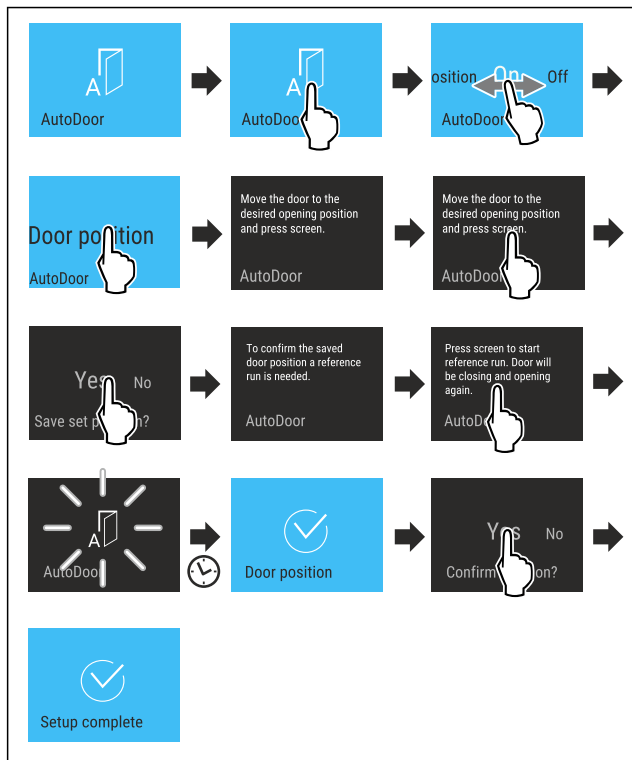


Fig. 31

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket, amíg a kijelző arra nem utasítja, hogy az ajtót mozgassa a kívánt pozícióba.
- ▶ Ajtónyitási szög konfigurálása: Legalább 70°-ig nyissa ki az ajtót.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy az ajtó nem ér hozzá a szomszédos bútorokhoz vagy falakhoz.
- ▶ Erősítse meg az ajtónyitási szöveget: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▶ Ajtónyitási szög mentése: A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.



VIGYÁZAT

Sérülésveszély az ajtó automatikus nyitásakor és zárásakor!

- ▶ Az ajtó nyitási tartományát tartsa szabadon.
- ▶ Ne nyúljon a kezével a zsanérhoz.
- ▶ Ne akadályozza az ajtó nyitását.

FIGYELEM

Amikor automatikusan bezáródik az ajtó, károsodhatnak a fiókok és a teleszkópos sínek!

- ▶ Az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a fiókokat.
- ▶ Ha kivette a fiókot az ajtó bezárása előtt: Tolja be teljesen a teleszkópos síneket.



Fig. 32

Az ajtónyitási szög beállításához a készülékkel végre kell hajtani az ajtó referenciamenetét.

- ▶ Indítson referenciamenetet: Az ábra szerint röviden érintse meg a kijelzőt.
- ▷ Elkezdődik a referenciamenet.
- ▷ Az AutoDoor szimbólum villog.
- ▷ Ha a referenciamenet sikeres: A kijelző 2 másodpercig kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▶ A kijelzőn az ábra szerint nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A kijelzés kék színű.
- ▷ Megszólal a megerősítést jelző hang.
- ▷ Az ajtónyitási szög konfigurálva.



Az AutoDoor használata okostelefonnal

Az okostelefont szeretné használni a kinyitáshoz és a becsukáshoz.

- ▶ Aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót. (lásd Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása)
- ▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást az okostelefonjára.
- ▶ Hozzon létre WLAN-kapcsolatot a készüléken. (lásd WLAN)
- ▶ Regisztrálja a készüléket a SmartDevice alkalmazásban: Kövesse a SmartDevice alkalmazásban megjelenő utasításokat.
- ▷ Az ajtó koppintás mellett okostelefonnal is nyitható.



Az AutoDoor használata szóbeli utasítással

Szóban kiadott paranccsal kívánja működtetni a nyitást és a zárást.

- ▶ Aktiválja és konfigurálja az AutoDoor funkciót. (lásd Az AutoDoor első aktiválása és konfigurálása)
- ▶ Telepítse a SmartDevice alkalmazást az okostelefonjára.
- ▶ Hozzon létre WLAN-kapcsolatot a készüléken. (lásd WLAN)
- ▶ Regisztrálja a készüléket a SmartDevice alkalmazásban: Kövesse a SmartDevice alkalmazásban megjelenő utasításokat.
- ▶ Telepítsen nyelvi asszisztenseket.
- ▷ Az ajtó koppintás mellett nyelvi asszisztensekkel is nyitható.



További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:

home.liebherr.com/faq-autodoor



SuperCool

Ez a funkció a legnagyobb hűtési teljesítményre kapcsol. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletek érhetőek el.

A funkció a hűtőrésze Fig. 1 (A) vonatkozik

Ezen kívül alacsonyabb hőmérsékletek érhetőek el a 4 csillagos fagyasztórekeszben is.*

Alkalmazás:

- Nagyobb mennyiségű élelmiszer gyors lehűtése.
- Élelmiszerek lefagyasztása.*

Funkció aktiválása / deaktiválása

- ▶ Helyezze az árut a 4 csillagos fagyasztórekeszbe: Aktiválja a funkciót 3 órával korábban.*
- ▶ Helyezze az árut a hűtőrészebe: Aktiválja a funkciót az áru behelyezésekor.
- ▶ Aktiválja / deaktiválja .

Kezelés

-vagy-

- ▶ Az aktiválás / deaktiválás a SmartDevice alkalmazás révén végezhető.

A funkció automatikusan deaktiválódik. Ezután a készülék normál üzemben működik tovább. A hőmérséklet visszaáll az beállított értékre.



PartyMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PartyMode üzemmódot. A PartyMode üzemmóddal különféle funkciók aktiválhatók, melyek hasznosak, ha partit rendez.

A PartyMode üzemmód a következő funkciókat aktiválja:

- SuperCool (lásd SuperCool)

Az összes felsorolt funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha kikapcsolja a PartyMode üzemmódot, akkor elveti az összes módosítást.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A PartyMode aktiválása



Fig. 33

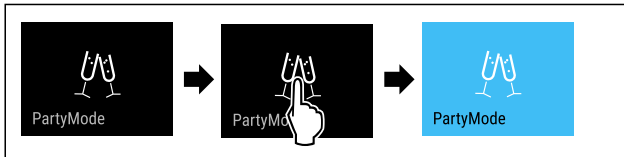


Fig. 34

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a PartyMode üzemmódot és a hozzá tartozó funkciókat.
- ▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.
- ▷ Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

A PartyMode kikapcsolása

A PartyMode funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A PartyMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

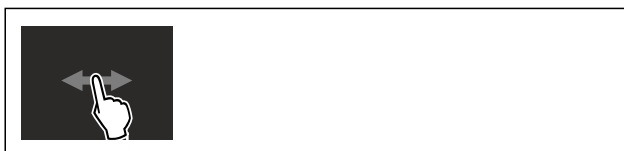


Fig. 35

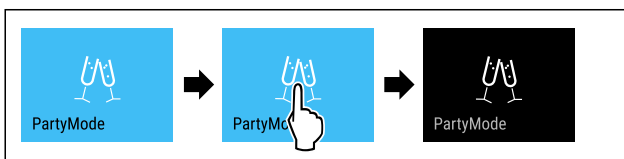


Fig. 36

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a PartyMode funkciót.
- ▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt: Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.



HolidayMode

Ez a funkció minimális energiafogyasztást biztosít hosszabb távollét esetén. A hűtőegység hőmérséklete 15 °C-ra van beállítva, amely elérésekor az állapotképernyőn megjelenik.

Alkalmazás:

- Takarékoskodás az energiával hosszabb távollét során.
- A rossz szagok és a penész kialakulásának elkerülése hosszabb távollét során.

Funkció aktiválása / deaktiválása

- ▶ Ürítse ki teljesen a hűtőrészt.
- ▶ Aktiválja / inaktiválja.
- ▷ Aktiválva: A hűtési hőmérséklet magasabb lesz.
- ▷ Inaktiválva: helyreáll az előzőleg beállított hőmérséklet.



SabbathMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a SabbathMode üzemmódot. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor egyes elektronikus funkciók lekapcsolnak. Ezáltal a készülék teljesíti a zsidó ünnepnapokra, pl. a Sabbatra vonatkozó vallási követelményeket, és megfelel a STAR-K kóser-tanúsítvány feltételeinek.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.
A kijelzőn az összes funkció zárolva van, A SabbathMode kikapcsolása funkciót kivéve.
Az aktív funkciók aktívak maradnak.
Ha becsukja az ajtót, a kijelző tovább világít.
A belső világítás nem aktív.
Az emlékeztetőket nem hatja végre a készülék. A beállított időköz is leáll.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg.
Nem működik az ajtóriasztó.
Nem működik a hőmérséklet-riasztás.
Az InfinitySpring nem üzemel.*
A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül.
Áramszünetet követően a készülék SabbathMode üzemmódba tér vissza.

Készülék állapota

Megjegyzés

Ez a készülék rendelkezik az „Institute for Science and Halacha” intézet tanúsítványával. (www.machonhalacha.co.il)

A STAR-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a www.star-k.org/appliances oldalon.

A SabbathMode aktiválása



FIGYELMEZTETÉS

A megromlott élelmiszerek miatt mérgezés veszélye áll fenn! Ha aktiválta a SabbathMode üzemmódot, és áramszünet történik, az állapotkijelzőn nem jelenik meg az áramszünetre figyelmeztető üzenet. Ha véget ért az áramszünet, a készülék SabbathMode üzemmódban működik tovább. Az áramszünet miatt az élelmiszerek megromolhatnak, és elfogyasztásuk ételmérgezést okozhat.

Aramszünetet követően:

- ▶ Ne fogyassza el a korábban lefagyasztott és kiolvadt élelmiszereket.



Fig. 37

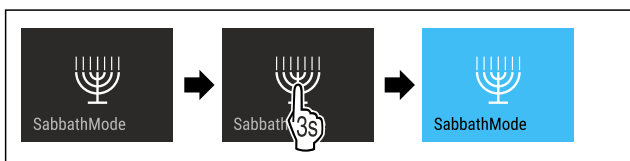


Fig. 38

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a SabbathMode funkciót.
- ▷ Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.

A SabbathMode kikapcsolása

A SabbathMode funkció 80 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SabbathMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

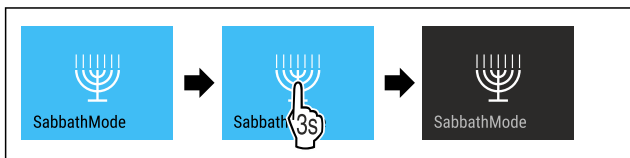


Fig. 39

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.

EnergySaver

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az energiatakarékos üzemmódot. Ha aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, akkor az energiafogyasztás csökken, a készülék belsejének hőmérséklete pedig emelkedik. Az élelmiszerek frissek maradnak, de az eltarthatósági idejük lerövidül.

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás (lásd Hőmérséklet)	Hőmérséklet aktív EnergySaver esetén
5 °C Hűtőrész	5 °C	7 °C

Hőmérsékletek

Az EnergySaver aktiválása



Fig. 40

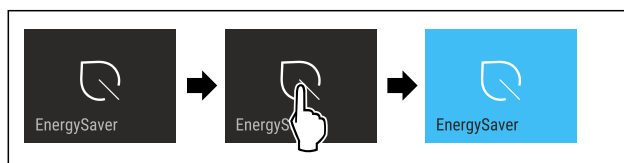


Fig. 41

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

Az EnergySaver inaktíválása



Fig. 42

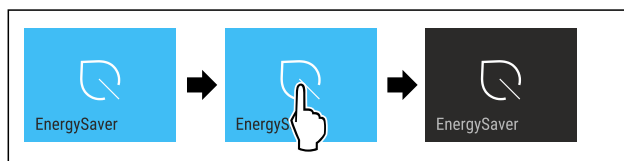


Fig. 43

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Inaktíválta az energiatakarékos üzemmódot.



HydroBreeze

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a HydroBreeze funkciót. Ha aktiválja a funkciót, a HydroBreeze finom, hideg ködöt képez a BioFresh rekeszben. Ezzel megnövelhető a csomagolatlan és nagy nedvességtartalmú saláta, zöldségfélék és gyümölcs eltarthatósága.

Ha aktiválja a funkciót, akkor a HydroBreeze minden 90 percben 4 másodpercre bekapcsol, ha zárva van az ajtó. Ha kinyitja az ajtót, akkor a HydroBreeze a beállítástól függően aktiválódik:

Érték	Leírás
1	A HydroBreeze nyitott ajtó mellett 4 másodpercig aktív.
2	A HydroBreeze nyitott ajtó mellett 6 másodpercig aktív.
3	A HydroBreeze nyitott ajtó mellett 8 másodpercig aktív.
kikapcsolva (előzetes beállítás)	Kikapcsolta a HydroBreeze funkciót.

A HydroBreeze időtartama nyitott ajtó mellett

A HydroBreeze aktiválása

Megjegyzés

Ha aktiválja a HydroBreeze funkciót, de nem tárol élelmiszert a fiókban, akkor kondenzátum képződik a fiók fenekén.

- ▶ A HydroBreeze funkciót csak akkor aktiválja, ha élelmiszert tárol a fiókban.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Elvégezte a HydroBreeze tisztítását. (lásd 9.7.5 A HydroBreeze tisztítása)
- Feltöltötte a víztartályt. (lásd 8.12.1 A víztartály feltöltése)

Kezelés

A HydroBreeze funkció úgy aktiválható, hogy kiválaszt egy értéket a HydroBreeze funkció időtartamához:



Fig. 44

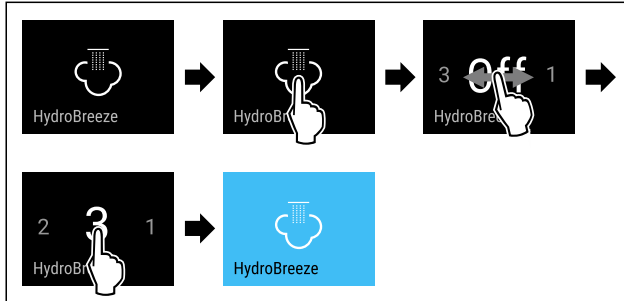


Fig. 45 Példaként szolgáló ábrázolás: A HydroBreeze aktiválása 3 értékkel.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a HydroBreeze funkciót.

A HydroBreeze kikapcsolása



Fig. 46

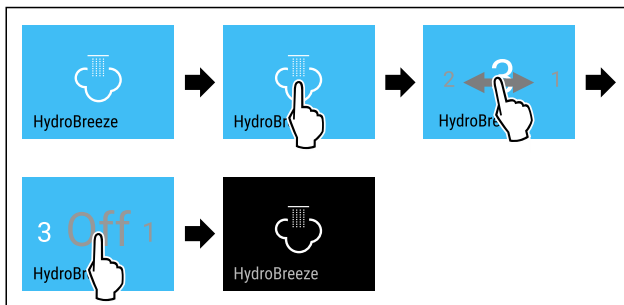


Fig. 47

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a HydroBreeze funkciót.



CleaningMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a CleaningMode üzemmódot. A CleaningMode üzemmód lehetővé teszi a készülék kényelmes tisztítását.

Ez a beállítás a hűtőrésze vonatkozik.

Alkalmazás:

- Tisztítsa meg a hűtőrészt. (lásd 9.7 Berendezés tisztítása)
- Tisztítsa meg az InfinitySpring egységet. (lásd 9.7.4 Az InfinitySpring tisztítása*) *

A készülék állapota, amikor aktív a CleaningMode
Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.
A hűtőrész ki van kapcsolva.
A belső világítás aktív.

A készülék állapota, amikor aktív a CleaningMode

Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg. Nem szólal meg hangjelzés.

Az InfinitySpring nem üzemel.*

Készülék állapota

A CleaningMode aktiválása



Fig. 48



Fig. 49

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a CleaningMode funkciót.
- ▷ Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.

A CleaningMode kikapcsolása

A CleaningMode funkció 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A CleaningMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

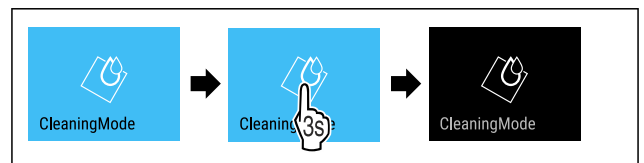


Fig. 50

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a CleaningMode funkciót.
- ▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.



Kijelző fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatonként állítható a kijelző fényereje.

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (előzetes beállítás)

Kijelző fényerejének beállítása



Fig. 51

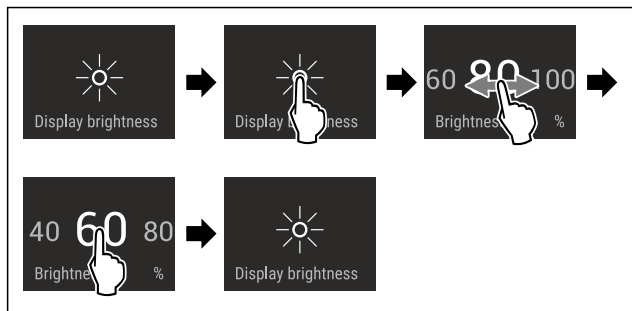


Fig. 52 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 80%-ról 60%-ra.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a kijelző fényerejét.

Ajtóriasztás

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az ajtóriasztót. Az ajtóriasztás akkor hallható, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtóriasztás kiszállításkor aktív. Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt.

A következő értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc
- 3 perc
- Ki

Ajtóriasztás beállítása

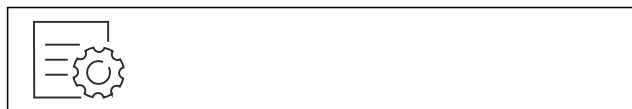


Fig. 53

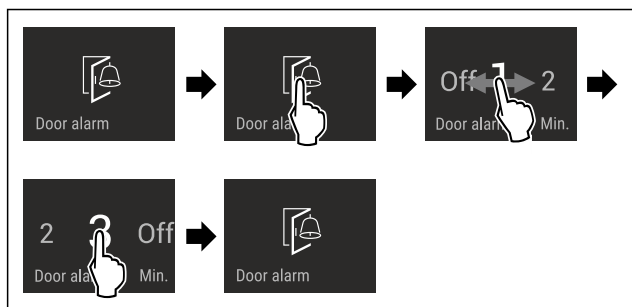


Fig. 54 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa az ajtóriasztást 1 percről 3 percre.

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtóriasztás be van állítva.

Ajtóriasztás inaktíválása

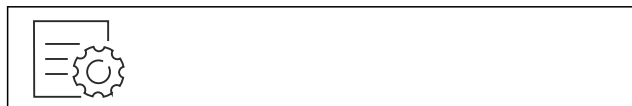


Fig. 56

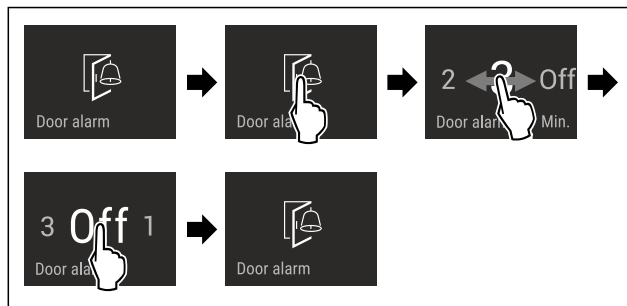


Fig. 57

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az ajtóriasztás inaktív.

AutoDoor-hang

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktíválni az AutoDoor-hangot. Az AutoDoor-hang a kiszállításkor aktív.

AutoDoor-hang aktiválása

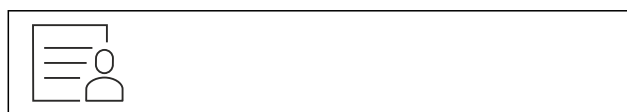


Fig. 58

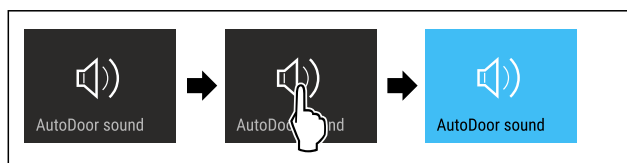


Fig. 59

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az AutoDoor-hang aktív.

AutoDoor-hang inaktíválása

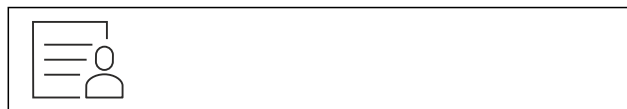


Fig. 60

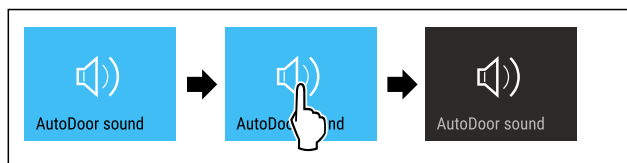


Fig. 61

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Az AutoDoor-hang inaktív.

Bevitel zárolása

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a bevitel zárolását. A bevitel zárolása megakadályozza, hogy a készüléket akaratlanul kezeljék, pl. a gyerekek.

Alkalmazás:

- A funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

Kezelés

Bevitel zárolásának aktiválása

Ha aktiválja a bevitel zárolását, akkor továbbra is tud a menük között navigálni, viszont nem tud egyéb funkciókat kiválasztani vagy módosítani.



Fig. 62

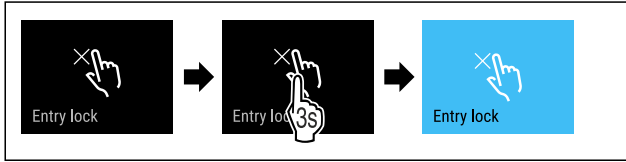


Fig. 63

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a bevitel zárolását.

Bevitel zárolásának kikapcsolása

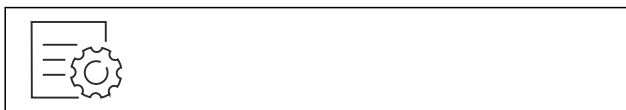


Fig. 64

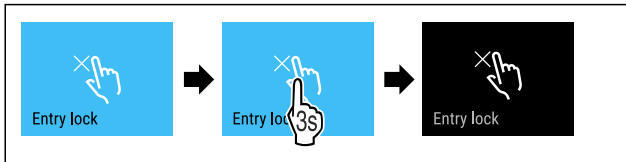


Fig. 65

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a bevitel zárolását.



Nyelv

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a kijelző nyelvét.

A következő nyelvek állíthatók be:

- Német
- Angol
- Francia
- Spanyol
- Olasz
- Holland
- Cseh
- Lengyel
- Portugál
- Orosz
- Kínai

Nyelv beállítása



Fig. 66

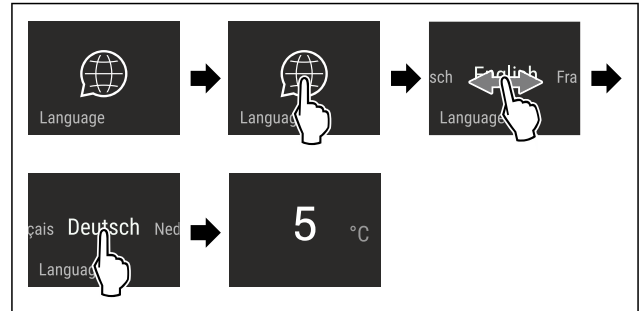


Fig. 67 Példaként szolgáló ábrázolás a nyelvtől és a hőmérséklettől függően

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Beállította a nyelvet.
- ▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.



Készülékinformáció

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék modellneve, indexe, sorozatszám és szervizszáma. A készülékinformációkra akkor van szüksége, ha kapcsolatba lép az ügyfélszolgálattal. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)

Ezzel a funkcióval nyithatja meg a kibővített menüt. (lásd 3 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

Készülékinformációk megjelenítése



Fig. 68



Fig. 69

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelzőn a készülékinformációk láthatók.



Szoftver

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék szoftververziója.

Szoftververzió kijelzése



Fig. 70

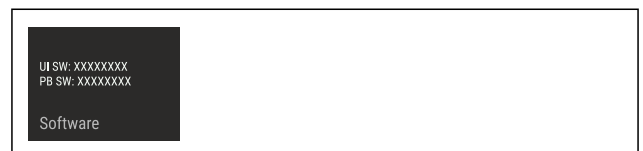


Fig. 71

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ A kijelzőn a szoftververzió látható.



Emlékeztető

Az emlékeztetőket hangjelzés jelzi, illetve látható ikon mutatja a kijelzőn. A jelzőhang egyre erősödik, míg az üzenet véget nem ér.



Vízszűrő cseréje*

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a vízszűrőt.

- ▶ Hathavonta cserélje ki a vízszűrőt.
- ▶ Nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A karbantartási időköz újraindul.
- ▷ A vízszűrő optimális vízminőséget biztosít.



FreshAir Aktívzén-szűrő cseréje

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a légszűrőt.

- ▶ Cserélje ki hathavonta a légszűrőt.
- ▶ Nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A karbantartási időköz újraindul.
- ▷ A légszűrő optimális levegőminőséget biztosít a hűtőben.

Beállítás aktiválása

- ▶ Aktiválja / deaktiválja .



Bemutató üzemmód

A bemutató üzemmód egy speciális funkció, mely a forgalmazók számára készült, akik a készülék funkcióit kívánják bemutatni. Ha aktiválja a bemutató funkciót, akkor az összes hűtéstechikai funkció kikapcsol.

Ha bekapcsolja a készüléket, és az állapotjelzőn „Demo” felirat jelenik meg, akkor a bemutató üzemmód már aktív.

Ha aktiválja, majd ismét kikapcsolja a bemutató üzemmódot, akkor visszaállítja a készülék gyári beállításait. (lásd Gyári beállítások visszaállítása)

Bemutató üzemmód bekapcsolása

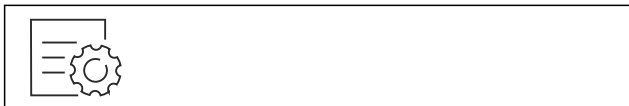


Fig. 72

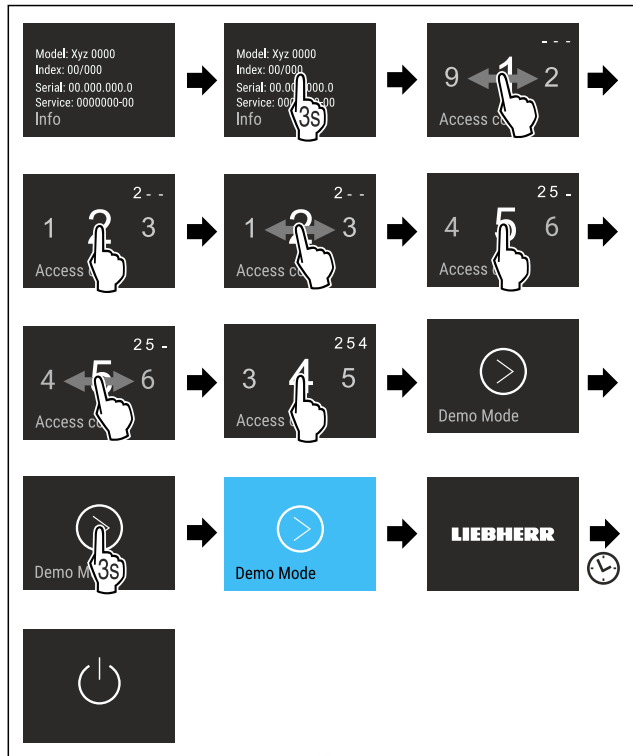


Fig. 73

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Aktiválta a bemutató üzemmódot.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▷ Az állapotjelzőn „DEMO” felirat látható.

Bemutató üzemmód kikapcsolása

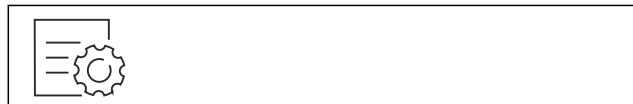


Fig. 74

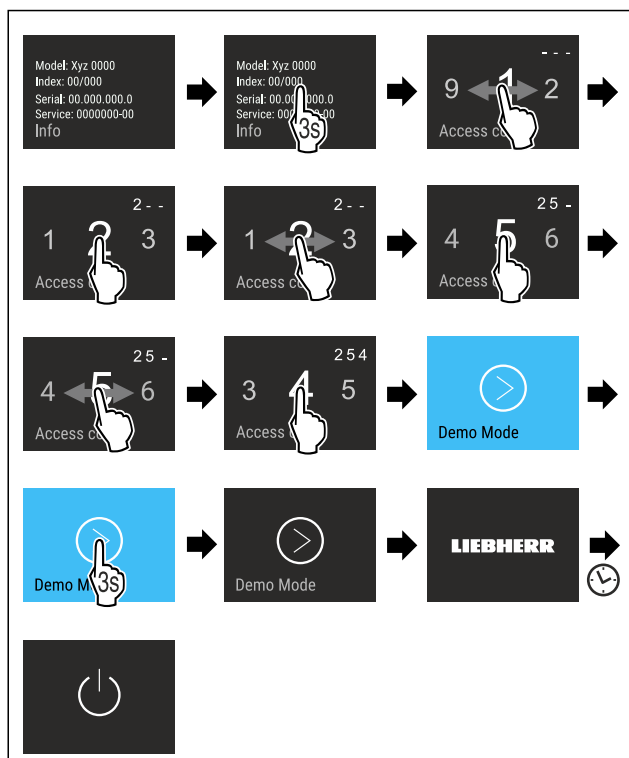


Fig. 75

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Kikapcsolta a bemutató üzemmódot.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
- ▷ A készülék vissza van állítva a gyári beállításokra.



Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval az összes beállítást visszaállítja a gyári beállításokra. Az Ön által eddig elvégzett összes beállítás visszaáll az eredeti beállításra.

Visszaállítás végrehajtása



Fig. 76

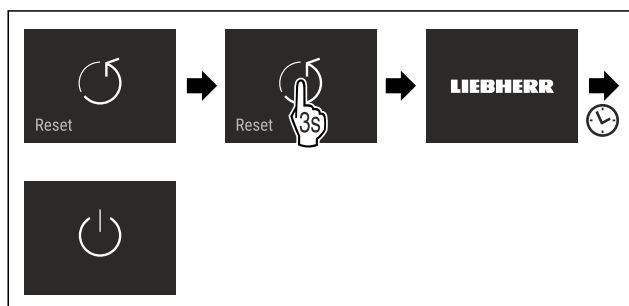


Fig. 77

- ▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
- ▷ Visszaállította a készüléket.
- ▷ A készülék ki van kapcsolva.
- ▶ Indítsa újra a készüléket. (lásd 4.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))

7.3 Hibaüzenetek

A hibaüzenetek a kijelzőn láthatók. A hibaüzenetek két kategóriába tartoznak:

Kategória	Jelentés
Üzenet	Általános folyamatokra emlékeztet. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet megszüntethető.
Figyelmeztetés	Funkciók zavarai esetén jelenik meg. A kijelzőn látható jelzés mellett hangjelzés hallható. A hangjelzés addig tart, amíg a képernyőn a kijelzést meg nem érintik. Az egyszerűbb működési zavarokat saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

7.3.1 Figyelmeztetések



Csukja be az ajtót

Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.

Az üzenet megjelenítésének időtartama állítható.

- ▶ Riasztás befejezése: Nyugtázza az üzenetet.
- vagy-
- ▶ Csukja be az ajtót.



Hiba

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.

- ▶ Nyissa ki az ajtót.
- ▶ Jegyezze fel a hibakódot.
- ▶ Nyugtázza az üzenetet.
- ▷ A hangjelzés megszűnik.
- ▷ Megjelenik az állapotjelző.
- ▶ Csukja be az ajtót.
- ▶ Forduljon az ügyfélszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)



AutoDoor

A képernyőn megjelenik az AutoDoor-figyelmeztetés:

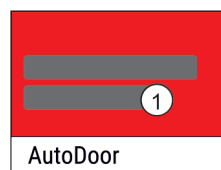


Fig. 78

(1) Figyelmeztetés a képernyőn

Figyelmeztetés a képernyőn	Segítség
Az AutoDoor funkciót leállították.	Hárítsa el az akadályt.
A helyzetet nem lehetett menteni.	A ajtó nyitási szögének 70°-nál nagyobboknak kell lennie. (lásd Ajtónyitási szög módosítása)
A referenciamenet nem sikerült.	Meg kell ismételni a referenciamenetet.

Figyelmeztetés a képernyőn	Segítség
A motor lehűl. Hamarosan újra aktív.	Csukja be kézzel az ajtót.

7.3.2 Üzenetek



AutoDoor hamarosan bezár

Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtó 10 másodperc után automatikusan becsukódik. Közben a kijelzés villog és hangjelzés hallható.

Ha a becsukás előtt több időre van szükség:

- ▶ Koppintson a képernyőre.
- ▷ Az ajtó automatikus zárása megszakad.
- ▷ Megjelenik az állapotjelző.
- ▷ A pulzáló fény kialszik.
- ▷ Aktív az ajtóriasztás.
- ▷ Ha a számláló a végére ért: A képernyő újra pulzál.
- ▷ Hangjelzés hallható.
- ▷ Az ajtó automatikusan becsukódik.

8 Felszereltség

8.1 4 csillagos fagyasztórekesz*

8.1.1 A fagyasztórekesz nyitása / zárása

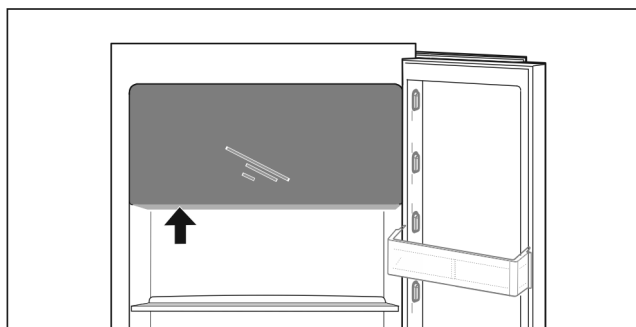
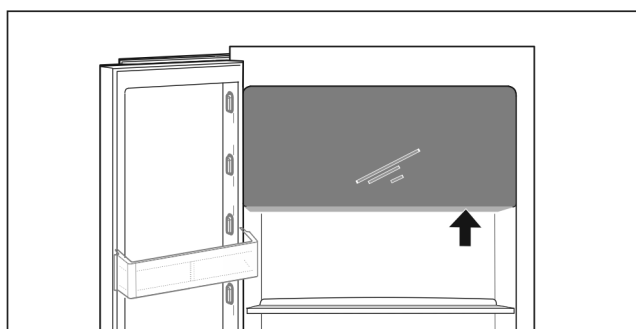


Fig. 79

A fagyasztórekesz nyitása:

- ▶ Fogja meg alulról a megfogási felületet.
- ▶ Nyomja meg a fogót, és egyidejűleg húzza előre az ajtót.

A fagyasztórekesz zárása:

- ▶ Zárja be az ajtót, és egyidejűleg nyomja előlről.
- ▷ Az ajtó bepattan.

8.2 Ajtópolc

8.2.1 Az ajtópolc áthelyezése / kivétele

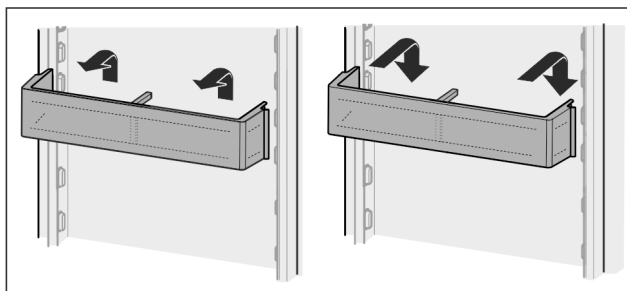


Fig. 80

- ▶ Tolja felfelé a polcot.
- ▶ Húzza előrefelé.
- ▶ Helyezze vissza fordított sorrendben.

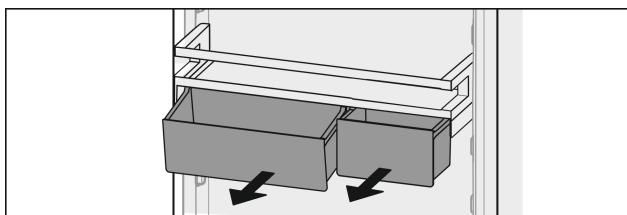


Fig. 81

Használhatja csak az egyik VarioBox dobozt, vagy mindkettőt is. Ha különösen magas palackokat tárol, csak egy dobozt akasszon be a palacktartó fölé.

A VarioBox dobozos polcok áthelyezése:

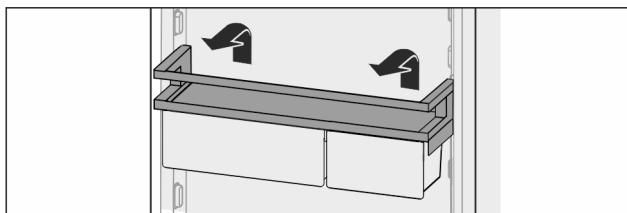


Fig. 82

- ▶ Felfelé vegye ki.
- ▶ Helyezze vissza tetszőleges helyzetben.
- ▷ Polc a 4 csillagos fagyasztórekesz előtt: A készülékben többé nem biztosított a levegő optimális eloszlása. Leccsapódás képződhet a fagyasztórekeszen.*

Megjegyzés

A Liebherr javaslata:*

- ▶ A VarioBox dobozos polcokat a gyári állapotnak megfelelően, a 4 csillagos fagyasztórekesz alá akassza be egy bizonyos magasságba. Ez optimális levegőeloszlást biztosít a hűtőrésszben.*

A VarioBox dobozok áthelyezése:

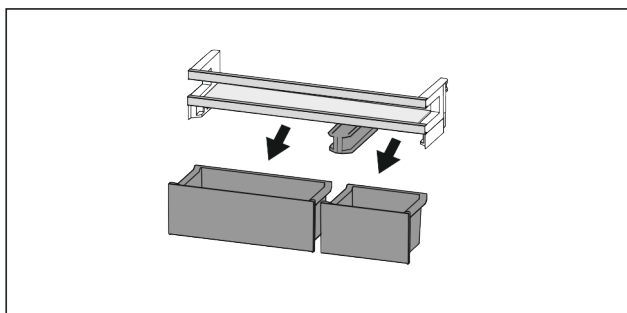


Fig. 83

- ▶ Ha az ajtópolc ki van véve:
- ▶ Vegye ki a dobozokat.

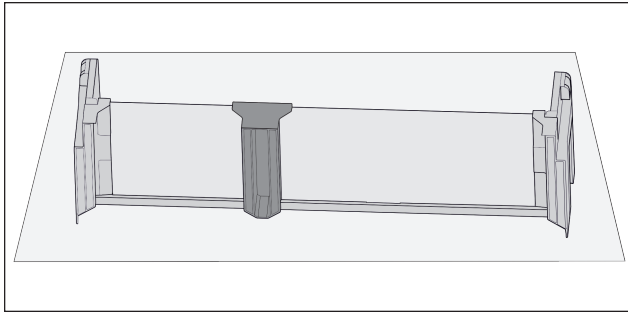


Fig. 84

- ▶ Tegye az asztalra az ajtópolcot.

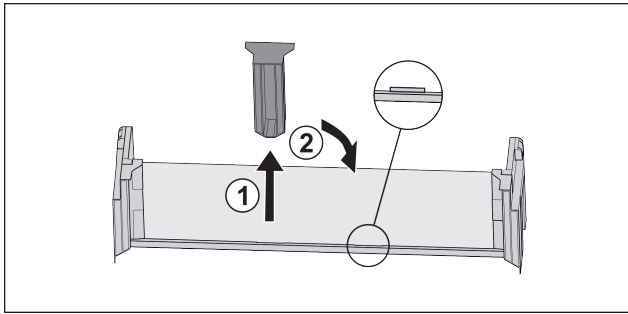


Fig. 85

- ▶ Húzza le róla a középső tartóelemet Fig. 85 (1).
- ▶ Tegye be a középső tartóelemet a második pozícióba Fig. 85 (2).

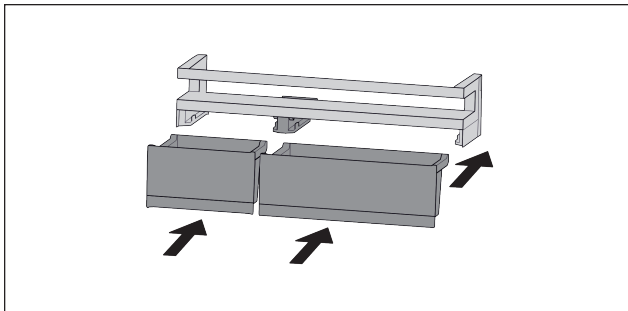


Fig. 86

- ▶ Cserélje ki a dobozokat.

8.2.2 Az ajtópolc szétszedése

Az ajtópolc a tisztításhoz szétszerelhető.

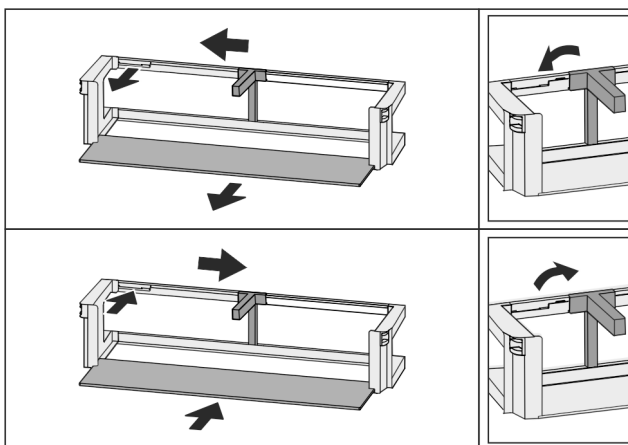


Fig. 87

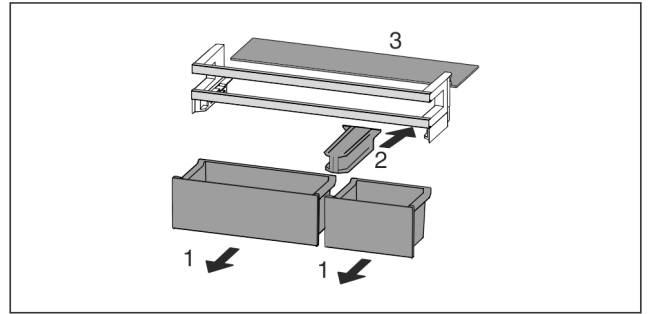


Fig. 88

- ▶ Szerelje szét az ajtópolcot.

8.3 Tárolólapok

8.3.1 A tárolólapok áthelyezése / kivétele

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

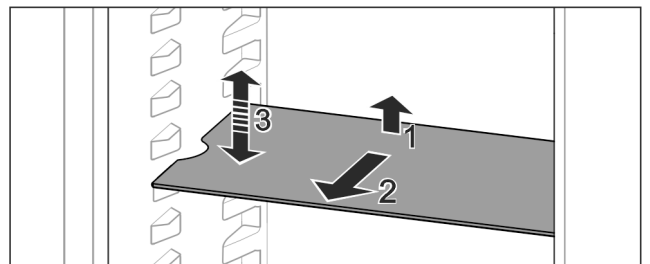


Fig. 89

- ▶ Emelje meg, és húzza előre a tárolólapot.
 - ▷ Oldalsó mélyedés támasztó helyzetben.
 - ▶ Tárolólap áthelyezése: Emelje meg vagy engedje le tetszőleges magasságra, és tolja be.
- vagy-**

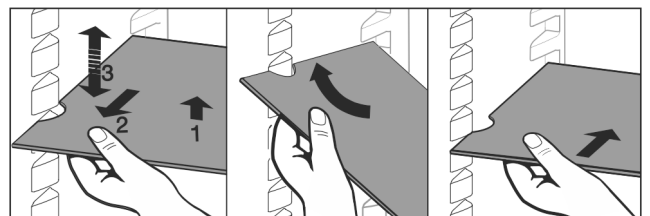


Fig. 90

- ▶ A tárolólap teljes kivétele: Húzza ki előre felé.
- ▶ Egyszerűsített kivétel: Állítsa ferdére a tárolólapot.
- ▶ Tárolólap visszahelyezése: Tolja be ütközésig.
- ▷ A kihúzó ütközők lefelé mutatnak.
- ▷ A kihúzó ütközők az előlő tartófelület mögött helyezkednek el.

8.4 Osztható tárolólap

8.4.1 Az osztható tárolólap használata

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzásgátlóval vannak biztosítva.

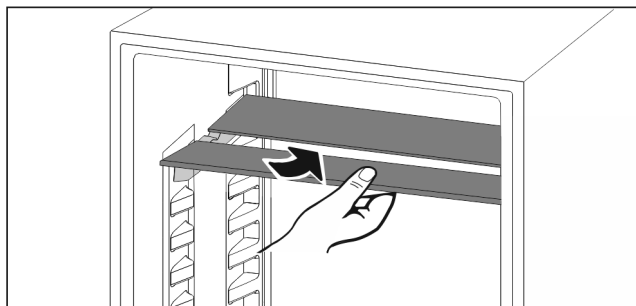


Fig. 91

- ▶ Tolja be a felosztható tárolólapokat az ábra szerint.

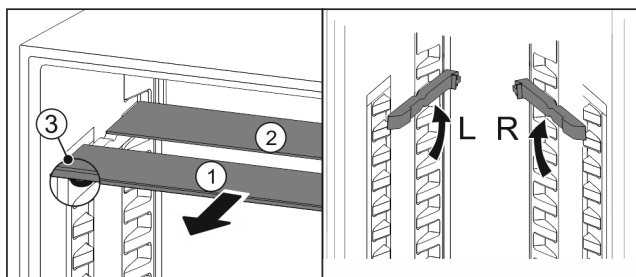


Fig. 92

A magasság átállítása:

- ▶ Húzza ki Fig. 92 (1) előre az üveglapokat egyesével.
- ▶ Húzza ki a tartósíneket a vágatból, és illessze be a kívánt magasságba.
- ▶ Tolja be egymás után az üveglapokat egyesével.
- ▷ Lapos kihúzó ütközők, közvetlenül a tartósín mögött.
- ▷ Magas kihúzó ütközők, hátul.

Mindkét tárolólap használata:

- ▶ Fogja meg az egyik kezével az alsó üveglapot, és húzza előre.
- ▷ Az üveglap Fig. 92 (1) a díszléccel előre néz.
- ▷ Az ütközők Fig. 92 (3) lefelé mutatnak.
- Fagyasztórekesssel rendelkező készülékek:*
- ▶ Ne a ventilátor előtt helyezze el a tartósíneket és az osztható tárolólapokat.*

8.5 VarioSafe

A VarioSafe a kisebb méretű élelmiszerek, csomagolások, tubusok és üvegek tárolására biztosít helyet a hűtőrészben.

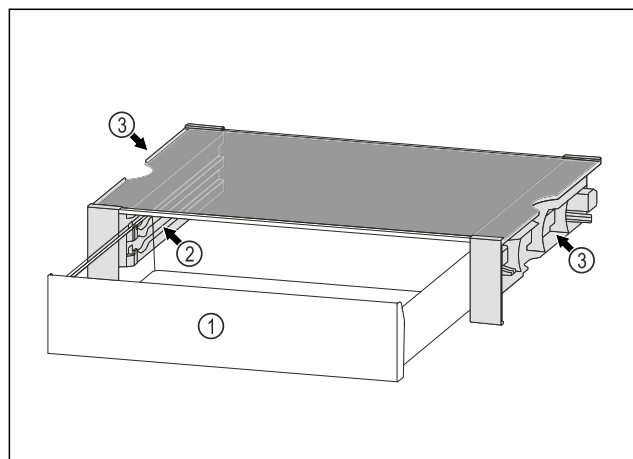


Fig. 93

- (1) VarioSafe-fiók
- (2) Oldalfalak bordákkal a VarioSafe-fiókhoz
- (3) Kivágások a bal és jobb oldali oldalfalon

8.5.1 A VarioSafe behelyezése

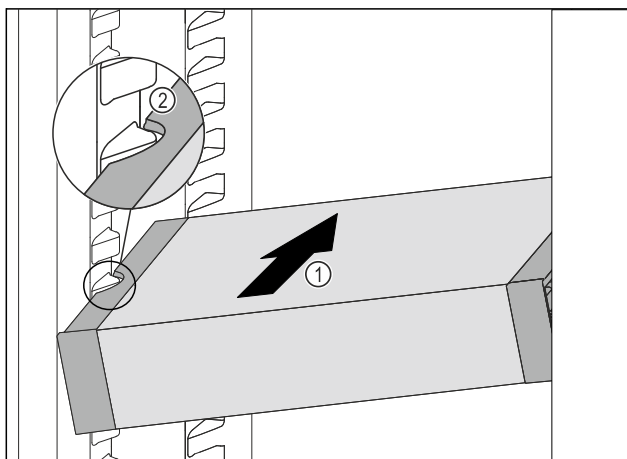


Fig. 94

- ▶ A VarioSafe fiókot ferdén tolja be a hűtőrészbe Fig. 94 (1) annyira, hogy a VarioSafe oldalsó kivágásai Fig. 94 (2) a hűtőrészben a tartóborda magasságában legyenek.

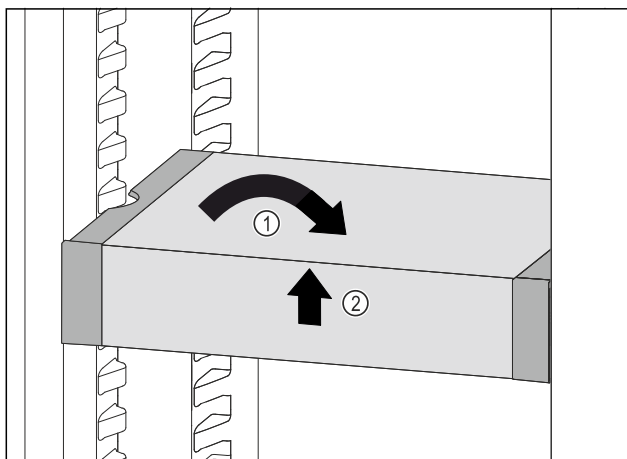


Fig. 95

- ▶ Állítsa egyenesbe a VarioSafe fiókot. Fig. 95 (1)
- ▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot. Fig. 95 (2)

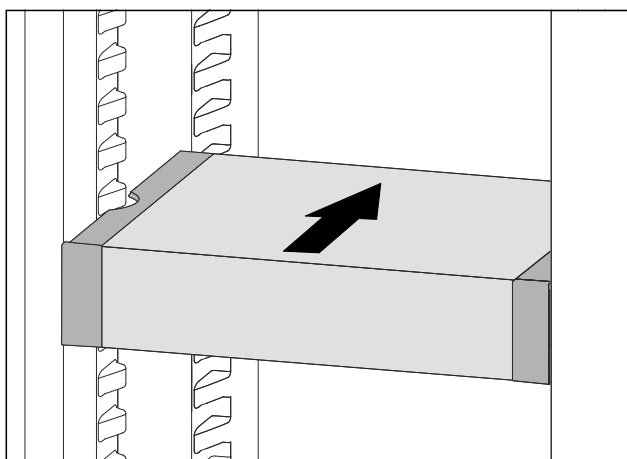


Fig. 96

- ▶ Előrefelé emelje meg a VarioSafe fiókot.
- ▶ Tolja be hátrafelé a VarioSafe fiókot.
- ▶ Engedje le a VarioSafe fiókot.
- ▷ A VarioSafe elöl hallhatóan bekattan.
- ▷ A VarioSafe be van helyezve.

8.5.2 A VarioSafe áthelyezése

A hűtőrészben a VarioSafe fiókot egyetlen egészként helyezheti át.

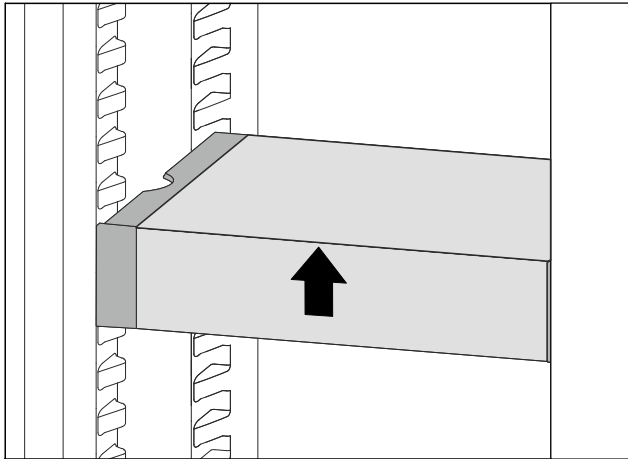


Fig. 97

- ▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot.

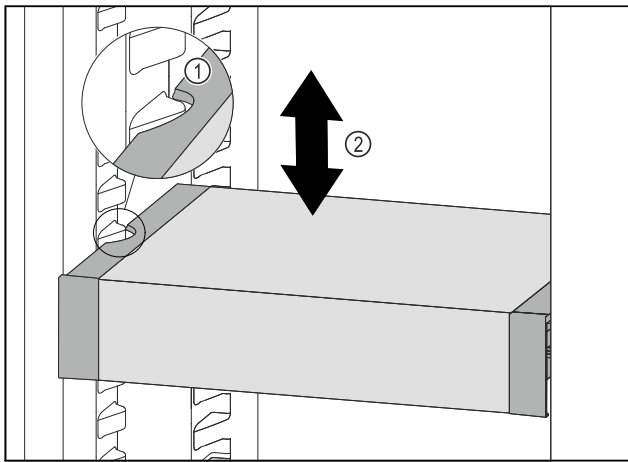


Fig. 98

- ▶ Húzza előrefelé a VarioSafe fiókot annyira, hogy a VarioSafe oldalsó kivágásai a hűtőrészben a tartóborda magasságában legyenek. Fig. 98 (1)
- ▶ A hűtőrészben a VarioSafe fiókot mozgassa felfelé vagy lefelé a kívánt magasság eléréséig. Fig. 98 (2)

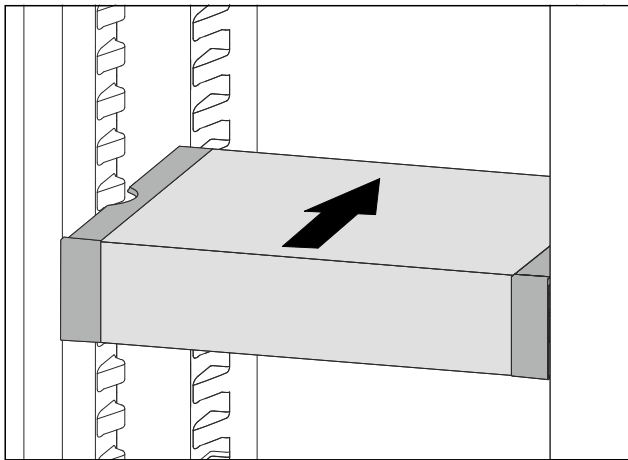


Fig. 99

- ▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot.
- ▶ Tolja be hátrafelé a VarioSafe fiókot.
- ▷ A VarioSafe elöl hallhatóan bekattan.
- ▷ A VarioSafe magasságának beállítása megtörtént.

8.5.3 A VarioSafe-fiók áthelyezése

A VarioSafe-fiókot két különböző magasságban lehet behelyezni. Ha a VarioSafe-fiókban magasabb élelmiszereket kíván tárolni, akkor a VarioSafe-fiókot az alsó bordán tolja be. Ha a VarioSafe-fiókban alacsonyabb élelmiszereket kíván tárolni, akkor a VarioSafe-fiókot a felső bordán tolja be.

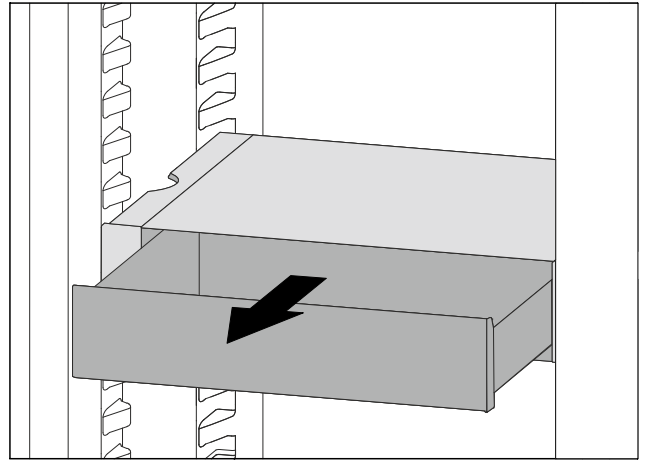


Fig. 100

- ▶ Ütközésig húzza ki a VarioSafe-fiókot.
- ▶ Emelje meg elöl a VarioSafe-fiókot.
- ▶ Előrefelé vegye ki a VarioSafe-fiókot.

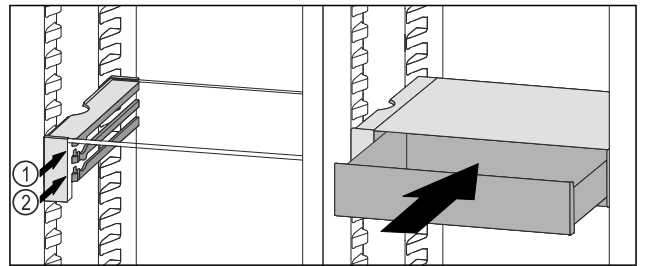


Fig. 101

- ▶ Emelje meg elöl a VarioSafe-fiókot.
- ▶ A VarioSafe-fiókot az ütközők mögött helyezze a kívánt bordára a Fig. 101 (1) vagy Fig. 101 (2) szerint.
- ▷ A VarioSafe-fiók magasságának megváltoztatása megtörtént.

8.5.4 A VarioSafe kivétele

A VarioSafe egyetlen egész elemként vehető ki.

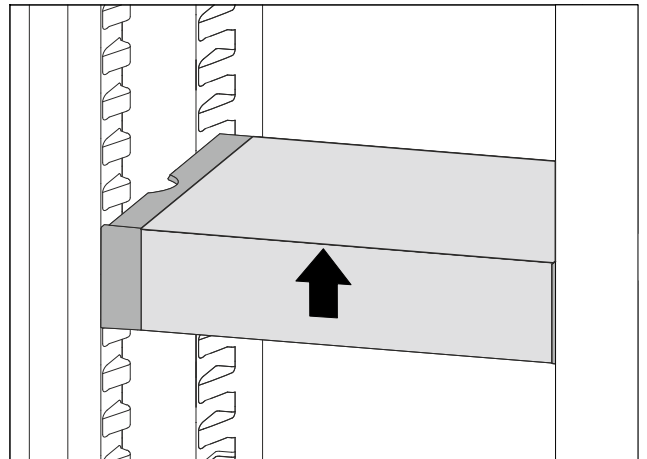


Fig. 102

- ▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot.

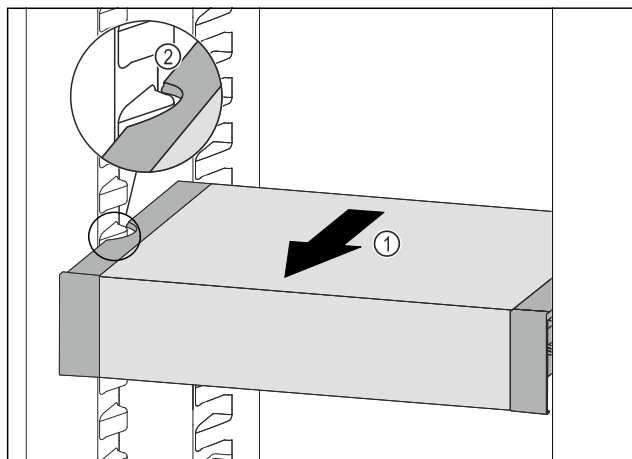


Fig. 103

- ▶ Húzza előrefelé a VarioSafe fiókot annyira Fig. 103 (1), hogy a VarioSafe oldalsó kivágásai a hűtőrészben a tartóborða magasságában legyenek. Fig. 103 (2)

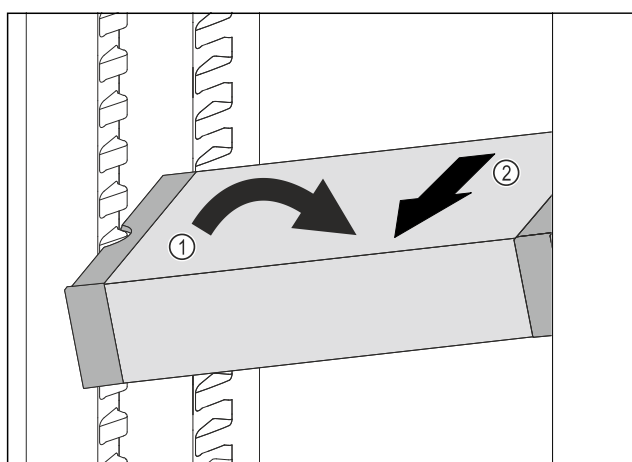


Fig. 104

- ▶ Állítsa ferde helyzetbe a VarioSafe-fiókot a hűtőrészben. Fig. 104 (1)
- ▶ Előrefelé vegye ki a VarioSafe-fiókot. Fig. 104 (2)
- ▷ A VarioSafe kivétele befejeződöt.

8.5.5 A VarioSafe szétszerelése

A VarioSafe fiókot szét lehet szedni egyes darabjaira, ha a VarioSafe fiókot szeretné megtisztítani vagy pótalkatrészeket szeretne be- vagy kiszerezni.

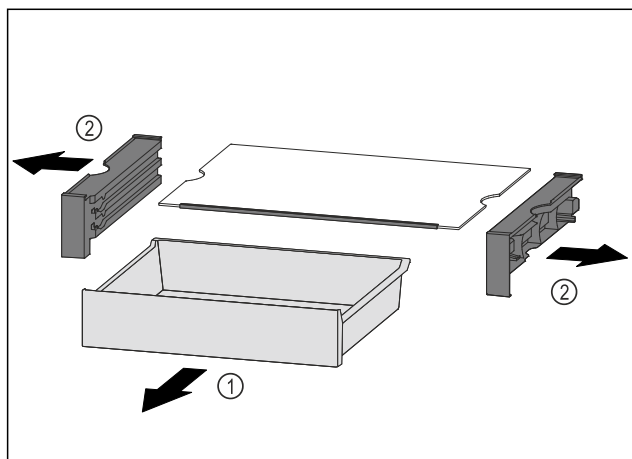


Fig. 105

- ▶ Vegye ki egészben a VarioSafe-fiókot. (lásd 8.5.4 A VarioSafe kivétele)
- ▶ A VarioSafe fiókot az ábra szerint szerelje szét.

8.6 InfinitySpring*

Az integrált vízadagoló kényelmes ivóvíz-vételezést biztosít. A víz hőmérséklete a hűtőtér hőmérsékletétől függ.

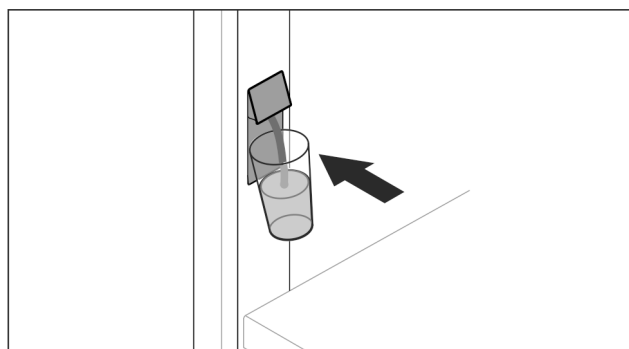


Fig. 106

- ▶ Nyomja az ivópoharat az adagoló alsó gombjához.
- ▷ A kiadóegység kitolódik: A víz a pohárba folyik.
- ▶ Kerülje a víz kifröccsenését: Lassan vegye el az ivópoharat.
- ▶ Nagy mennyiségű vízhez: Ha már nem folyik a víz, vegye el a víztartályt, és nyomja újra az adagoló alsó gombjához.

8.7 Hely a sütőtepsi számára

A fiókok fölött található a sütőtepsi számára kialakított hely Fig. 1 (9).

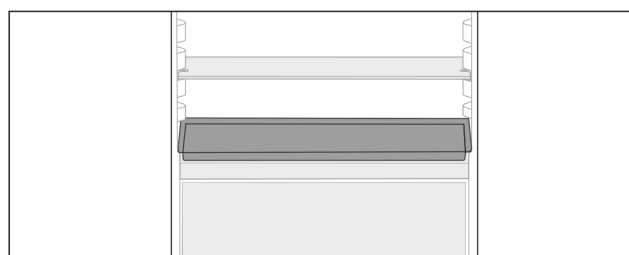


Fig. 107

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- Tartsa be a sütőtepsi megadott maximális méreteit (lásd 10.1 Műszaki adatok).
- A sütőtepsi lehűlt szobahőmérsékletűre.
- Az alsó ajtópolc legalább eggyel magasabbra van helyezve.

- Ha az ajtó 90°-ban ki van nyitva:
 - ▶ Csúsztassa be a tepsit a legalsó oldaltámaszokon.
- vagy-**
 - Ha a tepsit nem egyenesen helyezkedik el:
 - ▶ Használja a tartozékcsoomagban lévő tartósíneket.

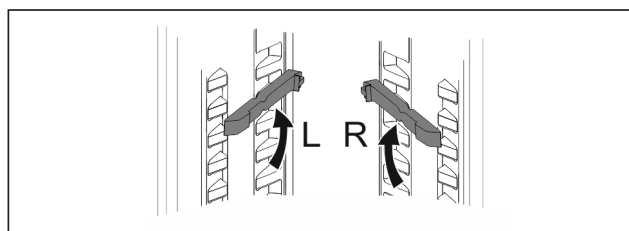


Fig. 108

- ▶ Pattintsa be a tartósíneket a legalsó támasztékoknál.
- Ha az ajtó 90°-ban ki van nyitva:
 - ▶ Tolja be a sütőtepsit a tartósíneken.

8.8 Variálható palacktartó

8.8.1 A palacktartó használata

A hűtő rész aljában választhat, hogy a variálható palacktartót vagy az üveglapot használja.

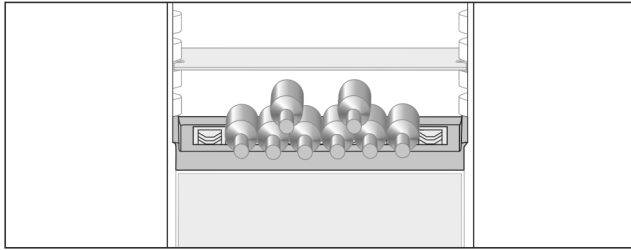


Fig. 109

- ▶ Vegye ki az üveglapot és tárolja elkülönítve.
- ▶ A palackokat az aljukkal hátrafele helyezze a hátsó falhoz.

Megjegyzés

Ha a peremek előre túlnyúlnak a palacktartón:

- ▶ Rakja egyfeljebb az alsó ajtópolcot.

8.8.2 A palacktartó kivétele

A palacktartó a tisztításhoz kivethető.

- ▶ Vegye le az üveglapot a palacktartóról.

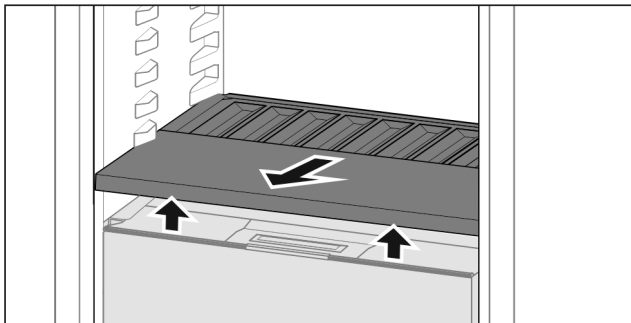


Fig. 110

- ▶ Emelje meg a palacktartó elejét, és vegye ki.

Megjegyzés

A Liebherr javaslata:

Ne tegyen semmilyen árut az alatta lévő rekesz fedelére.

8.8.3 A palacktartó behelyezése

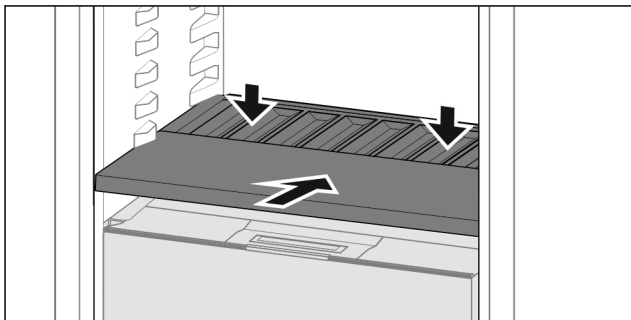


Fig. 111

- ▶ Tolja be ütközésig a palacktartót, és nyomja le.
- ▷ A palacktartó hátulján található csatlakozók automatikusan csatlakoznak.
- ▷ A LED világít.

8.9 Fiókok

A fiókok tisztításhoz kivethetők.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszertől függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

Megjegyzés

Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

- ▶ Mindig hagyja szabadon a hátsó fal belsején a ventilátor szellőzőrését!

8.9.1 Teleszkópsínes fiók

A fiók kihúzható síneken (teleszkópsíneken) mozog. Vannak teljesen kihúzható és részben kihúzható teleszkópsínek. A teljesen kihúzható fiókokat teljesen ki lehet húzni a készülékből. A részben kihúzható fiókokat nem lehet teljesen kihúzni a készülékből. A készülék típusától függ, hogy milyen rendszer található az Ön készülékében.

Teljesen kihúzható*

A teljesen kihúzható változat egy kapocsról ismerhető fel, amely hátul, a sínen balra és jobbra található.

A fiók kivétele

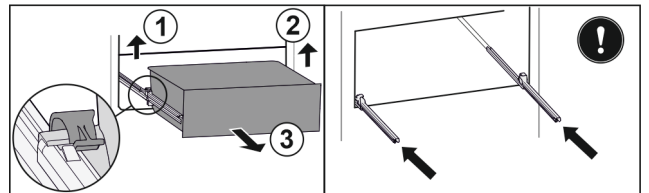


Fig. 112

- ▶ A fiókot ütközésig húzza ki.
- ▶ Emelje fel a bal oldali kapcsot, és ezzel egyszerre húzza előre a fiók bal oldalát. Fig. 112 (1)
- ▶ Emelje fel a jobb oldali kapcsot, és ezzel egyszerre húzza előre a fiók jobb oldalát. Fig. 112 (2)
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé. Fig. 112 (3)
- ▶ Tolja be a síneket.

A fiók behelyezése

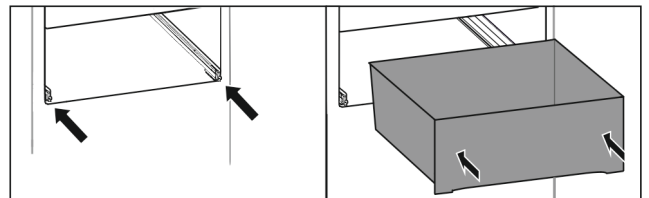


Fig. 113

- ▶ Tolja be a síneket.
- ▶ Helyezze a sínekre a fiókot.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.
- ▷ A fiók hátul hallhatóan bepattan.

Részben kihúzható hűtő rész*

A fiók kivétele

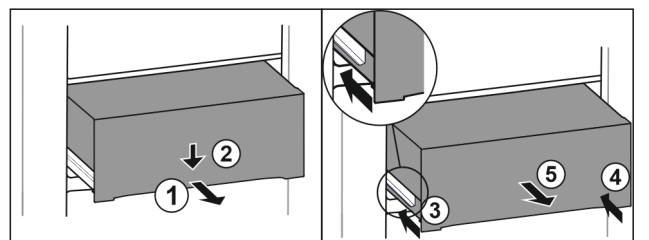


Fig. 114

- ▶ Húzza ki félig a fiókot. Fig. 114 (1)
- ▶ Nyomja le a fiók elülső oldalát. Fig. 114 (2)
- ▶ Tolja be a bal oldali sínt körülbelül 2 cm mértékben. Fig. 114 (3)

- ▶ Tolja be a jobb oldali sínt körülbelül 2 cm mértékben. *Fig. 114 (4)*
- ▶ Vegye ki a fiókot előre felé. *Fig. 114 (5)*

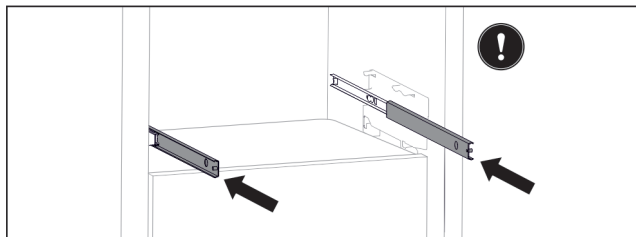


Fig. 115

Ha a fiók kivétele után a sínek még nincsenek teljesen betolva:

- ▶ Tolja be teljesen a síneket.

A fiók behelyezése

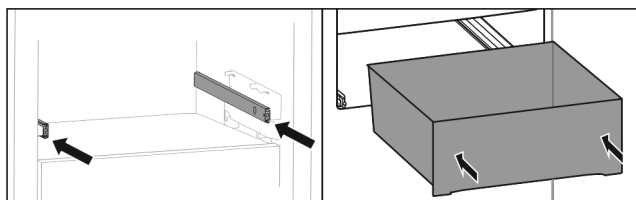


Fig. 116

- ▶ Tolja be a síneket.
- ▶ Helyezze a sínekre a fiókot.
- ▶ Tolja be a fiókot hátrafelé.

8.10 A Fruit & Vegetable-Safe fedele

A rekeszfedél a tisztításhoz kivehető.

8.10.1 A rekeszfedél kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A palacktartó ki van véve (lásd 8.8 Variálható palacktartó).

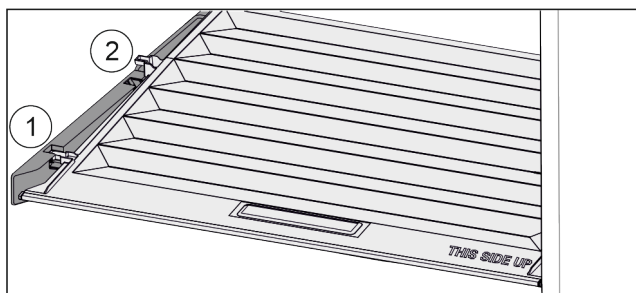


Fig. 117

Ha a fiókok ki vannak véve:

- ▶ Húzza előre *Fig. 117 (1)* a fedelet a tartóelemek nyílásáig.
- ▶ Emelje meg hátul alulról, és felfelé vegye ki *Fig. 117 (2)*.

8.10.2 A rekeszfedél behelyezése

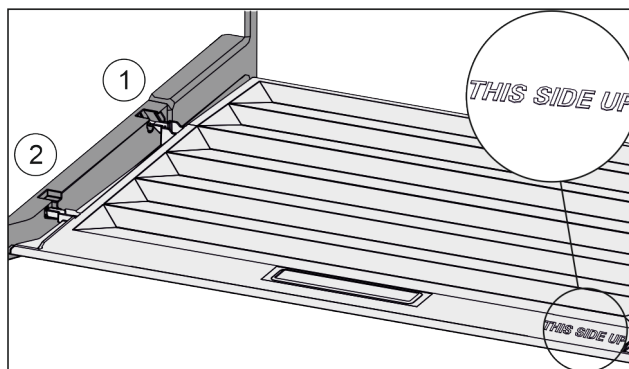


Fig. 118

Ha a THIS SIDE UP felirat felfelé néz:

- ▶ Vezesse be a fedél bordáit a hátsó tartó *Fig. 118 (1)* nyílása fölé, elől pedig pattintsa be azokat a tartóba *Fig. 118 (2)*.
- ▶ Helyezze a fedelet a kívánt helyzetbe (lásd 8.11 A páratartalom szabályozása).

8.11 A páratartalom szabályozása

A fiókban lévő páratartalom a fiók fedelének állításával szabályozható.

A rekeszfedél közvetlenül a fiókon található, és tárolólapokkal vagy további fiókokkal lefedhető.

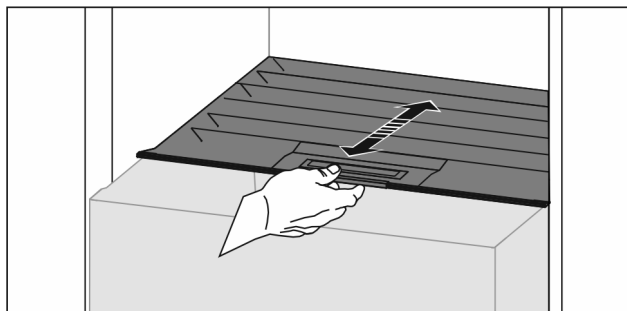


Fig. 119

Alacsony páratartalom

- ▶ Nyissa ki a fiókot.
- ▶ Húzza előre a rekeszfedelet.
- ▷ Zárt fiók esetén: hézag a fedél és a fiók között.
- ▶ Inaktívalja a HydroBreeze részt.
- ▷ A rekeszben lévő levegő páratartalma csökken.

Magas páratartalom

- ▶ Nyissa ki a fiókot.
- ▶ Tolja hátra a rekeszfedelet.
- ▷ Zárt fiók esetén: a fedél a fiókot szorosan lezárja.
- ▶ Aktiválja a HydroBreeze részt.
- ▷ A rekeszben lévő levegő páratartalma növekszik.
- Ha a rekeszben túl sok a nedvesség:
- ▶ Válassza az „alacsony nedvességtartalom” beállítást.
- vagy-
- ▶ Távolítsa el a nedvességet egy törlőronggyal.

Megjegyzés

Az „alacsony nedvességtartalom” beállítással a Fruit & Vegetable-Safe Meat & Dairy-Safe opcióként is használható.

- ▶ Allítsa be az „alacsony nedvességtartalmat”.

8.12 HydroBreeze

A HydroBreeze elködösíti a hűtött terméket, és biztosítja a páratartalmat a rekeszben.

A HydroBreeze és a hozzá tartozó víztartály a variálható palacktartóban található.

Felszereltség

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A víztartály tisztítása megtörtént (lásd 9.7.3 A felszerelések tisztítása).
- A víztartály megfelelően rögzült.
- A páratartalom „magas levegő páratartalomra” (lásd 8.11 A páratartalom szabályozása) van beállítva.
- A HydroBreeze aktiválva van (lásd HydroBreeze).

8.12.1 A víztartály feltöltése



FIGYELMEZTETÉS

Szennyezett víz!
Mérgezésveszély.

- ▶ Kizárólag ivóvízzel töltsse fel.
- ▶ A HydroBreeze inaktív: Ürítse ki a víztartályt.
- ▶ A HydroBreeze hosszabb ideig nincs használatban: Ürítse ki a víztartályt.

FIGYELEM

Cukrot tartalmazó folyadékok!
Az HydroBreeze károsodhat.

- ▶ Kizárólag ivóvízzel töltsse fel.

Megjegyzés

A víz szűrése és dekarbonizálása révén kiváló minőségű ivóvíz nyerhető a HydroBreeze funkció zavarmentes működéséhez.

Ez a vízminőség a szakkereskedésben kapható vízsűrővel érhető el.

- ▶ Töltsse fel a víztartályt szűrt, dekarbonizált ivóvízzel.

A víztartály a variálható palacktartóba van beépítve (lásd 1.2 A készülék és a felszereltség áttekintése).

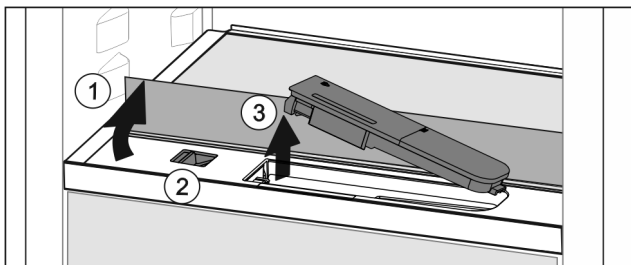


Fig. 120

- ▶ Nyomja meg az elülső üveglap bal hátsó sarkát.
- ▷ Az üveglap előre felnyílik.
- ▶ Emelje meg az üveglapot, és hajtsa hátra ütközésig Fig. 120 (1).
- ▷ Az üveglap egyenesen áll.
- ▶ Tolja balra a tolokát Fig. 120 (2).
- ▷ A víztartály kiugrik a mélyedésből.
- ▶ Vegye ki a víztartályt Fig. 120 (3).
- ▶ Tisztítsa meg a víztartályt (lásd 9.7.3 A felszerelések tisztítása).
- Szögletes nyílás:
 - ▶ Töltsön be ivóvizet a jelölésig.
 - ▶ Helyezze a víztartályt a mélyedésbe, először csak az alját.
 - ▶ Engedje le lassan az elülső részt, és nyomja be a tartályt.
 - ▷ A víztartály be pattan.

8.12.2 A víztartály szétszerelése

A víztartály a tisztításhoz kiserelhető.

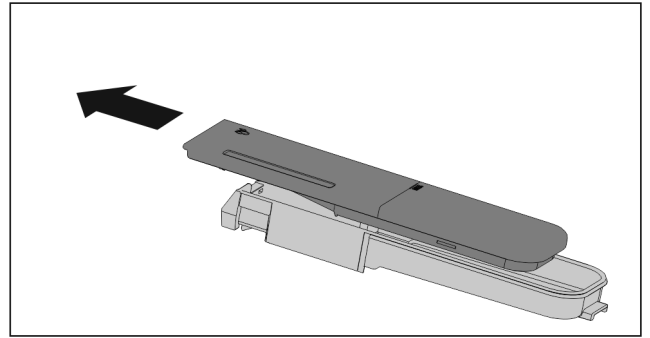


Fig. 121

- ▶ Szerelje szét a víztartályt.

8.13 Vajtartó

8.13.1 Vajtartó nyitása / zárása

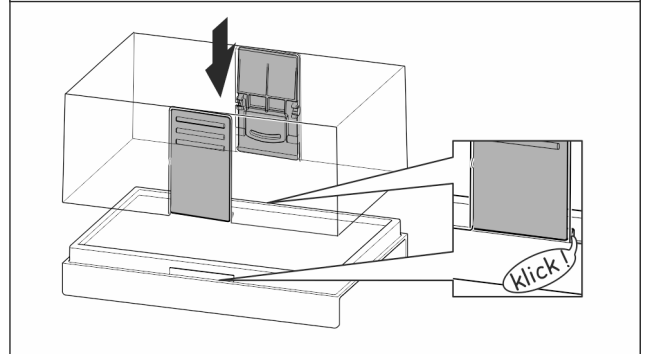
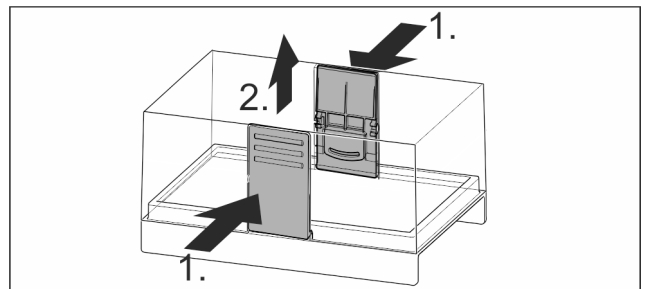


Fig. 122

8.13.2 A vajtartó szétszerelése

A vajtartó a tisztításhoz szétszerelhető.

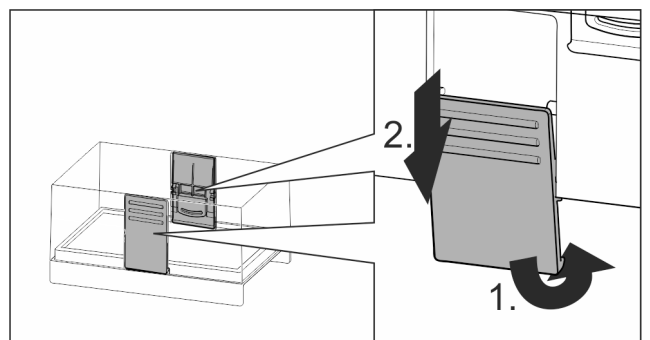


Fig. 123

- ▶ Szerelje szét a vajtartót.

8.14 Tojástartó

A tojástartó kihúzható és megfordítható. A két darab tojástartó különbségek, például eltérő vásárlási dátum jelzésére is használható.

8.14.1 A tojástartó használata

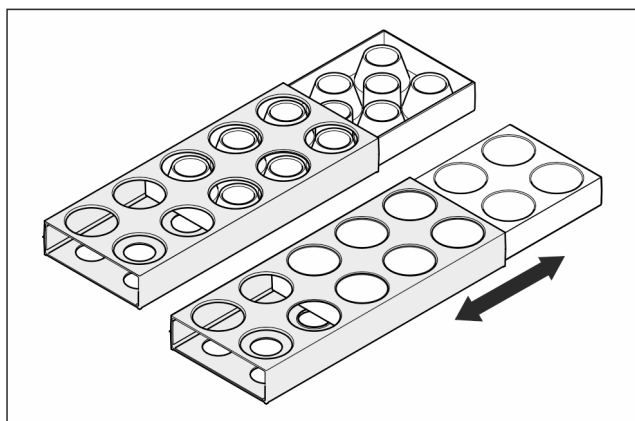


Fig. 124

- ▶ Felső oldal: Tároljon benne tyúktojást.
- ▶ Alsó oldal: Tároljon benne fűrjtojást.

8.15 Palacktartó

8.15.1 A palacktartó használata

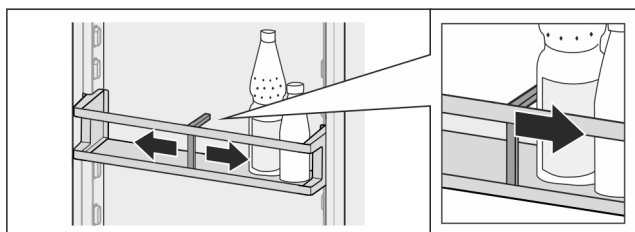


Fig. 125

- ▶ Tolja a palacktartót a palackokra.
- ▷ A palackok nem borulnak fel.

8.15.2 A palacktartó kivétele

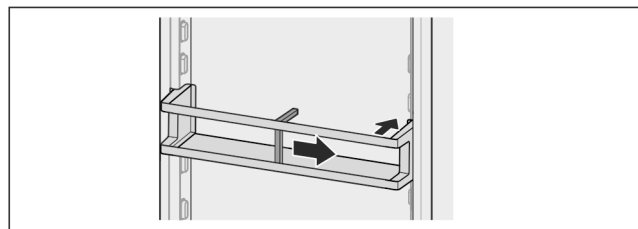


Fig. 126

- ▶ Tolja a palacktartót teljesen jobbra a szélig.
- ▶ Vegye ki hátrafelé.

8.16 FlexSystem

8.16.1 A FlexSystem használata

A FlexSystem segítséget nyújt az élelmiszerek átlátható és rugalmas tárolásához és rendezéséhez. Egyértelműen szétválaszthatja a gyümölcsöket és a zöldségeket, vagy eltartósság szerint osztályozhatja az élelmiszereket.

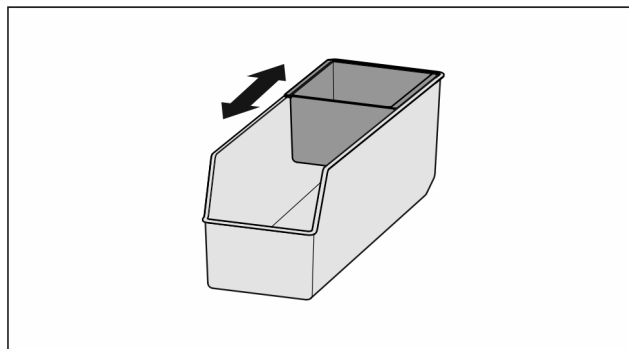


Fig. 127

- ▶ Tolja el a belső tálcát.

8.16.2 A FlexSystem kivétele

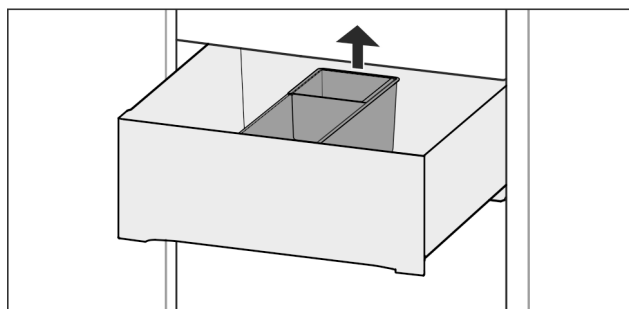


Fig. 128

- ▶ Emelje meg hátul a FlexSystem részt.
- ▶ Vegye ki felfelé.

8.16.3 A FlexSystem behelyezése

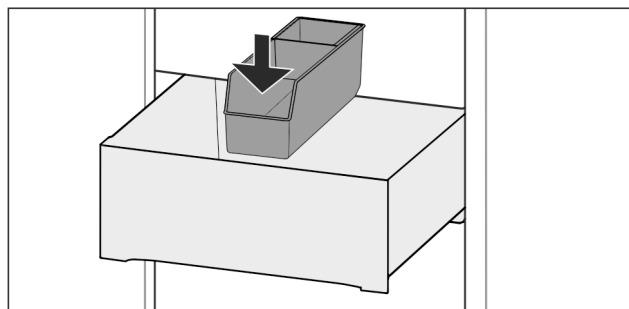


Fig. 129

- ▶ Helyezze be először elől a FlexSystem részt.
- ▶ Engedje le a hátsó részt.

8.16.4 A FlexSystem szétszerelése

A FlexSystem a tisztításhoz szétszerelhető.

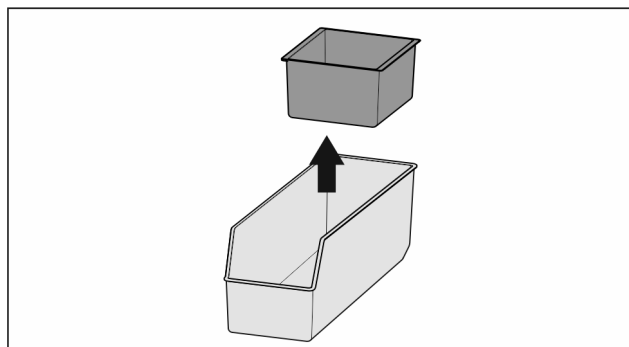


Fig. 130

- ▶ Szerelje szét a FlexSystem részt.

9 Karbantartás

9.1 FreshAir aktívszén-szűrő

A FreshAir aktívszén-szűrő a ventilátor fölötti rekeszben található.

Ez biztosítja az optimális levegőminőséget.

- Az aktívszén-szűrőt 6 havonta cserélje ki.
Ha aktív az emlékeztető, a kijelzőn megjelenő üzenet szólít fel a cserére.
- Az aktívszén-szűrő a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

Megjegyzés

A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html internetcímen.

9.1.1 A FreshAir aktívszén-szűrő kivétele

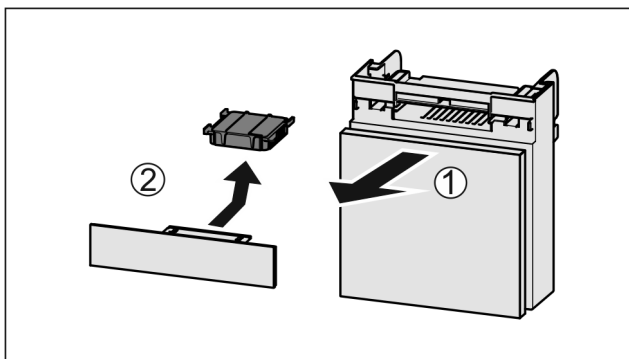


Fig. 131

- ▶ Húzza ki Fig. 131 (1) előrefelé a rekeszt.
- ▶ Vegye ki az aktívszén-szűrőt Fig. 131 (2).

9.1.2 A FreshAir aktívszén-szűrő behelyezése

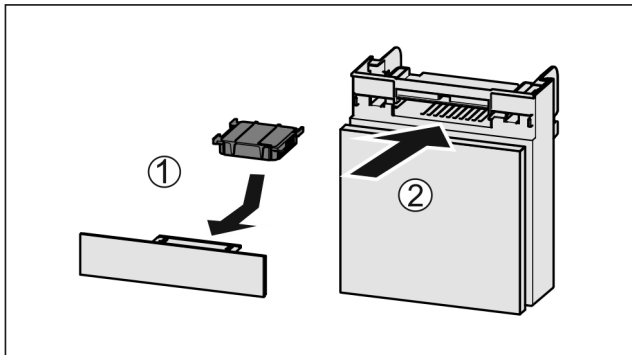


Fig. 132

- ▶ Helyezze be Fig. 132 (1) az aktívszén-szűrőt az ábrán látható módon.
- ▷ Az aktívszén-szűrő bepattan.
Ha az aktívszén-szűrő lefelé mutat:
- ▶ Tolja be Fig. 132 (2) a rekeszt.
- ▷ Az aktívszén-szűrő ezzel használatra kész.

9.2 Víztartály*

Az InfinitySpring víztartály a legalsó fiók mögött található.

9.2.1 A víztartály kivétele

- ▶ Zárja el a vízcsapot.
- ▶ Csapolja meg az InfinitySpring vizét 30 mp-en keresztül, és fogja fel a maradék vizet egy pohárba.
- ▶ Vegye ki a fiókot.

- ▶ Fordítsa ütközésig balra, majd húzza ki a víztartályt.
- ▷ A kicsöpögő víz a vízgyűjtő tálcában gyűlik össze.
- ▶ Űrítse ki a vízgyűjtő tálcában összegyűlt vizet.
- ▶ Egy kendővel vagy mosogatógépben tisztítsa meg a vízgyűjtő tálcat.

9.2.2 A víztartály behelyezése

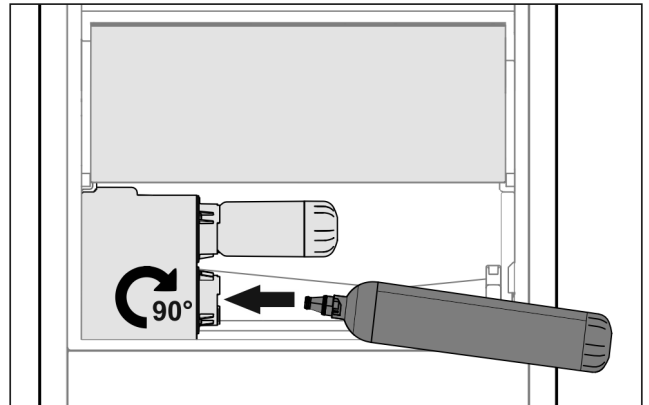


Fig. 133

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Helyezze be a víztartályt, majd kb. 90°-kal, ütközésig fordítsa jobbra.
- ▶ Ellenőrizze a víztartály tömítettségét, illetve, hogy nem csepeg-e ki víz.
- ▶ Helyezze be a fiókot.
- ▶ Nyissa ki a vízcsapot.
- ▶ Légtelenítse a vízrendszert. (lásd 4.2.1 A vízrendszer légtelenítése)

A vízszűrő helyett egy további víztartály is használható.

Megjegyzés

A víztartály pótalkatrészként kapható.

9.2.3 A vízgyűjtő tálca kivétele / behelyezése

A vízgyűjtő tálca tisztításhoz kivehető.

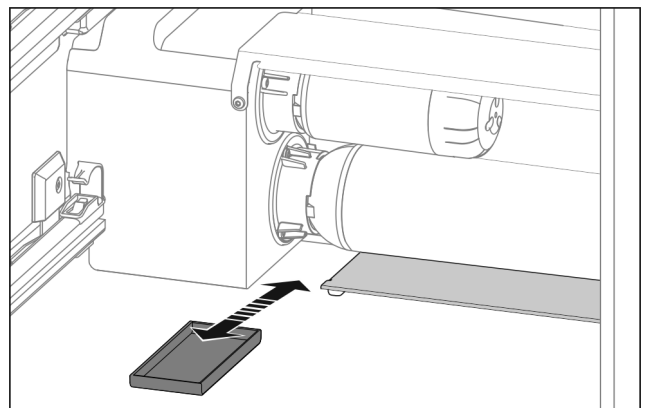


Fig. 134

- ▶ Előrefelé húzza ki a vízgyűjtő tálcat.

9.3 Vízszűrő*

A vízszűrő a legalsó fiók mögött található.

Felfogja a vízben lévő lerakódásokat, és csökkenti a klóros íz érzését.

- Legalább 6 havonta cserélje ki a vízszűrőt megadott teljesítményűre, vagy ha az átérésztés jelentősen csökken.
- A vízszűrő aktív szénen tartalmaz, és a normál kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

Megjegyzés

A vízszűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html internetcímen.

9.3.1 A vízszűrő kivétele

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Fordítsa ütközésig balra, majd húzza ki a vízszűrőt.
- ▷ A kicsöpögő víz a vízgyűjtő tálcában gyűlik össze.
- ▶ Egy kendővel vagy mosogatógépben tisztítsa meg a vízgyűjtő tálcát.

9.3.2 Vízszűrő behelyezése

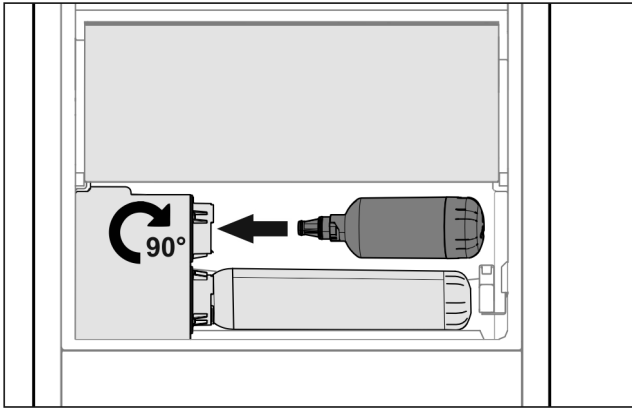


Fig. 135

- ▶ Vegye ki a fiókot.
- ▶ Helyezze be a vízszűrőt, majd kb. 90°-kal, ütközésig fordítsa jobbra.
- ▶ Ellenőrizze a szűrő tömítettségét, illetve, hogy nem csepeg-e ki víz.
- ▶ Helyezze be a fiókot.



VIGYÁZAT

Az új vízszűrők lebegő részecskéket tartalmazhatnak.
▶ Csapoljon le 3 l vizet a InfinitySpring egységgel, és kezelje hulladékként.

▷ A vízszűrő ezzel használatra kész.

9.4 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése

9.4.1 A szétszerelésre vonatkozó tudnivalók

Egyes kihúzórendszerek tisztításhoz szétszerelhetők. Készüléke különféle kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

A következő kihúzórendszerek szétszerelhetők vagy nem szerelhetők szét:

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Teljesen kihúzható*	nem szerelhető szét**
Részben kihúzható hűtőrész*	nem szerelhető szét**

9.5 A készülék leolvasztása



FIGYELMEZTETÉS

A készülék szakszerűtlen olvasztása! Sérülés és rongálódás veszélye.

- ▶ A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő mechanikus berendezést vagy egyéb eszközt.
- ▶ Ne használjon elektromos fűtő- vagy gőzsugaras tisztító-készülékeket, nyílt lángot vagy leolvasztó sprayt.
- ▶ Ne szedje le a jeget éles tárgyakkal.

A leolvasztás automatikusan zajlik. Az olvadékvíz a lefolyónyíláson keresztül távozik, és gőzzé alakul.

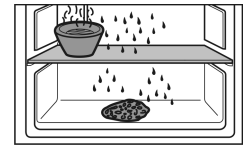
- ▶ Rendszeresen tisztítsa ki a lefolyónyílást (lásd 9.7 Berendezés tisztítása).

9.6 A fagyasztórekesz kézi leolvasztása*

Hosszabb üzemeltetési idő után dér- ill. jégréteg képződhet.

Az alábbi tényezők gyorsítják a dér- ill. jégréteg kialakulását:

- Gyakran nyitogatja a készüléket.
- Meleg élelmiszert tesz be.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót, vagy kapcsolja le a biztosítékot.
- ▶ A fagyasztott árut csomagolja újságpapírba vagy takaróba, és tárolja hűvös helyen.



- ▶ Helyezzen egy edényt meleg, nem forrásban lévő vízzel az egyik középső polcra.
- ▷ Ez meggyorsítja a leolvasztást.
- ▶ A leolvasztás alatt hagyja nyitva a rekesz és a készülék ajtaját.
- ▶ Az olvadás során leváló jégdarabokat vegye ki.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön olvadékvíz a szekrény belsejébe.
- ▶ Törölje fel az olvadékvizet szivaccsal vagy törülközővel, szükség esetén többször is.
- ▶ Tisztítsa meg a készüléket (lásd 9.7 Berendezés tisztítása).

9.7 Berendezés tisztítása

9.7.1 Előkészületek



FIGYELMEZTETÉS

Áramütést szenvedhet!

- ▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.



FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély

- ▶ A hűtőkör ne sérüljön.

- ▶ Ürítse ki a berendezést.
 - ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- vagy-**

Vevőinformációk

- ▶ Aktiválja a CleaningMode működését. (lásd Cleaning-Mode)

9.7.2 A beltér tisztítása

FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószerrel használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószerrel.

- ▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Lefolyónyílás: távolítsa el a lerakódásokat egy vékony eszközzel, pl. fülpiszkálóval.

9.7.3 A felszerelések tisztítása

FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószerrel használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószerrel.

Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:

- VarioSafe
- A Fruit & Vegetable-Safe fedele
- Fiók
- Variálható palacktartó
- FlexSystem

Tisztítás nedves kendővel:

- Teleszkópsínek
Kérjük, vegye figyelembe: A futópályákban lévő zsír kenésre szolgál és tilos eltávolítani!

Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:

- Ajtópolc
- VarioBox
- Palacktartó
- Tárolólap
- Osztható tárolólap
- Osztható tárolólap tartóeleme
- A HydroBreeze víztartálya és annak fedele
- Vízugyjtó tálca*
- Tojástartó
- Vajtartó
- ▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
- ▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

9.7.4 Az InfinitySpring tisztítása*

Az InfinitySpring kiadó egysége és a környező terület anélkül is megtisztítható, hogy le kellene választani a készüléket az áramhálózatról.

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- Első üzembe helyezés
- 5 napnál hosszabb idejű használaton kívüli állapot.
- ▶ Nyomja meg az adagoló alsó gombját.
- ▷ A kiadóegység kifelé mozog.

- ▶ Tisztítsa meg puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel a vízkimenetet és környezetét.
- ▶ Engedje el az alsó gombot.
- ▶ Csapoljon le 2 l vizet az InfinitySpring egységből, és öntse ki.*

9.7.5 A HydroBreeze tisztítása

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

- Első üzembe helyezés
- A HydroBreeze több, mint 48 órája deaktiválva van.
- A víztartály újbóli feltöltése.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A HydroBreeze inaktíválva van (lásd HydroBreeze).
- Kivette és mosogatógépben megtisztította a víztartályt.
- ▶ Törölje ki a hézagot egy nedves ronggyal.
- ▶ Helyezze be a víztartályt.
- ▶ Aktiválja a HydroBreeze részt.

9.7.6 A tisztítás után

- ▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
- ▶ Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
Ha a hőmérséklet már eléggé alacsony:
- ▶ Helyezze be az élelmiszert.
- ▶ Végezzen rendszeresen tisztítást.

10 Vevőinformációk

10.1 Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány	
Hűtés	3 °C és 9 °C között
BioFresh	0 °C – 3 °C

Maximális lefagyasztható mennyiség/24 óra	
Fagyasztórekesz*	lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás .../24 óra” *

Sütőtepsi maximális méretei	
Szélesség	466 mm
Mélység	386 mm
Magasság	50 mm

Világítás	
Energiahatékonysági osztály ¹	Fényforrás
Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.	LED

¹ A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.

Vezeték nélküli hálózati kapcsolattal rendelkező készülék esetén:

Frekvencia értéke	
Frekvenciasáv	2,4 GHz
Maximális sugárzási teljesítmény	< 100 mW

Frekvencia értéke	
A rádióberendezés használatainak célja	A készülék bekötése a helyben elérhető vezeték nélküli hálózaton zajló adatforgalomba

10.2 Működés közbeni zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőtelteljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtőtelteljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ebben az esetben **hangosabb**.

Példák:

- aktivált funkciók (lásd 7.2 A készülék funkciói)
- működő ventilátor
- frissen behelyezett élelmiszer
- magas környezeti hőmérséklet
- hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Bugyborékoló vagy csepegő hang	A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.	normál működési zaj
Sziszegő és sistergő hang	A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.	normál működési zaj
Morgó hang	A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőtelteljesítménytől függ.	normál működési zaj
Zúgó hangok	A becsapódásgátlóval ellátott ajtó nyitása és zárása.	normál működési zaj
Surrogás és zúgás	A ventilátor működik.	normál üzemi zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Kattanás	A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor.	normál kapcsolási zaj
Kattogó vagy döngicsélő hang	A szelepek vagy a csappantyúk aktívak.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa	Megszüntetés
Vibráció	Nem megfelelő beszerelés	Hibát jelző zajok	Ellenőrizze a beszerelést. Igazítsa be a készüléket.
Zörgés	Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek	Hibát jelző zajok	Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között.

10.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

10.3.1 A készülék működése


Hiba	Ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.	▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
	→ A csatlakozóaljzat biztosítéka nincs rendben.	▶ Ellenőrizze a biztosítékot.
	→ Áramszünet	▶ Tartsa a készüléket lezárva. ▶ Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetén helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon hordozható fagyasztóládát. ▶ A kiolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
	→ A készülék csatlakozódugója nincs rendesen bedugva a készülékbe.	▶ Ellenőrizze a készülék csatlakozódugóját.
Nem elég alacsony a hőmérséklet.	→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
	→ A be- és kiszellőzés nem elegendő.	▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
	→ A környezeti hőmérséklet túl magas.	▶ Problémamegoldás: (lásd 1.5 A berendezés alkalmazási területe)

Vevőinformációk

Hiba	Ok	Elhárítás
	→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.	▶ Várja meg, hogy ismét beáll-e magától a kívánt hőmérséklet. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
	→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.	▶ Állítsa hidegebbre a hőmérsékletet, és 24 óra után ellenőrizze.
	→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).	▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.
	→ A készüléket nem megfelelően építette be a fülkébe.	▶ Ellenőrizze, hogy a beépítés megfelelő-e és az ajtó jól zár-e.
Az ajtó tömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.	→ Az ajtó tömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segédszerszám.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
A készülék eljegesedett, vagy lecsapódik benne a víz.	→ Az ajtó tömítés kicsúszhatott a horonyból.	▶ Vizsgálja meg, hogy az ajtó tömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.

10.3.2 Felszereltség

Hiba	Ok	Elhárítás
Az InfinitySpring nem működik.*	→ Levegő került a vízrendszerbe.	▶ Légtelenítse a vízrendszert (lásd: szerelési útmutató, vízcsatlakozás).
	→ Nincs nyitva a vízcsatlakozás.	▶ Nyissa ki a vízcsapot.*
Nem egyenletes az InfinitySpring vízfolyása.*	→ Elszennyeződött a perlátor.	▶ Cserélje ki a perlátort. Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
A HydroBreeze nem nedvesíti be a hűtött termékeket.	→ A HydroBreeze nincs aktiválva.	▶ Aktiválja a HydroBreeze működését.
	→ Nincs elég víz a víztartályban.	▶ Töltse fel a víztartályt.
	→ Szennyeződés került a koncentrátor elé.	▶ Tisztítsa ki a HydroBreeze alkotóelemeit.
	→ A víztartály nincs megfelelően rögzítve az erre szolgáló mélyedésben.	▶ Rögzítse megfelelően a víztartályt.
	→ A Fruit & Vegetable-Safe fedele „alacsony páratartalom” beállításra van állítva.	▶ Állítsa a Fruit & Vegetable-Safe fedelét „magas páratartalom” beállításra.
A belső világítás nem világít.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.	▶ Ha az ajtó nyitva van, a belső világítás kb. 15 perc elteltével automatikusan kikapcsol.
	→ Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 10.4 Vevőszolgálat)
A fagyasztórekeszt nem lehet becsukni.*	→ Nyitott ajtónál rögzült a reteszelés.	▶ Működtesse ismét a fogantyút.

Hiba	Ok	Elhárítás
Az ajtó megváltozott sebességgel nyílik.	→ Az ajtósebesség az ajtó terhelésétől függ.	▶ Nem igényel kezelést.
A motor leáll és az ajtó nem csukódik be.	→ Akadályok találhatóak az ajtó nyílástartományában.	▶ Távolítsa el az akadályokat. ▶ Tolja be teljesen a fiókokat. ▶ Várjon egy kis ideig. ▶ Mozgassa kézzel az ajtót.
	→ A mechanika elakadt.	▶ Kerülje el a zsanérok károsodását: Ne mozgassa az ajtót a motor ellenében. ▶ Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal. (lásd 10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal)
	→ A motor túlmelegedett.	▶ Hagyja lehűlni a motort. ▶ Várjon egy kis ideig. ▶ Mozgassa kézzel az ajtót.
Az ajtó nyitási szögét nem lehet tárolni.	→ A kiválasztott ajtónyitási szög túl kicsi.	▶ Állítsa be újra az ajtó nyitási szögét: Legalább 70°-os ajtónyitási szöget válasszon. A Liebherr legalább 90°-os szöget javasol, hogy a fiókok akadálytalanul kihúzhatók legyenek. (lásd AutoDoor)
Az ajtó nem reagál a koppintásra.	→ Túl gyenge a koppintás.	▶ Növelje a koppintásérzékelő érzékenységét. A koppintásérzékelő a zsanérok oldalán található az ajtó keskeny oldalán. (lásd a szerelési útmutatót)
	→ A koppintási funkció nincs aktiválva.	▶ Aktiválja az AutoDoor funkciót. (lásd AutoDoor)
Az ajtó szóbeli utasításra nem csukódik be.	→ Nincs beállítva a nyelvi asszisztens.	▶ Állítson be nyelvi asszisztenseket. (lásd AutoDoor)
	→ További információk és oktatóanyagok itt találhatóak:	▶ home.liebherr.com/faq-autodoor

10.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 10 Vevőinformációk) . Ha nem, akkor forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szervíz” füzetben, vagy a home.liebherr.com/service weboldalon találja.



FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen javítás!
Sérülések.

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 9 Karbantartás) , csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

10.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a készülékre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- A berendezés megnevezése (típus és jelölés)

- Szerviz szám (szervíz)

- Sorozatszám (S sz.)

- ▶ Nyissa meg a készülékinformációkat a kijelzőn. (lásd Készülékinformáció)

-vagy-

- ▶ Nézze meg a készülékinformációkat a típustáblán. (lásd 10.5 Típustábla)

- ▶ Jegyezze fel azokat.

- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Közölje a hibát és a készülékre vonatkozó információkat.

- ▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.

- ▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

10.5 Típustábla

A típustábla a fiókok mögött található, a készülék belső oldalán.

Üzemen kívül helyezés

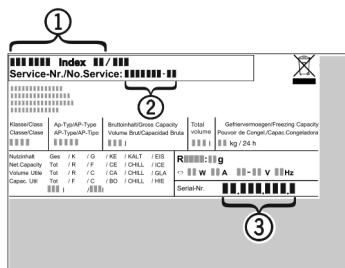


Fig. 136

- (1) Készülék megnevezése (3) Sorozatsz.
- (2) Szerviz sz.
- ▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

11 Üzemen kívül helyezés

- ▶ Ürítse ki a berendezést.
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket. (lásd Készülék kikapcsolása)
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
- ▶ Húzza ki szükség szerint a készülék csatlakozódugóját. Húzza ki, és ezzel egyidejűleg mozgassa balról jobbra.
- ▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 9.7 Berendezés tisztítása)
- ▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

12 Hulladékkezelés

12.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre



A Liebherr néhány készülékbe akkumulátorokat helyez. Az EU-ban a törvényhozók környezetvédelmi okokból arra kötelezik a végfelhasználókat, hogy a használt készülékek hulladékként való kezelése előtt távolítsák el ezeket az elemeket. Amennyiben az Ön készüléke tartalmaz elemet, úgy a készüléken erre vonatkozó jelölés található.

Lámpák Amennyiben a lámpákat egyedül, károsítás nélkül ki tudja venni, úgy ezeket is szerelje ki a hulladékként való kezelés előtt.

- ▶ Helyezze üzemen kívül a készüléket.
- ▶ Elemekkel rendelkező készülék: vegye ki az elemeket. A leírást lásd a **Karbantartás** fejezetben.
- ▶ Ha lehetséges: károsítás nélkül szerelje ki a lámpákat.

12.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon



A készülék még sok értékes anyagot tartalmaz, és a vegyes háztartási hulladéktól elkülönítetten kell kezelni.



Az elemeket a használt készülékből kivéve kezelje hulladékként. Ehhez az elemek díjtalanul leadhatók az üzletben, valamint az újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban.

Lámpák

A kisserelt lámpákat megfelelő gyűjtőhelyeken adhatja le.

Németországban:

A készülék a helyi újrahasznosító telepeken és hulladékudvarokban díjtalanul leadható az 1. osztály gyűjtőkonténerébe. Ha olyan kereskedésben vásárol új hűtő- / fagyasztókészüléket, amelynek eladótere > 400 m², akkor a kereskedő is díjtalanul átveszi régi készülékét.



FIGYELMEZTETÉS

Kilépő hűtőközeg és olaj!

Tűz. A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.

- ▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetéseit.
- ▶ Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
- ▶ Az elemeket, lámpákat és a készüléket a fenti előírások szerint kezelje hulladékként.



home.liebherr.com/fridge-manuals

HU beépíthető hűtőszekrény BioFresh résszel

Kiadás dátuma: 20240209

Cikkszám - index: 7088408-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland